GRANBY | MERCREDI 11 FÉVRIER 2009 WWW.CYBERPRESSE.CA 73e ANNÉE | NUMÉRO 191 | 71¢, samedi 1,95 $ (+ taxes)

La Voix de l'Est



RENDEZ-VOUS GRANBY 2009

Du hockey comme dans le temps

>2



Un pilier du tennis canadien au Challenger

PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE

Il a été, entre autres faits d'armes, le premier directeur des Internationaux du Canada (aujourd'hui la coupe Rogers) et le premier Canadien à arbitrer des joutes du US Open. Mais c'est à titre de président d'honneur du 14e Challenger Banque Nationale de Granby que les amateurs de tennis retrouveront, l'été prochain, Maurice Leclerc (entouré sur la photo d'Eugène Lapierre et d'Alain Faucher). — À lire en page 45.

CH À L'ÉCOLE

Des profs à la défense de l'initiative

>7

LES RÉSIDENCES SOLEIL
GROUPE SAVOIE
Une entreprise familiale pour les gens du bel âge
Manoir Granby
www.residencessoleil.ca
450 378-4400
235, Denison Est Granby

LA VILLE VOUS INFORME

>24-25

Solde tapis en folie
PRÉLART sans cirage 1 10$ /pi ca
BOIS FRANC Chêne teinté, «GUNSTOCK» 2po 1/4 x 3/4po SPÉCIAL 3 79$ /pi ca
CÉRAMIQUE 13 po x 13 po à partir de 1 19$ pi ca *Quantités limitées
Tout, sous un même toit
Les Tapis Eddy
Prélarts · Tuiles · Céramique
résidentiel - commercial
Estimation Gratuite
9, rue Irwin, Granby | 450 378-3951

RENDEZ-VOUS GRANBY 2009

Place à un «gros party de hockey»!



slorange@lavoixdelest.qc.ca
SIMON-OLIVIER LORANGE

Granby — À l'heure où de plus en plus de Québécois comptent les dodos avant le retour du temps chaud, les organisateurs de Rendez-Vous Granby 2009, eux, allument probablement des lampions afin que le redoux annoncé pour les prochains jours ne s'éternise pas.

Le fait est que les 21 et 22 février prochains, et ce, pour une troisième année consécutive, la surface du lac Boivin devra être glacée — et bien glacée — afin de pouvoir soutenir tous les visiteurs attendus à l'événement familial qui fait le bonheur des petits comme des grands.

Cette année, encore une fois, l'occasion sera belle de célébrer le hockey. Il faut dire qu'avec des tournois sur patins et sur bottines disponibles en classe «mordus», mixte, familiale, féminine, ouverte ou réservée aux aînés, tout sera en place pour «un gros party de hockey extérieur», comme se sont plu à le décrire les responsables concernés hier en point de presse.

«On a eu 55 équipes la première année, 65 l'an passé et à l'heure actuelle, on est rendus à 85 inscriptions, a confié Patrice Faucher, régisseur des événements et des communications au sein du comité organisateur. On a décidé de prolonger la période d'inscription jusqu'à ce vendredi et on espère se rendre à 100!»

Parallèlement aux parties disputées en temps continu sur le lac, les amateurs de notre sport national préférant la chaleur du Chalet des patineurs pourront regarder des joutes de la LNH diffusées pendant la journée sur des écrans géants aménagés expressément pour l'occasion.

Le samedi soir, un match opposant deux équipes de personnalités locales et québécoises sera présenté. Ainsi, à la formation pilotée par Éric Lucas l'an passé succédera celle formée par l'animateur de CKAC Jean-Charles Lajoie, qui comptera notamment en ses rangs les comédiens Patrice Robitaille et Jean-Nicolas Verreault.

Ils feront entre autres face aux François Bonnardel, Guy Patenaude et Martin Simard, ce dernier ayant déjà été capitaine des Bisons dans la LHJMQ.

À noter, les cachets censés être versés aux célébrités en présence seront tous remis à la Fondation du maire.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST
L'an passé, 65 équipes se sont affrontées sur la patinoire du lac Boivin. Cette année, elles sont déjà 85 inscrites.





Les comédiens Patrice Robitaille et Jean-Nicolas Verreault font partie de l'équipe de Jean-Charles Lajoie qui disputera un match le 21 février. Elle sera opposée à des personnalités locales.

Pas que du hockey

Il demeure que le hockey ne sera pas le seul centre d'attraction de ce Rendez-vous 2009. Comme à l'habitude, il sera possible pour les visiteurs de patiner ou de glisser aux endroits prévus à cet effet.

Autrement, un grand feu d'artifice est annoncé encore cette année. «Si celui de l'an passé était impressionnant, celui de cette année va être le double», a promis M. Faucher, qui a en outre révélé que des scènes extérieures, où se produiront des chansonniers, seront aménagées.

Par ailleurs, ce week-end marquera le lancement officiel des festivités liées au 150e anniversaire de la municipalité, un élément que n'a pas raté de souligner la conseillère municipale Claudette Hudon.

«C'est une très belle occasion pour nous de lancer ce 150e et nous invitons tous les citoyens à venir en profiter, a-t-elle lancé. C'est le temps de prendre l'air... Je suis sûre que le beau temps sera de notre côté et que tout le monde aura beaucoup de plaisir.»

Davantage de renseignements sur la programmation, de même que les modalités d'inscription aux différentes activités, sont disponibles sur le site web www.granbyrendezvous.ca.

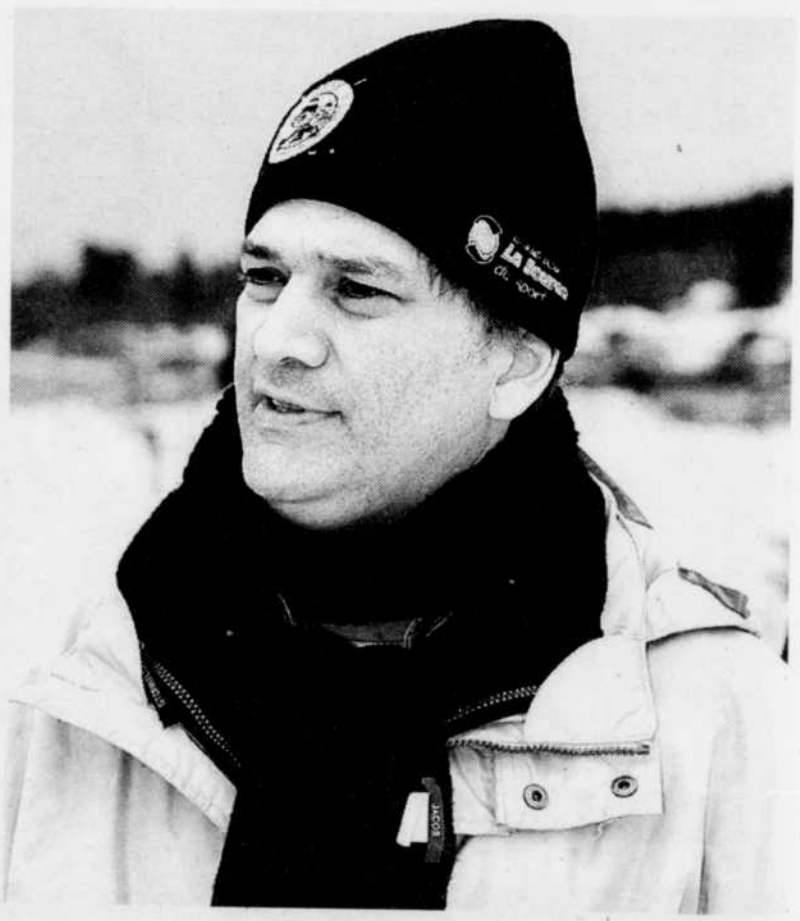


PHOTO ALAIN DION
Patrice Faucher, régisseur des événements et des communications au sein du comité organisateur.

Après 60 ans 1949 | 2009 est-il nécessaire d'insister ?
deragon FORD
317 Principale, Cowansville
450 266-0101 •
1 866 757-6629
www.deragonfordlincoln.com
385913V

EXPROPRIATION DE JACQUES FOISY

La Ville de Granby offre 4000 $



iauthier@lavoixdelest.qc.ca
ISABEL AUTHIER

Granby — Pour obtenir les quelque 270 pieds carrés qu'il lui manque pour élargir une voie à l'approche du nouveau pont Mountain, la Ville de Granby offre 4000 $ au propriétaire du terrain, Jacques Foisy.

«Le montant est là. Reste à savoir si M. Foisy va l'accepter. S'il ne l'accepte pas, il y a toujours le Tribunal de l'expropriation», explique le maire Richard Goulet, qui rappelle que ce montant représente 14,81 $ du pied carré

En novembre dernier, le couple Foisy avait été débouté en Cour supérieure. Les propriétaires du 1 et 3 de la rue Mountain contestaient l'expropriation d'une bande de leur terrain par la municipalité, qui souhaitait reconfigurer une des approches du pont.

Au cœur du litige se trouvaient notamment quelques arbres fruitiers, que les travaux obligeaient à couper ou, dans le meilleur des cas, à replanter ailleurs.

Les Foisy s'élevaient également contre le retranchement de plusieurs pieds à l'avant de leur terrain, réduisant considérablement la distance entre la rue et leur immeuble.

Dans son jugement, la juge Line Samoisette avait cependant donné raison à la Ville.

«On ne veut pas que les arbres soient coupés, insiste M. Goulet. Je lui offre de les transplanter à nos frais sur son terrain ou ailleurs, s'il le souhaite.»

Chose certaine, qu'il y ait entente ou non sur la valeur du dédommagement, le chantier ira de l'avant. «C'est évident qu'on procédera aux travaux dès le début du printemps.»

Perte de valeur

Jacques Foisy et sa conjointe acceptent le verdict de la Cour. Ils souhaitent toutefois obtenir davantage pour les inconvénients que les travaux vont engendrer.

«Il y a le montant pour le nombre de pieds carrés, mais il y a aussi les dommages 'collatéraux', comme le bruit ou la perte de valeur de notre propriété. Un évaluateur agréé monte un dossier en ce moment», indique M. Foisy.

À son retour de la Floride, récemment, une lettre de la greffière de la Ville l'attendait, mais il affirme qu'aucune rencontre n'a eu lieu avec la municipalité depuis le jugement.

«Je n'ai jamais souhaité un affrontement, insiste-t-il. On regarde si une entente est possible avec eux.»



«Il y a le montant pour le nombre de pieds carrés, mais il y a aussi les dommages "collatéraux", comme le bruit ou la perte de valeur de notre propriété», indique le Granbyen Jacques Foisy.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Richard Goulet: «Le montant est là. Reste à savoir si M. Foisy va l'accepter. S'il ne l'accepte pas, il y a toujours le Tribunal de l'expropriation.»

MANQUE DE STATIONNEMENT AU CHG

Des employés écopent d'amendes

NANCY BEAULIEU
nbeaulie@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Des employés du Centre hospitalier de Granby sont indignés. Ils ont reçu des amendes de 15 $ pour avoir garé leur véhicule, faute d'espace libre, dans des zones interdites du stationnement qui leur est réservé et pour lequel ils paient, selon leur utilisation.

Infirmière depuis 15 ans au CHG, Samantha Leblanc (nom fictif) est en colère. Comme une dizaine de ses collègues, elle a reçu une contravention de 15 $ mardi dernier. Cherchant une place de stationnement en vain à son retour de dîner, elle a garé sa voiture dans une zone interdite. En désaccord avec l'amende, elle s'est adressée à la direction de l'hôpital. «On m'a répondu que je pouvais aller me stationner trois, quatre rues plus loin. Mais, quand je suis arrivée le matin, j'avais déjà payé pour la journée. C'est prélevé directement sur ma paie!», dit-elle. Travailleuse à temps partiel, M^me^ Leblanc affirme verser 110 $ par an pour le stationnement.

«Ce n'est pas à moi de payer pour cette amende. Ce n'est pas une question d'argent, c'est une question de principe», dit-elle.

Le CHG confirme avoir reçu une vingtaine de plaintes d'employés à ce sujet. «Le problème semble avoir été plus pressant la semaine dernière», reconnaît Michel Lapointe, porte-parole de l'établissement. Selon lui, le manque de stationnement serait notamment dû aux travaux de construction de l'urgence, qui amputent une vingtaine de places du côté des employés. Les averses de neige peuvent aussi masquer les lignes délimitant les places et en réduire le nombre, dit-il.

M. Lapointe affirme qu'une «rencontre aura lieu entre le syndicat et la direction pour trouver des solutions au problème soulevé». Y a-t-il des possibilités pour que les employés se fassent rembourser les amendes? «Ça fait partie des discussions qui seront abordées cette semaine», répond-il.



PHOTO ALAIN DION

Une partie du stationnement du CHG.



MÉTÉO

Aujourd'hui
max 9 min 6



Nuageux. Nappes de brouillard se dissipant le matin

Demain
max 5 min -2



Pluie

Prévision Aujourd'hui
neige -22



Par temps froid, pensez café !

CAFÉ - BISTRO VAN HOUTTE

10 Toulouse, Granby
575 Dufferin, Granby
22, boul. Bromont, Bromont

382787V

SOMMAIRE

Agenda	18
À ne pas répéter	18
Arts et culture	10
Carrières et professions	26-27
Décès	38-39
Économie	33
Horoscope	42
Jeux	43
Opinion	14-15
Petites annonces	34
Sports	44
Statistiques	44
Super Grille	42

VOIR RÉSULTATS DE LA LOTERIE EN PAGE 7

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est

76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

Numéro général	**375-4555**
Abonnement et distribution	375-4555, option 3
Les Petites annonces	375-8888
Événements urgents	375-9081
Bell mobilité (gratuit)	#1SCOOP
Télécopieurs	
Rédaction	777-4865
Publicité	777-7221
Petites annonces	375-2195
Internet	
Rédaction	redaction@lavoixdelest.qc.ca
Publicité	publicite@lavoixdelest.qc.ca
Annonces classées	classees@lavoixdelest.qc.ca

Prix du journal à la semaine
(taxes comprises) **Livraison**
par cameiot _____ 4,10 $
par motorisé _____ 4,50 $

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

La Voix de l'Est (courrier de seconde classe, enregistrement n° 0679) est membre du Conseil de presse du Québec. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser ses informations.

SQ HAUTE-YAMASKA ET BROME-MISSISQUOI

Des taux de criminalité sous la moyenne



kblancha@lavoixdelest.qc.ca
KARINE BLANCHARD

Granby — La Sûreté du Québec en Haute-Yamaska et dans Brome-Missisquoi a enregistré un taux de criminalité sous la moyenne provinciale de 5,8 %, en 2007.

Le poste de la Haute-Yamaska a ouvert 961 dossiers en 2007, selon les données de Statistique Canada. En calculant ce nombre par rapport à la population de 21 521 citoyens, le taux de criminalité atteint 4,46 %.

«Je ne me suis jamais attardé aux comparaisons avec les autres, a d'abord réagi le lieutenant Jocelyn Desrochers, directeur du poste de la SQ en Haute-Yamaska. Je me demande toujours ce qu'on peut faire de mieux sur notre territoire.»

Le lieutenant Desrochers attribue ces résultats aux actions ciblées sur des problématiques précises réalisées en collaboration avec les élus municipaux.

«Il faut faire une bonne analyse et cibler ce qu'on doit faire pour les enrayer. C'est toujours à refaire, à tous les mois, pour s'assurer qu'on ne se perd pas», explique-t-il.

Au poste de la SQ dans Brome-Missisquoi, les policiers ont traité 2545 dossiers en 2007, pour une population de 47 728 résidants, ce qui donne un taux de criminalité de 5,33 %.



Le lieutenant Jocelyn Desrochers, directeur du poste de la Sûreté du Québec en Haute-Yamaska.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Le directeur du département des enquêtes au poste de la Sûreté du Québec dans Brome-Missisquoi, le lieutenant Richard Burcombe.

«Depuis quelques années, nos actions sont ciblées en fonction de nos priorités. Et ça porte ses fruits, fait valoir le lieutenant Richard Burcombe, directeur du département des enquêtes. Par exemple, pour l'alcool au volant, on avait fait plusieurs barrages routiers et pour la drogue, nous avons le projet Cisaille.»

Crimes

En analysant les données, on constate que les crimes contre la propriété sont nombreux dans Brome-Missisquoi avec 256 dossiers (taux de 2,63 %). En Haute-Yamaska, on en dénombre 482 (taux de 2,24 %).

En matière de stupéfiants, les deux postes de la SQ obtiennent un taux de criminalité sous la barre de 1 %. Les policiers ont ouvert 55 dossiers en Haute-Yamaska (taux de 0,25 %) et 184 dans Brome-Missisquoi (taux de 0,38 %).

La situation est sensiblement la même au chapitre des crimes avec violence. En Haute-Yamaska, les policiers ont enquêté sur 122 affaires (taux de 0,56 %) contre 296 dans Brome-Missisquoi (taux de 0,61 %).

En matière d'alcool au volant, les policiers de Brome-Missisquoi ont arrêté 102 chauffeurs (taux de 0,21 %) et leurs collègues de la Haute-Yamaska, 54 (taux de 0,25 %).

LES CRIMES EN 2007

SQ Haute-Yamaska
- **122 crimes avec violence**
- **482 crimes contre la propriété**
- **54 arrestations pour l'alcool au volant**
- **55 dossiers de stupéfiants**

SQ Brome-Missisquoi
- **294 crimes avec violence**
- **1256 crimes contre la propriété**
- **102 arrestations pour l'alcool au volant**
- **184 dossiers de stupéfiants**

Données obtenues par Statistique Canada

EN BREF

Feu de cheminée chez Quali-T-Tube

Bromont (KB) — Un incendie à l'usine Quali-T-Tube de Bromont a été rapidement maîtrisé, hier matin. Les sapeurs ont été appelés à se rendre dans la bâtisse du boulevard de l'Aéroport, vers 7h20. «C'est un incendie dans la cheminée de la machine servant à plier les plaques de métal», précise Normand Desautels, capitaine par intérim au service des incendies de Bromont. Les employés ont réussi à éteindre le brasier. Les pompiers ont complété leur intervention. Le feu a été contenu dans la cheminée. L'incendie n'a pas perturbé les activités de l'entre

Coûteux lancer frappé

La Presse — Une mère de famille de La Plaine (couronne nord de Montréal) devra payer 44 000 $, parce que, en pratiquant ses lancers frappés, son ado de 15 ans a accidentellement lancé la rondelle sur la bouche d'un garçon de 9 ans.

Le petit Samuel a perdu trois dents lors de ce malheureux accident. Sa mère réclamait environ 80 000 $ à la mère de Yannick, l'ado en question. Le juge Julien Lanctôt, de la Cour supérieure, a fractionné cette somme, car il a conclu à une responsabilité partagée des enfants. Il a statué que Yannick était responsable des deux tiers de la faute, et le petit Samuel, pour le tiers.

L'incident est survenu le 3 mars 2006, au parc Des Ruisseaux, à La Plaine. Il y avait deux patinoires à cet endroit, une petite pour le patinage libre où il était aussi permis de se passer la rondelle, et une grande patinoire consacrée principalement au hockey. Le jeune Samuel s'était rendu au parc ce jour-là pour jouer au hockey avec deux amis. Trouvant qu'il y avait trop de bosses sur la petite patinoire, les trois jeunes ont décidé d'aller sur la grande. Aucun ne portait un casque protecteur.

Après un petit caucus sur le bord de la bande, Samuel a patiné vers le filet. En entendant son copain crier «go», qui signalait le début de la partie, Samuel s'est retourné. C'est à ce moment qu'il a reçu une rondelle sur la bouche, et s'est écroulé par terre, la bouche ensanglantée. Le tir provenait de Yannick, un joueur de hockey de 15 ans, de niveau bantam AA. Ce dernier pratiquait ses lancers frappé avec trois autres amis de son âge, tous alignés à 60 pieds du filet.

Samuel a été transporté à l'hôpital, et a manqué un mois d'école. Il dira qu'il n'avait pas remarqué que des joueurs pratiquaient leurs lancers devant le filet. Yannick dira pour sa part qu'il n'avait pas vu le jeune devant le filet, le croyant avec les autres sur le bord de la bande.



«J'ai arrêté de chercher le trouble»

Un programme pour contrer les comportements violents chez les jeunes



csthilai@lavoixdelest.qc.ca
CYNTHIA ST-HILAIRE

Granby — Se bagarrer. Roohulla Moominzaba, 15 ans, le faisait régulièrement. César Dieu-Merci, 14 ans, lui, préférait intimider les autres en les poussant ou en leur criant après. Tous les deux ont eu bon nombre de retenues et de suspensions. Mais depuis un mois, aucune sanction ne leur a été imposée et leurs résultats scolaires s'améliorent.

En janvier, les deux élèves de l'école secondaire Sacré-Cœur ont entrepris le programme Action réaction jeunesse conçu pour contrer les comportements violents chez les jeunes. La commission scolaire du Val-des-Cerfs a obtenu 12 000 $ du Forum jeunesse Montérégie-Est pour implanter une série de rencontres qui s'échelonne sur dix semaines.

Une dizaine de jeunes y participent depuis quatre semaines. La plupart, 80 %, y sont obligés. Autrement, ils risquent l'expulsion.

Chaque mardi, de 16h à 20h, les jeunes passent la soirée avec les éducateurs spécialisés Pascal Dancause et Véronique Latulippe. L'objectif: les faire parler de ce qu'ils ressentent. Le blasphème est interdit.

«On parle de notre semaine, comment ç'a été. On se parle. On fait des travaux d'équipe, énumère Roohulla. On soupe, puis après le souper on fait un sport.»

Décrochage évité

Roohulla a été expulsé à maintes reprises de l'école. Chaque fois, il cumulait un peu plus de retard scolaire. Tellement qu'en janvier, l'adolescent voulait quitter l'école pour travailler. «J'étais trop en retard dans mes affaires, dit-il. Quand je me battais, j'étais renvoyé une semaine.»

Pourquoi se battre? «À cause du racisme. Tout le monde m'écœurait», a confié le jeune homme d'origine afghane. Depuis un mois, l'envie de se servir de ses poings est passée. «J'ai appris des trucs pour me calmer comme de bien respirer ou d'aller voir un surveillant ou un professeur avant de faire quelque chose», résume-t-il.

L'adolescent a été forcé d'assister aux rencontres. «J'étais obligé, mais j'avais un intérêt, précise-t-il. J'étais tanné, je voulais lâcher l'école. Mon père, ça le rendait triste. Maintenant, mes résultats scolaires se sont améliorés. Mes parents sont contents. Et j'ai de plus belles choses à leur dire quand je reviens de l'école.»

Son copain, César, a aussi corrigé son comportement. «Quand j'étais au primaire, c'est moi qui se faisais écoeurer, parce que j'étais le plus petit, relate l'adolescent de 14 ans. Au secondaire, j'ai décidé que c'était fini. Je me suis mis à intimider les autres.»



PHOTO SANDRA THIBODEAU

Roohulla Moominzaba, 15 ans, et César Dieu-Merci, 14 ans, n'ont plus envie de se battre depuis qu'ils participent au programme Action réaction jeunesse.

César n'intimide plus. «J'ai arrêté de chercher le trouble», lance-t-il.

Ce soir, les parents seront présents à la rencontre. Les jeunes ont préparé des choses qu'ils ont à leur dire. «Mon fils a fait un travail sur moi. Je vais en savoir le contenu demain (ce soir)», mentionne Guylaine Lacerte, mère de Sébastien, 16 ans. Déjà, la mère constate une amélioration dans le comportement de son fils suspendu de l'école depuis le 11 décembre. «Sébastien est très impulsif verbalement, souligne-t-elle. Je remarque maintenant qu'il voit plus les valeurs. Il n'envoie plus paître sa petite sœur.»

EN BREF

Une école veut bannir le Red Bull

Le Soleil — Le Red Bull n'a pas sa place sur les bancs d'école. Inquiet de l'effet des boissons énergisantes sur ses élèves, le directeur d'une école secondaire de Québec veut tout simplement les interdire.

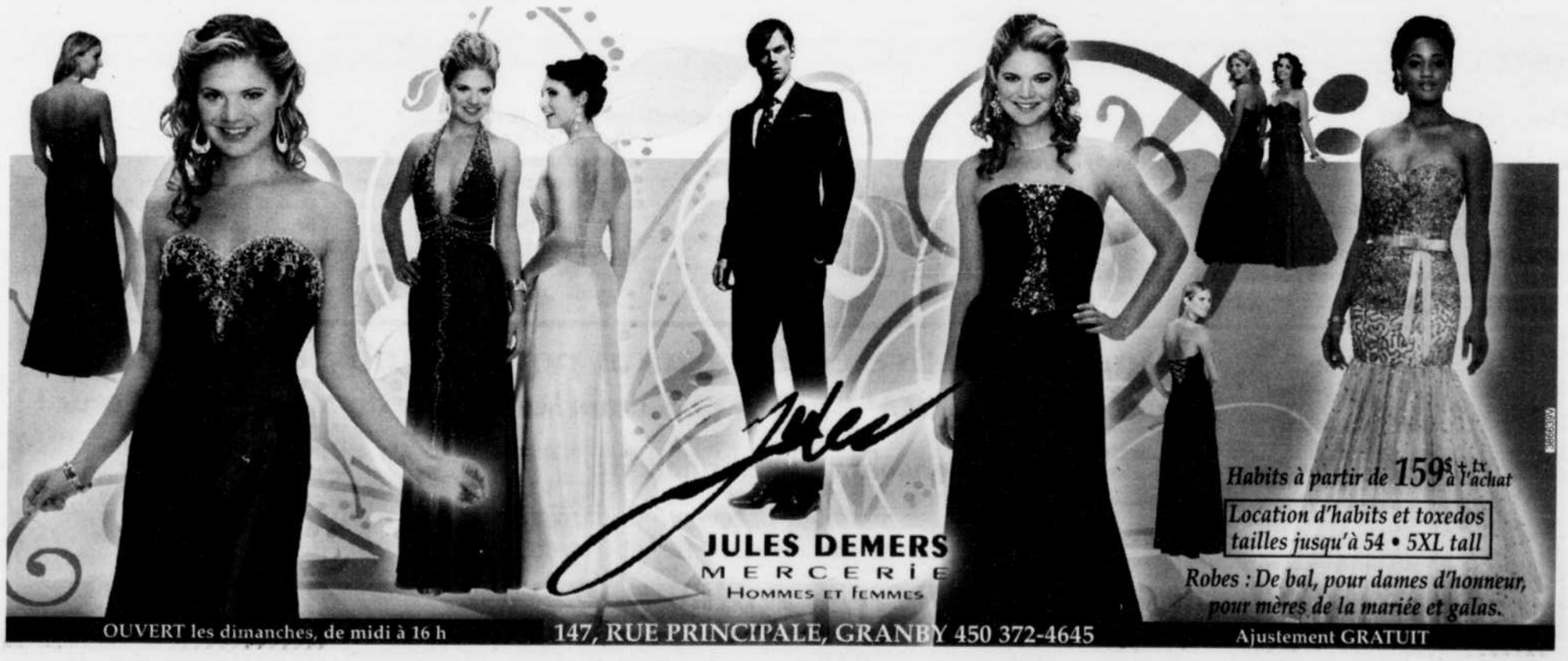
Les boissons énergisantes ont la cote auprès des jeunes. Pendant l'heure du dîner, plusieurs ados calent des Red Bull, Guru, Arush, Shark et autres cocktails remplis de sucre, de caféine et d'ingrédients naturels. Résultat: quand la cloche sonne le retour en classe, en après-midi, les élèves sont agités. Ils ont de la difficulté à se concentrer.

«Les enseignants nous disent que ça n'a pas de bon sens. On note une surexcitation chez les élèves et dans bien des cas, on sait que c'est à cause des boissons énergisantes. C'est comme prendre cinq ou six cafés», affirme Carl Ouellet, directeur de l'école secondaire Saint-Pierre et des Sentiers, située à Charlesbourg.

Même des élèves qui prennent de la médication pour des troubles d'attention ou d'hyperactivité en consomment, ajoute-t-il. «Avec des médicaments, ça fait un drôle de cocktail. Ce n'est pas du tout approprié pour une salle de classe.»

Pour tenter de remédier à la situation, M. Ouellet veut bannir les boissons énergisantes entre les murs de son école. La consigne n'est pas encore inscrite au règlement mais déjà, les surveillants interviennent à la cafétéria ou dans les corridors. «Ce n'est plus toléré», lance le directeur.

Il ne reste qu'un petit problème d'identification à régler avant que l'interdiction ne devienne officielle. «Comment interdire les boissons de type Red Bull sans nécessairement interdire les boissons pour le sport, comme le Gatorade ? C'est le détail qu'on doit régler avant de procéder», explique M. Ouellet.



LOGEMENTS SOCIAUX À SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON

Un appui de 136 000 $ de la Ville



pfaucher@lavoixdelest.qc.ca
PASCAL FAUCHER

Granby — Les bonnes nouvelles s'accumulent pour le projet de construction de 12 logements sociaux pour personnes âgées à Sainte-Cécile-de-Milton.

Le conseil municipal a résolu, lundi soir, d'appuyer officiellement cette initiative et lui octroyant un crédit de taxe pendant 25 ans.

Le Ville offre de plus le terrain visé, situé derrière la caisse populaire, dans la rue Boulais, tout en fournissant des reçus d'impôt et les services de déneigement et de tonte de pelouse.

Chiffrée, l'aide de la Ville équivaut à environ 136 000 $ «mais sans incidence sur le compte de taxe des résidants», précise le maire de Sainte-Cécile et préfet de la Haute-Yamaska, Paul Sarrazin.

Grâce à ce montant, les responsables du futur pavillon Gévry-Lussier ont désormais réuni les 160 000 $ nécessaires pour soumettre leur projet à la Société d'habitation du Québec (SHQ).

La SHQ étudiera ensuite le tout et, advenant une réponse favorable, financera un gros morceau de la facture totale qui s'élève à 1,4 million $.

Démarrage

«Tous les outils sont maintenant réunis», dit Johanne Boisvert, organisatrice communautaire au Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska.

Le projet était sur les rails depuis trois ans. «Avec cet appui, il démarre réellement», dit Gérard Gévry, président du c.a. du pavillon Gévry-Lussier (du nom de deux «familles-souches» de Sainte-Cécile).

«Le logement social n'aurait pas pu voir le jour sans l'aide de la Ville», rappelle Catherine Lusson du Groupe action solidarité pauvreté (GASP).

En date d'hier, les dons des particuliers s'élevaient pour leur part à 73 000 $. Des subventions d'Hydro-Québec, du Pacte rural, de la Conférence régionale des élus et de la Société canadienne d'hypothèques et de logement pourront aussi s'ajouter, tout comme un emprunt hypothécaire.

Le c.a. du pavillon, un organisme sans but lucratif, prédit que les logements sociaux, qui seront offerts aux aînés à faible ou moyen revenu, verront le jour «d'ici deux ans».



PHOTO JANICK MAROIS

Le président du c.a. du futur pavillon Gévry-Lussier, Gérard Gévry, avait de bonnes nouvelles à annoncer à *La Voix de l'Est*, hier. Pour l'occasion, il était accompagné de Catherine Lusson du GASP (à gauche) et de Johanne Boisvert du CSSS de la Haute-Yamaska.

Projet-pilote

Autre bonne nouvelle: le ministère des Affaires municipales a récemment accueilli très favorablement l'initiative de Sainte-Cécile.

«On nous a même promis qu'on en ferait un projet-pilote pour d'autres municipalités du Québec», dit M^me^ Boisvert.

Bref, le projet de logements sociaux est sur son erre d'aller. Et il sera le bienvenu, car la municipalité de 2000 âmes veut conserver ses aînés qui vendent leur maison mais ne compte qu'une quarantaine de logements à louer.

«Il y a beaucoup de jeunes familles à Sainte-Cécile, et elles aimeraient bien que les aînés restent... pour les aider!», dit M^me^ Boisvert.

La collecte de fonds pour l'implantation du futur pavillon se poursuit. Pour la Saint-Valentin, une soirée romantique comprenant dégustation de chocolats et de portos se tiendra au Carrefour de la coopération de la caisse populaire Desjardins de Granby, le vendredi 13 février à 18h.

Une soirée de quilles aura aussi lieu le 28 février au complexe Quillorama de Granby. Pour information ou réservations, contactez Gérard Gévry au 450-378-6851.

Shefford: le dossier du chemin Saxby progresse

SIMON-OLIVIER LORANGE
slorange@lavoixdelest.qc.ca

Shefford — Le dossier commence à traîner — le maire Yves Gosselin affirme qu'il était déjà soulevé il y a 25 ans —, mais il semble bien que la reconstruction du chemin Saxby à l'intersection de la 112, dans Shefford, soit en voie d'aboutir.

En assemblée municipale la semaine dernière, une demande a été votée afin que le ministère des Transports du Québec (MTQ) rédige un protocole formel le liant à la Ville en vue d'une mise en chantier des travaux avant la fin de l'année 2009, sinon en 2010.

«Ça fait trois ans qu'on est là-dessus, rappelle M. Gosselin. Le MTQ nous avait proposé un plan initial qui ne convenait pas, mais il y a eu des rencontres et une version intéressante nous a été proposée. Maintenant, on a besoin d'un protocole pour officialiser quelle portion est payée par qui, de même que les modalités pour déterminer qui engage l'entrepreneur. C'est le Ministère qui a été mandaté pour ça, mais on ne sait pas exactement quand ça va être prêt.»

Le nouveau tracé proposé par le MTQ et entériné par la municipalité prévoit toutefois l'exclusion d'une maison résidentielle. Le Ministère est en négociation avec le propriétaire concerné et espère en arriver à une entente moyennant un dédommagement. L'expropriation n'est pas exclue non plus.

«C'est sûr qu'il reste encore des questions techniques à régler, mais on nous a garanti que si ce n'était pas terminé cette année, ce serait l'an prochain, reprend le maire Gosselin. C'est certain que c'est long parce qu'il y a deux paliers de gouvernement impliqués, mais le dossier progresse.»

Rappelons qu'un réaménagement de cette intersection est réclamé depuis des années en raison des nombreux accidents de la route — dont certains mortels — qui ont marqué ce secteur au fil des années. Le budget 2009 de la Ville de Shefford prévoit un montant de 200 000 $ alloué à ces travaux.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Yves Gosselin

EN BREF

Étude du lac Bleu

Ange-Gardien (KB) — L'entreprise Nature-Action Québec se penchera sur l'état de santé du lac Bleu, à Ange-Gardien. Cette démarche a été entreprise pour cibler les problèmes du plan d'eau et ainsi, enrayer la présence d'algues bleues qui ont fait leur apparition l'été dernier. La municipalité versera 1000 $ pour la réalisation de l'étude. Rappelons que le plan d'eau a été mis en vente par sa propriétaire, l'an dernier. Même si la municipalité n'a pas l'intention d'en devenir propriétaire, elle contribue à la recherche de solutions pour améliorer sa qualité, a fait valoir André Parent, directeur général d'Ange-Gardien.

Nouvel éclairage sur la route 235

Ange-Gardien (KB) — Le ministère des Transports a inscrit à la liste de ses projets la route 235, à Ange-Gardien, pour augmenter son éclairage. La municipalité avait fait valoir que la route n'était pas suffisamment éclairée. Le MTQ devra déterminer à quels endroits seront installés les lampadaires. Toutefois, aucune date n'a été avancée pour la réalisation des travaux. La municipalité a aussi demandé au Ministère de réduire la limite de vitesse sur la route 235, au sud de la rue Gauvin. C'est que les élus projettent de rallonger la rue Bernard pour qu'elle débouche sur la route provinciale. Le MTQ a décidé d'effectuer une étude pour valider la pertinence de réduire la limite de vitesse, qui est actuellement fixée à 70 km/h.

Une alternative en éducation pour Granby et la région.
Une ÉCOLE PRIMAIRE PRIVÉE dans les locaux du Mont Sacré-Cœur !
C'est le temps des inscriptions.
Rencontres d'information :
• Les mercredi 11 février et 1er avril, à 19 h
• Les dimanche 22 février et 8 mars, à 13 h 30
École primaire du mont
Encadrement professionnel
Pédagogie de la réussite
Des valeurs fortes à la base du Projet éducatif
Contactez-nous au 450 531-4528 ou par courriel : ecoleprimairedumont@gmail.com
3858595V

Original défectueux

MATÉRIEL PÉDAGOGIQUE CONÇU PAR LE CANADIEN

Des profs adorent

CYNTHIA ST-HILAIRE
csthilai@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Maurice Tremblay, enseignant en 6e année à l'école Sainte-Cécile, utilise depuis deux ans le matériel pédagogique proposé par le Canadien de Montréal. Jamais il n'a eu l'impression de faire mousser la popularité du Tricolore.

«Ce n'est pas promotionnel, lance le professeur à l'école primaire de Sainte-Cécile-de-Milton. Ça me pue au nez, la promotion.»

La Presse révélait, hier, que le CH conçoit, depuis 2007, du matériel pédagogique pour les élèves de la 3e à la 6e année. Les professeurs peuvent se le procurer gratuitement sur le site internet www.canadiensalecole.com. Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) a alloué 253 000 $ au Canadien de Montréal pour développer les fascicules.

M. Tremblay a été informé par un courriel de l'existence de ce matériel pédagogique. «J'ai eu un courriel quelconque, dit-il. Je ne me souviens plus si c'est le Canadien ou la commission scolaire qui me l'a envoyé.»

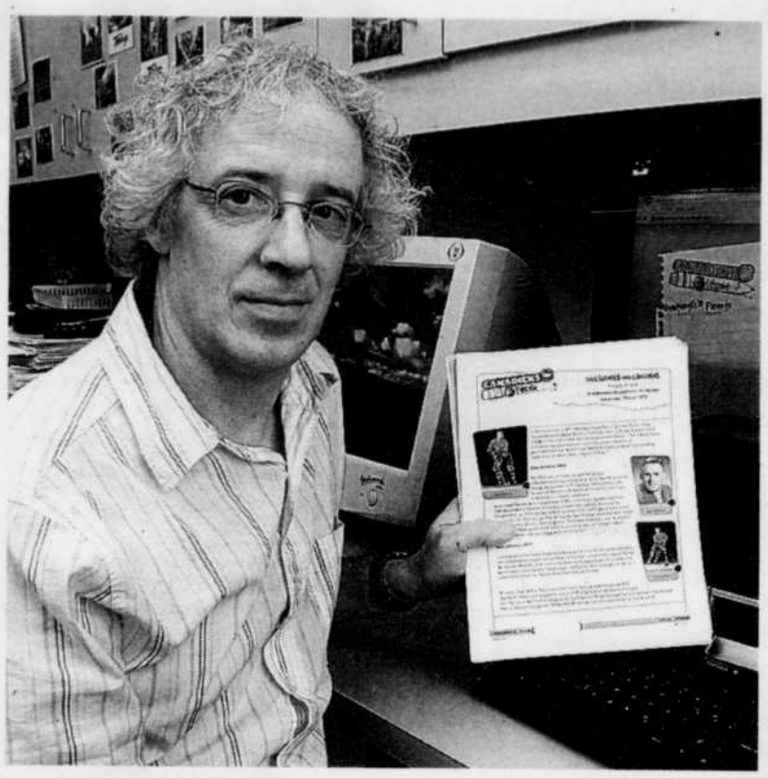


PHOTO ALAIN DION

Maurice Tremblay constate que les filles autant que les garçons sont emballés par les exercices proposés par le Canadien de Montréal.

À son école, Maurice Tremblay dit être le seul à utiliser les fascicules du Canadien. Le professeur emploie le matériel pour ses cours de français, de mathématiques, de géographie et d'histoire. «Mais je ne l'utilise pas tout le temps sinon ça deviendrait redondant, précise-t-il. À l'occasion, ça fait changement.»

Le dernier exercice qu'il a suggéré à ses élèves était la lecture d'un texte sur les équipes du Canadien de 1950 à 1970. Les jeunes devaient ensuite répondre à une série de questions et réagir au contenu.

Maurice Tremblay constate que les filles autant que les garçons sont emballés par les exercices élaborés par le CH. Kim Fournier, une enseignante en 3e année à l'école la Clé des champs à Dunham, fait le même constat.

C'est d'ailleurs l'intérêt pour le hockey de ses élèves qui l'a convaincue d'utiliser les fascicules du Canadien. Un ancien élève de l'école l'a informée de l'existence du matériel pédagogique du CH.

Au retour des vacances de Noël, Mme Fournier a fait lire la biographie de Guy Carbonneau à ses élèves.

L'enseignante a aussi présenté les différents logos du Canadien au cours des 100 dernières années. Les jeunes ont ensuite eu pour mission de trouver sur internet un logo de sport qui les intéressait pour en parler devant leurs camarades.

Kim Fournier compte reprendre l'activité l'an prochain si sa classe est aussi passionnée par le hockey. Cette année, ses élèves ont adoré. «Ils me demandaient "Quand est-ce qu'on fait le projet avec le Canadien?"», raconte l'enseignante.

A-t-elle eu le sentiment de faire la promotion de l'équipe de Montréal? Mme Fournier rit. «J'ai sauté sur l'occasion quand j'ai vu l'intérêt de mes élèves pour le hockey», répond-elle.

Mme Fournier n'a qu'un reproche à adresser au Canadien. «Sur le site, il y avait un concours qui permettait d'assister à l'entraînement de l'équipe, résume-t-elle. Ça s'adressait seulement aux jeunes de la région de Montréal. Ç'aurait été une motivation encore plus grande pour mes élèves.»

Courchesne voulait souligner le 100e

Québec (La Presse canadienne) — C'est pour souligner le 100e anniversaire de «l'institution» que le gouvernement Charest a largement subventionné la production de matériel pédagogique par le club de hockey Canadien.

La ministre de l'Éducation Michelle Courchesne a ainsi justifié, hier, l'octroi de deux subventions totalisant 250 000 $ à l'équipe montréalaise de la Ligue nationale de hockey, qui a conçu des fascicules destinés aux enseignants des écoles du Québec.

«C'était notre façon de souligner leur 100e, strictement, parce qu'on le fait souvent quand il y a des événements marquant le 100e anniversaire d'entreprises québécoises. Et celle-là a une connotation très large public», s'est défendue la ministre.

La CSQ outrée

Cette explication a fait bondir la Centrale des syndicats du Québec, qui a accusé le gouvernement d'avoir complètement erré en donnant des fonds publics au club de hockey dont les joueurs sont pratiquement tous millionnaires. «Ce n'est pas un club de pauvres, les joueurs gagnent de 10 à 15 fois le salaire du premier ministre», a tonné le président de la CSQ, Réjean Parent, selon qui le gouvernement a commis une flagrante erreur de jugement.

Le chef syndical ne s'oppose pas à ce que les enseignants utilisent des documents produits par le Canadien de Montréal pour intéresser les jeunes, mais il condamne vivement l'utilisation de fonds publics à cet effet.

«C'est un gouvernement qui plaide la rareté des ressources, alors quand on manque de moyens, il faut être particulièrement circonspect avec l'utilisation de l'argent. Que ce soit le 100e anniversaire du Canadien, on n'en a que faire», a commenté M. Parent.

Mme Courchesne juge au contraire qu'il valait mieux appuyer une initiative pédagogique du Canadien susceptible d'entraîner des retombées positives, notamment auprès des jeunes garçons, plutôt que «d'acheter de la publicité au Centre Bell» comme le fait parfois le gouvernement.

La ministre a aussi affirmé que cette aide financière, non récurrente, visait à rapprocher les jeunes vivant dans les régions éloignées de leurs idoles hockeyeurs.

«C'est un club qui fait la fierté de tous les Québécois, a dit Mme Courchesne. Peut-être que certains jeunes ne viendront jamais à une partie du Canadien. J'ai consulté des enseignants qui voyaient d'un bon oeil un matériel original présentant un portrait du Canadien.»

Elle a précisé que le matériel produit par l'équipe de hockey ne s'est pas retrouvé dans les mains des élèves, puisqu'il s'agit de support pédagogique destiné aux professeurs.

«Ce n'était pas du tout dans une perspective de publicité d'entreprise privée, mais une belle occasion de dire aux jeunes: voici notre façon à nous de joindre l'utile à l'agréable», a-t-elle dit.

LOTO QUÉBEC 7083337V
Résultats des tirages du : 2009-02-10
Quotidienne : 3 990 — 4 2604
Banco : 01 05 06 09 15 16 23 29 31 34 — 36 38 40 43 48 50 52 59 60 68
Triplex : 05 09 — 16 30 31
Astro : Jour 19 - Mois FÉVRIER - Année 02 - Signe VERSEAU
Extra : 0572523
Lotto 6/49 : GROS LOT CE SOIR 16 000 000 $ (APPROX.)
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
lotoquebec.com

Groupe Financier Multi Courtage.
Cabinet de courtage en services financiers et planification financière
REER ou CELI ?
C'est le temps d'y penser !
*4,375% - CPG
5 ans non rachetable
* Sujet à changement sans préavis
Luc St-Onge, A.V.C.
• Conseiller en sécurité financière, assurances et rentes collectives
• Représentant en épargne collective auprès de Multi Courtage Capital
(450) 378-4692
lstonge@multicourtage.com
375978V

BURBERRY
DISTRIBUTEUR D·E·L'·E·S·T
155 Principale, Granby 450 372-5131
387258V

Fleuriste Maison Montcalm
Pour la St-Valentin, avec tout achat ou commande de fleurs fait avant le 12 février, courez la chance de gagner
UN MASSAGE THÉRAPEUTIQUE
de Mme Suzanne Breton
Maison Montcalm
210 York, Granby 450 372-3925
Stationnement facile
Heures d'ouverture:
Dim.: de 10 h à 17 h
Lun.: de 9 h à 18 h
Mardi au samedi dès 8 h

Saint-Valentin

La Saint-Valentin : le moment idéal pour se retrouver

Évidemment, la Saint-Valentin, c'est les chocolats dans la boîte rouge en forme de cœur, les fleurs et le repas en amoureux dans un resto tranquille. Mais, au-delà des clichés, c'est souvent l'instant pour les élus de Cupidon de faire, consciemment ou non, un bilan de leur relation.

La fête de la Saint-Valentin est l'occasion pour plusieurs de souligner le lien, récent ou ancien, qui les unit à leur partenaire. Ce lien, au début fait de passion flamboyante, mûrit et se bonifie avec le temps. Avec les années, le feu fait place à la persistante et bienfaisante chaleur. On voit tranquillement s'installer la complicité, le véritable amour basé sur la complémentarité.

«L'engouement des premiers temps (...) n'est pas assimilable à l'amour. Il n'est que le reflet de nos solitudes antérieures. Ce n'est qu'après, dans la connaissance de l'autre, que l'on peut accéder à l'amour...» (Laurence Lemoine, 2000). Cependant, peu importe qu'on en soit aux intrigues bouillantes d'un début de relation ou aux réconfortantes certitudes d'offrir ce qui plaira à coup sûr à notre amour, la Saint-Valentin donne à ceux qui la célèbrent l'occasion de faire le point sur les raisons qui les poussent à vouloir passer leur vie avec cette autre personne.

La Saint-Valentin est le moment idéal pour se parler, se retrouver et prendre le temps de se chouchouter un peu. Après tout, les cœurs en chocolat et les bains de mousse aux chandelles ne font de mal à personne... bien au contraire !

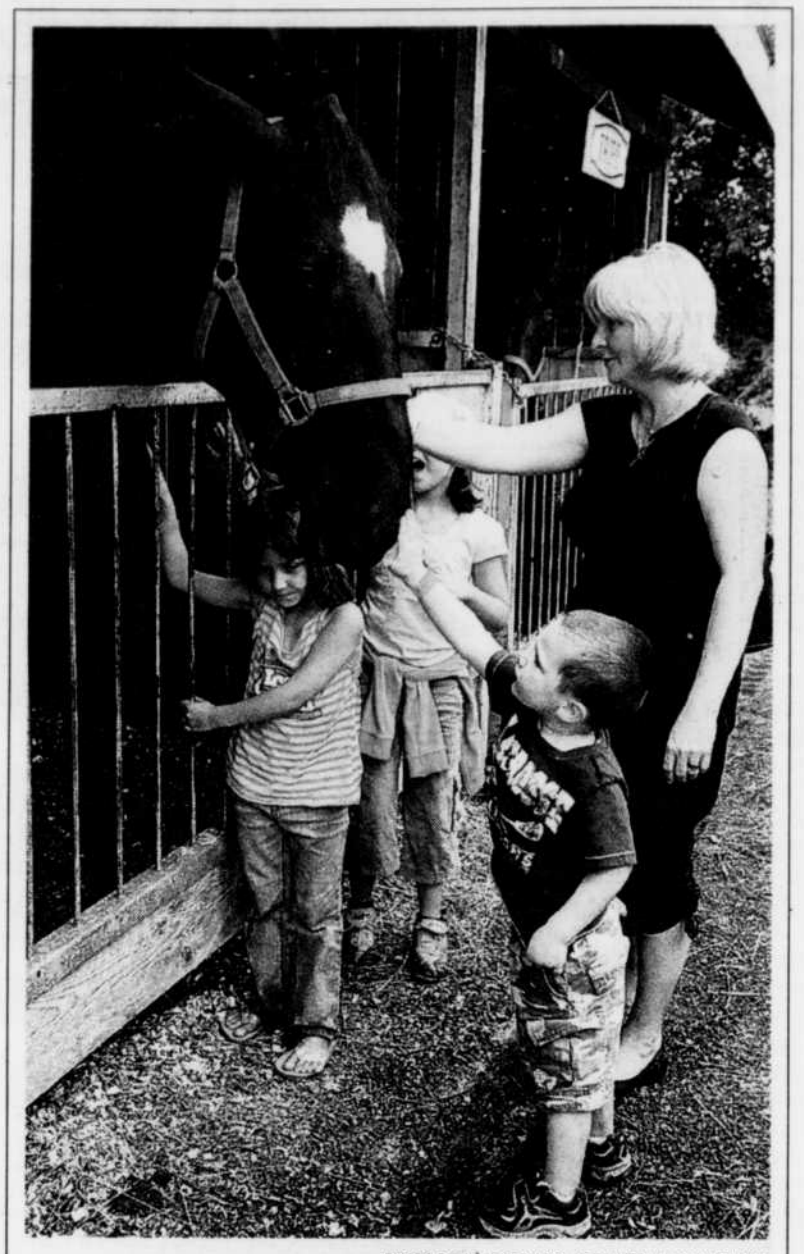


PHOTO DANIÈLE FRANCIS, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

L'Expo de Bedford récompensée

Bedford — L'Exposition agricole de Bedford a remporté le prix ExpoStar dans la catégorie «Éducation agricole». Lors de son édition 2008, l'événement s'était penché sur une nouvelle réalité agricole: le recours à la main-d'œuvre étrangère. Souper-conférence ayant pour sujet les travailleurs mexicains au Québec, parade sous le thème du Mexique et mini-musée sur le Mexique étaient notamment au programme pour rapprocher le public et les travailleurs étrangers. «Voilà un bel exemple d'une exposition qui a su cerner les défis de son agriculture régionale et en faire ressortir toute la couleur lors de la tenue de son événement», affirmait le texte du jury. ExpoStars est un concours visant à faire connaître la qualité des réalisations des expositions et à stimuler l'innovation parmi les 34 expositions agricoles membres de l'AEAQ.

386765V

L'AMBIANCE PARFAITE POUR LA St-Valentin

RESTAURANTS

CASA GRECQUE

www.casagrecque.ca

Apportez votre vin !

Réserver-tôt pour la St-Valentin

- Menu tables d'hôte
- Menu à la carte pour 2
- Déjeuners les samedis et dimanches, de 8 h à 14 h.
- Midi express à partir de 7,95 $

Du dimanche au jeudi
Entrée gratuite à l'achat d'un plat principal

Apportez votre bière ou votre vin

CREVETTES EN VEDETTE
7 JOURS SUR 7*

ASSIETTE DE CREVETTES (7)
13,99 $

Toutes ces assiettes sont servies avec notre salade maison et accompagnés de riz, jardinière de légumes, pommes de terre maison, citron et sauce.

844 Principale, Granby
450 777-7250

* Ce spécial n'est pas disponible les jours de fête, ni les jours fériés, ni le 14 février.

386835V

LE GRIMOIRE
MICROBRASSERIE

223, rue Principale, Granby
450 372-7079

LES MERCREDIS
PÂTES À VOLONTÉ GRATUITES
pour les dames, dès 17 h et karaoké, dès 22 h

LES JEUDIS
Chansonnier J.-F. DUFOUR, dès 21 h
et les boss payent la traite à 22 h

Repas du midi à partir de 5,95 $

386840V

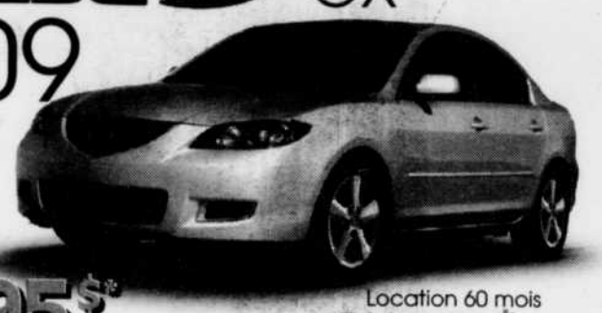
COWANSVILLE

mazda

155, rue de Salaberry • 450 266-8888

À deux pas du Canadian Tire et du Wal-Mart

mazda 3 GX 2009



À partir de **13 995$***

Location 60 mois **240$** /mois

Financement à l'achat

36 mois	48 mois	60 mois
0%	0,9%	1,9%

Taxes incluses
0$ comptant
0$ transport 0$ préparation

mazda 3 SPORT GX 2009



À partir de **14 995$***

Location 60 mois **250$** /mois

Financement à l'achat

36 mois	48 mois	60 mois
0%	0,9%	1,9%

Taxes incluses
0$ comptant
0$ transport 0$ préparation

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION D'INVENTAIRE

Elles sont ARRIVÉES !

Venez en faire l'essai !

mazda 3 2010



À partir de **15 995$***

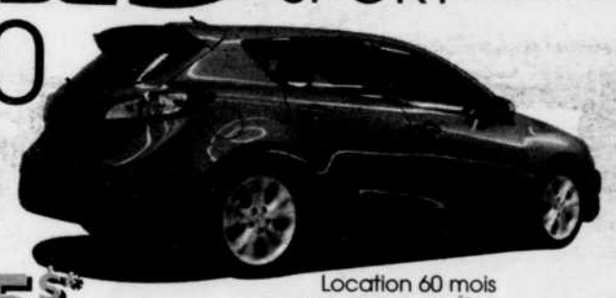
Location 60 mois **280$** /mois

Financement à l'achat

24-84 mois
4,95%

Taxes incluses
0$ comptant
0$ transport 0$ préparation

mazda 3 SPORT 2010



À partir de **16 995$***

Location 60 mois **295$** /mois

Financement à l'achat

24-84 mois
4,95%

Taxes incluses
0$ comptant
0$ transport 0$ préparation

mazda 6 2009



À partir de **22 495$***

36-48 mois	60 mois
0%	0,9%

*Meilleures voitures familiales 2009 de 22 000$ - 30 000$

AJAC

Pour plus de renseignements voyez un conseiller.

www.cowansvillemazda.com

+ location 60 mois, 0 $ comptant, transport et préparation inclus. Taxes sur les mensualités incluses.
*Transport et préparation (1 395 *) en sus, taxes en sus.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

PRÊT À ROULER

Club du Président 2007 décerné à Cowansville Mazda

mazda D'ORIGINE

ENTRETENEZ L'ÉMOTION DU MOUVEMENT.

11 11 11

Arts et culture

L'Italie célébrée à Granby

Une première édition de la semaine italienne



PHOTO ALAIN DION

Une photo de la famiglia: le maire de Granby, Richard Goulet, l'instigatrice de la semaine italienne, France Arbour, Eloisa Giusti et Miria Morgante, bénévoles, Pierette Marquis, qui donnera le premier cours de cuisine italienne, Guylaine Brodeur du supermarché Loblaws et J.R. Petit, président de l'Association socioculturelle de Granby et ses villes jumelées (Ancona).



mlambert@lavoixdelest.qc.ca
MARIE-ÈVE LAMBERT

Granby — L'Italie, c'est bien plus que la pizza et les pasta. Pour découvrir d'autres richesses de la fameuse «botte», une toute première édition de la semaine italienne se déroulera à Granby au mois de mars, initiative de la comédienne France Arbour.

Une semaine italienne à Granby, l'idée peut sembler saugrenue. Sont-ils si nombreux que cela, les Italiens à Granby? «Il y en a peut-être 300», chiffre approximativement Miria Morgante, professeure d'italien au cégep de Granby et bénévole dans l'organisation de la semaine, qui se tiendra du 1er au 7 mars.

L'idée derrière cet événement est de partager la culture italienne à travers diverses activités.

Le dimanche 1er mars à 10h30, le hall d'entrée du Palace accueillera France Arbour, Samuel Côté et Mélissa Dion-Deslandes pour un café-théâtre en français et en italien. L'entrée est gratuite. Par la suite, un brunch de spécialités italiennes sera servi au Presse Café et au Tartes et Clafoutis.

Les lundi et jeudi, 2 et 5 mars, un petit cours de cuisine italienne sera offert au coût de 5$ dans la salle de cuisine du Loblaws. L'activité aura lieu à 14h. Réserver auprès de Guylaine Brodeur au 450-777-2875.

Le vendredi soir à 19h30, une soirée sous le thème «À la découverte de l'Italie» sera présentée gratuitement à l'Auditorium du cégep de Granby. Petit cours d'italien, itinéraires thématiques, curiosités, surprises et prix de présence seront notamment de la partie.

La semaine se terminera samedi soir au Palace avec le spectacle de Nicola Ciccone.

Mentionnons également qu'un présentoir d'œuvres littéraires d'auteurs italiens, de disques et de méthodes d'apprentissage de la langue sera en vitrine toute la semaine à la bibliothèque Paul-O-Trépanier.

Le tout a été réalisé avec un imposant budget de... 0$ et l'enthousiasme de plusieurs bénévoles et partenaires. «Beaucoup de gens aiment l'Italie, la gastronomie surtout, et comme on est des Italo-canadiennes, on (elle et sa mère, Miria Morgante) avait envie de partager un peu de notre culture avec les gens», explique Eloisa Giusti, bénévole et agente aux communications et marketing CommercETourisme Granby_région.

«C'est super intéressant de partir ici des choses qui existent déjà dans d'autres régions (**NDLR**: à Montréal)», ajoute Guylaine Brodeur de chez Loblaws.

Pour plus d'informations, voir le dépliant distribué dans les commerces de la région.

« Devrais-je envisager un REER, un CELI ou les deux? »

Ça vaut la peine d'en parler.

CIBC Service Impérial CIBC

Pour ce qui compte dans votre vie

À titre de spécialiste en services financiers du Service Impérial CIBC, je peux vous expliquer comment un REER ou un Compte d'épargne libre d'impôt (CELI) peut s'intégrer à votre plan et vous aider à réaliser vos objectifs de retraite.

Nous pouvons étudier vos choix ensemble, comme les solutions ci-dessous.

Compte d'épargne Avantage fiscal CELI CIBCMC – Faites fructifier votre épargne à l'abri de l'impôt tout en profitant d'un taux d'intérêt élevé concurrentiel et d'un accès à vos fonds en tout temps.

CPG taux croissant CIBCMC – Des rendements supérieurs et des taux à croissance annuelle sont garantis. Ce produit est offert autant pour un REER que pour un CELI.

Pour savoir comment un REER ou un CELI peut vous convenir, appelez-moi dès aujourd'hui au (450) 378-9770 à notre établissement Principale & Simonds.



Nancy Fortin
Spécialiste en services financiers
Placements CIBC inc.

Le Service Impérial CIBC fait partie de la Banque Canadienne Impériale de Commerce (« Banque CIBC ») et convient surtout aux ménages disposant d'actifs de placement de plus de 100 000 $. Les produits et services bancaires sont fournis par la Banque CIBC. Les produits et services de placement sont fournis par l'intermédiaire de Services Investisseurs CIBC inc. (« SICI »), un membre du FCPE, ou de Placements CIBC inc. (« PCI »). SICI et PCI sont des filiales de la Banque CIBC. Les représentants du Service Impérial CIBC offrant des fonds communs de placement au Québec sont des « Représentants en épargne collective » de Placements CIBC inc. MC Marque de commerce de la Banque CIBC. « Ça vaut la peine d'en parler. » est une marque de commerce de la Banque CIBC. Le logo CIBC et « CIBC Pour ce qui compte dans votre vie » sont des marques déposées de la Banque CIBC.

377170V

450-375-3338

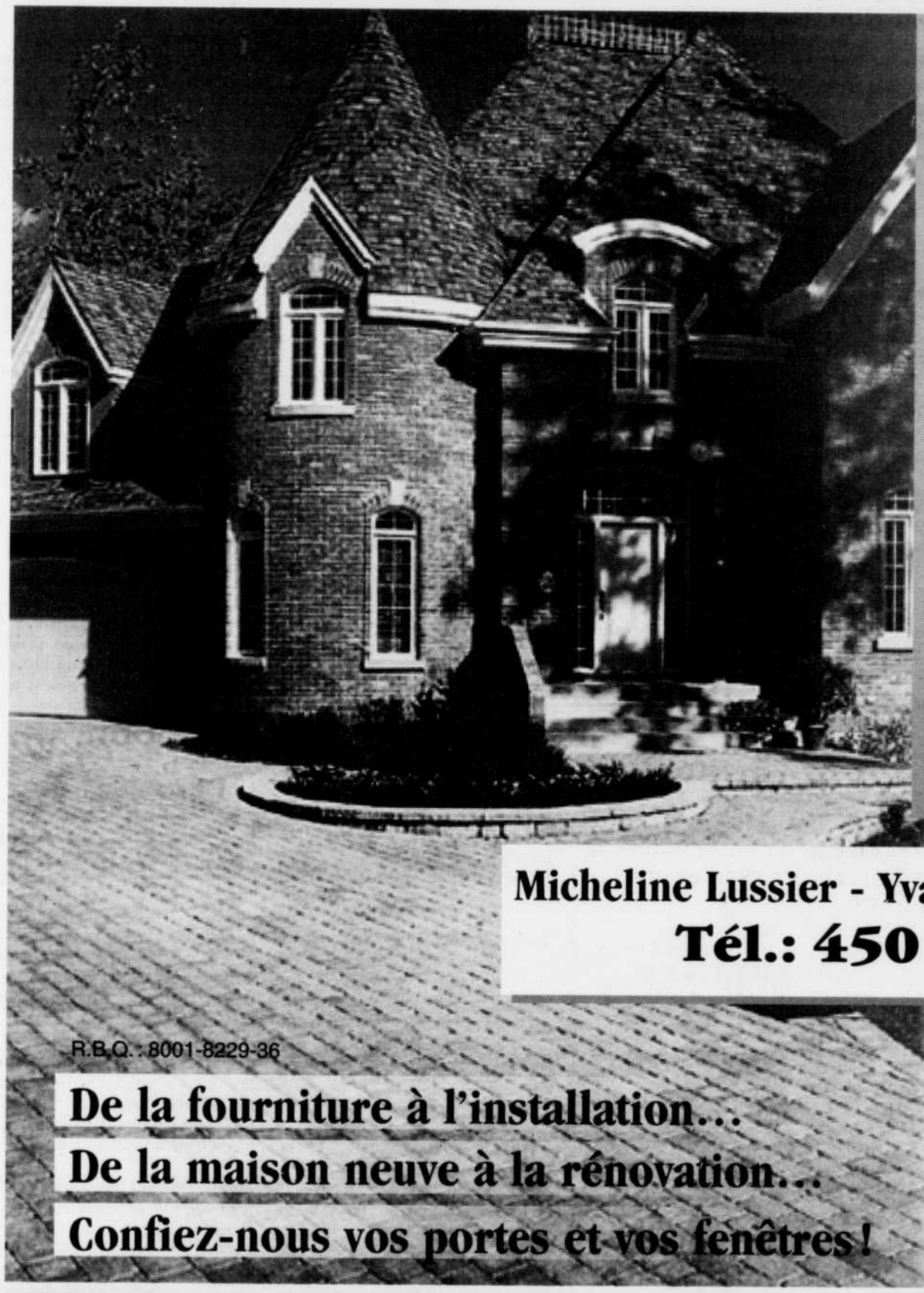
HTTP://WWW.GRANBYWEB.COM/CALACS/
GRACIEUSETÉ DE GRANBYWEB



CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL

PORTES & FENÊTRES D'AUJOURD'HUI inc.

PROMOTION PRINTANIÈRE



Verre énergétique LOW-E® ARGON GRATUIT
jusqu'au 20 mars 2009
sur les produits

portes et fenêtres FENPLAST

Micheline Lussier - Yvan et Pierre-Jean Racine
Tél.: 450 378-6446

R.B.Q. : 8001-8229-36

De la fourniture à l'installation…
De la maison neuve à la rénovation…
Confiez-nous vos portes et vos fenêtres!

Pour tous les temps et pour longtemps!

Éligible aux programmes de subvention du gouvernement fédéral et du gouvernement du Québec.

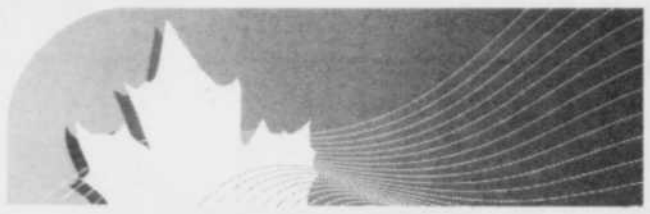
ENERGY STAR

Venez visiter la plus grande salle d'exposition de la région

Détaillant autorisé

portes et fenêtres FENPLAST

35, rue Carrier, Granby • 450 378-6446



Soyez un donateur averti

Les organismes de bienfaisance enregistrés du Canada effectuent un travail de grande valeur dans nos communautés. Soyez un donateur averti et assurez-vous que vos dons appuient leurs importants efforts en suivant les étapes suivantes :

- Consultez la liste des organismes de bienfaisance de l'Agence du revenu du Canada (ARC) en ligne à www.arc.gc.ca/donateurs ou composez le 1-888-892-5667 pour confirmer qu'un organisme de bienfaisance est enregistré auprès de l'ARC.
- Confirmez que vous recevrez un reçu officiel de don si vous voulez demander un crédit d'impôt.
- Méfiez-vous des stratagèmes qui vous promettent de « tirer profit » de vos dons à un organisme de bienfaisance en bénéficiant d'économies d'impôt plus importantes que les coûts qu'elles entraînent.
- Faites des chèques à l'ordre de l'organisme de bienfaisance et non à l'ordre d'une personne.
- Refusez de donner si on exerce des pressions indues sur vous pour que vous donniez immédiatement, ou encore si vous remarquez des signes de fraude, par exemple si on vous offre de vous remettre un reçu pour une somme supérieure à ce que vous avez donné.

SOYEZ UN DONATEUR AVERTI.
arc.gc.ca/donateurs

Agence du revenu du Canada | Canada Revenue Agency

Canada

706916V

LAC-BROME

Le recyclage commercial en place cet été

SIMON-OLIVIER LORANGE
slorange@lavoixdelest.qc.ca

Lac-Brome — Le service de recyclage de la Ville de Lac-Brome a franchi un pas de plus la semaine dernière à l'occasion de la réunion mensuelle du conseil municipal. Un avis de motion a alors été déposé en vue d'une adoption prochaine d'un règlement concernant le recyclage commercial.

À l'heure actuelle, la municipalité rend disponible ce service pour certaines boutiques, mais pas pour les commerces de vente au détail comme les dépanneurs. Avec ce nouveau règlement, qui devrait entrer en vigueur au cours des prochains mois, le service sera uniformisé.

«On avait finalisé l'emplacement du service à tout le territoire pour les maisons résidentielles, mais le secteur commercial restait à développer, explique le directeur général de Lac-Brome, Jean Bourret. Au cours des prochaines semaines, on va envoyer les chiffres aux commerçants qui ne sont pas encore desservis pour leur faire valoir les avantages au niveau du tonnage des matières résiduelles. Si tout se déroule comme prévu, le nouveau service devrait entrer en vigueur au début du mois de juillet.»

Actuellement, certains établissements font appel à des entrepreneurs privés pour la cueillette de leurs matières recyclables.



ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Le directeur général de Lac-Brome, Jean Bourret.

Sentier Argyll

Dans un tout autre ordre d'idées, un mandat a été adjugé à la firme d'ingénierie Teknika HBA pour compléter le sentier linéaire Argyll. Les travaux, dont les coûts projetés s'élèvent à environ 75 000 $, prévoient l'installation de ponceaux et d'une passerelle afin de relier le sentier déjà en place au village.



Un «ticket modérateur» pour la direction de l'ADQ

Québec (Le Soleil) — L'ADQ envisage d'imposer un droit d'entrée de quelque 25 000 $ à tout candidat qui aspire à prendre les rênes du parti.

Les principaux successeurs éventuels à Mario Dumont ont tous entendu parler d'une somme variant de 20 000 $ à 25 000 $ à verser au parti pour avoir l'opportunité d'être de la course. Ni Éric Caire, ni François Bonnardel ou Christian Lévesque n'ont un problème avec la chose. Aucun d'eux n'est encore officiellement dans la course. Ils réfléchissent.

«La possibilité d'exiger un montant pour participer à la course est évoquée actuellement», confirme M. Lévesque, député défait dans Lévis.

Responsable d'élaborer les paramètres qui guideront la course à la chefferie, le juriste Marc-André Gravel n'a pas rappelé *Le Soleil* hier. Il n'a pas été possible de confirmer les montants avec lui, pas plus que la durée de la course, le nombre de cartes de membres à vendre ou de signatures à amasser pour les candidats.

«Il faut rester raisonnable, note par ailleurs Éric Caire, député adéquiste de La Peltrie. Si on parle d'un million $... Mais je pense qu'un candidat au leadership doit être en mesure d'amasser un certain montant. (...) S'il y a 1000 personnes qui appuient ma candidature et qui me donnent 25 $, je vais les avoir mes 25 000 $. S'il n'y a pas 1000 personnes dans le parti qui appuient ma candidature, j'ai un problème.»

Le montant exigé ne provient pas de la vente de nouvelles cartes de membre, dont les recettes demeurent dans les coffres de la circonscription, explique-t-il. Il s'agit d'une autre somme qui s'en va directement au parti.

Bonnardel n'est pas contre

Le député de Shefford, François Bonnardel, n'est pas rebuté par l'idée d'allonger 25 000 $ pour être de la partie. «Pas du tout, assure-t-il. À la base, ça va démontrer un certain sérieux pour ceux, hommes ou femmes, qui voudront y aller.»

M. Bonnardel souhaite que les règles soient connues «le plus rapidement possible pour qu'on puisse se faire une tête».

Une source adéquiste a souligné que l'argent investi par les candidats pourrait financer l'événement final où le nouveau chef de l'ADQ sera élu.

Au Parti québécois, lors de la course à la succession de Bernard Landry, en 2005, aucun montant d'argent n'était exigé des candidats. En 2007, Pauline Marois a dû effectuer un dépôt non remboursable de 5000 $.

AFFAIRE VILLANUEVA

Deux blessés poursuivent la police

CHRISTIANE DESJARDINS
La Presse

Montréal — Atteints chacun d'une balle lors de l'incident qui a coûté la vie à Fredy Villanueva, Denis Meas et Jeffrey Metellus Sagor viennent d'intenter une poursuite de 810 000 $ contre les deux policiers impliqués et leur employeur, la Ville de Montréal.

Dans cette poursuite en dommages déposée au palais de justice de Montréal, les deux jeunes hommes allèguent une série de «manquements graves et intentionnels» des policiers Jean-Loup Lapointe et Stéphanie Pilotte. Ils considèrent que l'intervention a été faite «sans aucun professionnalisme», qu'elle a été abusive, brutale, avec un usage excessif de la force, et qu'elle a eu lieu dans «un contexte de profilage racial». Leurs reproches les plus durs s'adressent à M. Lapointe, qui a tiré.

Meas, 18 ans, et Sagor, 20 ans, racontent que le 9 août dernier, vers 18h30, ils étaient environ huit jeunes réunis dans le stationnement situé entre le parc Henri-Bourassa et l'aréna, à Montréal-Nord. Personne n'était armé, précisent-ils. Un véhicule de patrouille est arrivé près d'eux. L'agent Lapointe conduisait, tandis que la policière Pilotte était passagère. Lapointe a mis des gants, comme s'il se préparait à faire une intervention, et il avait le visage hargneux, soutiennent les deux jeunes.

Ils racontent que le policier Lapointe a saisi Danny Villanueva par le bras gauche et a tenté de l'immobiliser en le plaquant sur le capot de la voiture. Selon eux, Danny Villanueva a offert une «résistance passive». L'agent Lapointe a tenté une autre prise physique et s'est retrouvé couché au sol, sur le flanc, alors que Danny Villanueva gesticulait pour se dégager. Les autres jeunes se sont «légèrement» approchés pour voir ce qui se passait. La policière Pilotte les a sommés de s'éloigner. Fredy Villanueva s'est avancé un peu plus, mais personne ne s'est approché de la policière Pilotte, soutiennent-ils dans le document. C'est alors que, sans avertissement, le policier Lapointe a sorti son arme et «tiré aléatoirement devant lui», disent-ils.

Fredy Villanueva a été atteint mortellement. Meas a reçu une balle dans l'épaule alors qu'il reculait, et Sagor en a eu une dans le dos. Les deux blessés racontent qu'on ne leur a pas porté secours tout de suite. Ils ont dû attendre un moment, et ont été fouillés avant de partir en ambulance.

Meas est resté trois jours à l'hôpital, et il soutient avoir dû lâcher ses activités sportives. Sagor a passé une semaine à l'hôpital. Il affirme avoir lâché l'école à partir de ce moment, de même que les activités sportives.







Original défectueux

Opinion

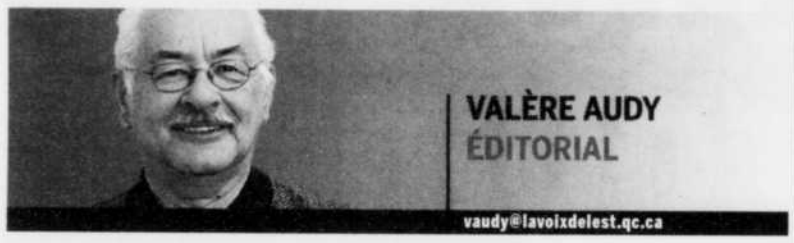
Président et éditeur: **Guy Granger**
Directeur de l'information: **François Beaudoin**
Adjoint au directeur de l'information: **Frédérick Duchesneau**

Au cœur de l'information régionale
Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par
3834310 Canada inc. dont le siège social est sis
au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers
de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc.,
sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.

POUR NOUS ÉCRIRE: • PAR COURRIEL: **opinions@lavoixdelest.qc.ca** • PAR LA POSTE: **76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4** • PAR TÉLÉCOPIEUR: **450-777-4865**

N.-D.-de-Stanbridge: pourquoi attendre?



VALÈRE AUDY
ÉDITORIAL
vaudy@lavoixdelest.qc.ca

La municipalité de Notre-Dame-de-Stanbridge devrait profiter du chantier qu'elle ouvrira au printemps dans le but de traiter ses eaux usées pour régler en même temps son problème d'eau potable. Comme le signale le député Pierre Paradis, les gens n'apprécient pas qu'on éventre les rues une année et qu'on recommence l'année d'ensuite ou la suivante quand tout pourrait être fait du même coup. Et cela non seulement à cause des inconvénients, mais aussi en raison des coûts additionnels qui en découlent.

Difficile de comprendre que les élus municipaux, lesquels pilotent le projet de traitement des eaux usées et qui ont à cette fin décroché une subvention de 2,7 millions $ des deux gouvernements, n'aient encore demandé aucune aide pour installer en même temps une conduite d'eau potable. Quant à éventrer la rue, pourquoi ne pas en profiter? Semble-t-il qu'ils craignent les coûts qui s'ensuivraient, d'autant plus que les gens du village ne sont pas malades.

Or, même en supposant que l'eau ne soit pas de très mauvaise qualité, elle fait tout de même problème si l'école du village n'en sert pas aux élèves, leur offrant plutôt de l'eau embouteillée et cela depuis trois ans déjà. Quant à la résidence Lambert pour personnes âgées, laquelle a déjà reçu deux avis de non-conformité, elle est à déplacer ses résidants en direction de Bedford suivant la disponibilité des places.

Si l'eau offerte n'est pas bonne à boire pour les élèves et les personnes âgées, selon les normes gouvernementales, elle ne l'est probablement pas davantage pour le reste des gens de Notre-Dame-de-Stanbridge. Autrement dit, si elle contient par moment des coliformes fécaux et plus de sodium qu'elle devrait, ça doit bien présenter des risques pour tout le monde.

On comprend que les organismes gouvernementaux portent maintenant une attention toute spéciale aux écoles, foyers et hôpitaux, ces établissements accueillant ou hébergeant des concentrations de gens qui sont par définition de santé plutôt fragile. D'où les tests dont parle le propriétaire de la résidence Lambert. Mais au fond, où que ce soit, les élus municipaux devraient être les premiers à s'en soucier.

Pourquoi attendre que la situation s'aggrave, que des enfants et des aînés ignorent les directives et soient malades, que d'autres citoyens de la municipalité en souffrent aussi advenant que leur santé se dégrade pour s'attaquer au problème? Agir tout de suite peut soulever les critiques de ceux qui ne croient pas au danger et ne veulent pas payer, mais à trop attendre, les élus risquent également la critique et, surtout, de se faire accuser de négligence advenant que des citoyens soient malades.

Puisque les gouvernements veulent s'engager dans de gros projets d'infrastructures pour garder les gens au travail et relancer l'économie, Notre-Dame-de-Stanbridge devrait en profiter pour se doter d'un nouvelle conduite d'aqueduc, en plus d'investir dans la collecte et le traitement des eaux usées. Ainsi, elle ferait d'une pierre deux coups et même trois puisqu'elle garderait ses aînés. On ne voit pas pourquoi, à cette fin, elle n'obtiendrait pas l'aide des gouvernements qui seraient, du reste, malvenus de la lui refuser.

Enfin, que ce soit à Notre-Dame-de-Stanbridge ou ailleurs, chaque fois que la qualité de l'eau fait problème, la municipalité devrait être tenue d'agir sans délai. Et quand elle ne le fait pas, les ministères de la Santé et de l'Environnement devraient l'y contraindre ou le faire à sa place en lui refilant sa part de la facture. D'autant plus que c'est l'État qui paie la note quand, faute de qualité acceptable de l'eau de consommation, les gens se retrouvent dans les services de santé ou à l'hôpital. Alors, pourquoi attendre?

ÉCRIVEZ ET GAGNEZ!

Chaque lundi, *La Voix de l'Est* effectue un tirage parmi le courrier publié la semaine précédente.

Gagnant de la semaine: Raymond Poulin

CETTE SEMAINE: un livre ou deux billets pour le cinéma



Écrivez-nous via cyberpresse.ca/contact ou à opinion@lavoixdelest.qc.ca. À des fins d'identification, votre ville de résidence, adresse et numéro de téléphone sont requis. Seuls le nom et la municipalité seront publiés.

Le CH comme outil pédagogique....



LA VOIX DES LECTEURS

Pour la St-Valentin, fêtons notre passion

Lorsque nous observons la naissance de couples, nous pouvons constater la force de l'attraction mutuelle, ils se tiennent souvent la main, ils ont tendance à s'isoler, «ils vivent dans une bulle», «ils n'ont de yeux que l'un pour l'autre». La passion est la première roue pour faire rouler un couple. Elle est la première condition à une vie de couple réussie. Déjà, lors des premières rencontres, la passion intense de l'un envers l'autre, comme une fusée, les fait «partir en orbite». On dira d'eux parfois qu'«ils flottent dans l'espace». On en arrive à oublier parfois l'existence des autres autour de soi. Une situation normale qui peut s'expliquer par le merveilleux de la découverte de l'autre, par l'intensité des grands moments de plaisir reliés à cette découverte et par le désir de l'autre.

L'histoire est remplie de couples qui se sont formés sans passion mutuelle. Par exemple, pensons aux mariages d'affaires; et aux unions motivées par le fait qu'on estime qu'il ou elle est une bonne personne et qu'elle fera un bon père ou une bonne mère. Si le chemin pour constituer un couple passe habituellement par la passion de l'un envers l'autre, ce n'est pas le cas de tous. Celle-ci peut venir plus tard dans la vie d'un couple. Elle peut se perdre et revenir.

La passion qui contribue à unir fortement ensemble deux personnes est une force appelée à s'ouvrir vers d'autres personnes.

Centrée, au début, sur la recherche de la satisfaction et du plaisir que l'autre peut nous apporter, la passion devient avec le temps plus gratuite en étant orientée davantage vers la réalisation du bonheur de l'autre. Si la passion nous fait partir en orbite, ce n'est pas elle qui maintient notre vol. À mon avis, trois autres roues, sont nécessaires également à une vie d'un couple harmonieuse: l'intimité, la fidélité et l'engagement.

La passion est nécessaire pour faire rouler aussi notre société. Nous connaissons tous des personnes qui sont habitées par une cause qui leur tient à cœur: l'environnement, la défense des droits, la solidarité internationale, les maladies du cœur, du cancer, etc. Sans cette passion vécue par des personnes engagées concrètement au service de la population, pourrions-nous espérer à un meilleur devenir pour la société? La passion qui contribue à unir fortement ensemble deux personnes est une force appelée à s'ouvrir vers d'autres personnes.

Des personnes peuvent vivre ensemble une vie complète sans passion l'un envers l'autre et y trouver toutefois une grande satisfaction. Si elle n'est pas conditionnelle au vivre ensemble d'une vie à deux, elle est une roue importante pour un bonheur durable, intense et plus savoureux. Pour qui et par quoi, sommes-nous passionnés?

Jean-Paul St-Amand
pour le Collectif d'action populaire Richelieu-Yamaska

Le zoo l'hiver

Quelle belle journée avons-nous passé au zoo, samedi! C'est une excellente idée de profiter de l'hiver pour voir les animaux dans un autre décor avec un soleil radieux et une température pas trop froide. Il y avait plein de jeunes familles avec les petits tout émerveillés qui couraient pour voir ceux-ci en liberté.

Ça vaut la peine de se déplacer une fois durant l'hiver pour découvrir le zoo sous un autre angle.

Ginette Canuel
Granby

Vous avez promis... il est urgent de livrer!

FRANÇOISE BERTRAND



L'auteure est présidente-directrice générale Fédération des chambres de commerce du Québec



Le Musée des Beaux Arts de Montréal attend toujours l'argent promis par Ottawa.

ARCHIVES LA PRESSE

Monsieur le premier ministre du Canada,

La Fédération des chambres de commerce du Québec a applaudi la semaine dernière à votre budget de relance économique et ce, malgré quelques réserves importantes. Nous nous sommes déclarés particulièrement heureux de votre intention d'accélérer les projets d'infrastructures et d'y injecter des crédits additionnels. Le passé étant garant de l'avenir, nous restons toutefois très inquiets sur la capacité de votre gouvernement à concrétiser vos bonnes intentions.

Dans bien des cas, vos annonces d'investissements faites depuis les dernières années sont restées lettre morte et les instigateurs de ces projets attendent toujours les débours des sommes promises. Où sont donc les 13 millions de dollars promis au Musée des Beaux Arts de Montréal? Les 40 millions accordés au Quartier des spectacles de Montréal? Les sommes annoncées pour le Pavillon de l'Éducation physique et des sports de l'Université Laval à Québec (PEPS)? La situation est à ce point désolante que certains instigateurs ont dû emprunter en attendant la concrétisation de vos promesses pour éviter la perte de leur projet.

Aujourd'hui, en pleine crise économique, pour revigorer notre situation, vous promettez plus d'argent et plus d'efficacité. Vous admettrez avec nous que dans les circonstances et compte tenu du passé, notre inquiétude est de bon aloi.

Monsieur le premier ministre, tous les acteurs de l'économie, les gens d'affaires, les petites et grandes entreprises de même que les instances locales sont conscients des difficultés que traverse notre économie et sont prêts à faire un grand effort pour contribuer à la relance. Non seulement les retards rencontrés fragilisent et mettent en péril les projets, mais ils minent surtout notre économie dans le contexte actuel. À cet égard, la FCCQ a récemment mis en ligne un portail internet (www.quebecenavant.ca) destiné à recenser et suivre l'évolution des principaux projets économiques au Québec. Nous entendons suivre la réalisation des engagements du gouvernement fédéral et en faire état sur notre site.

Où sont donc les 13 millions de dollars promis au Musée des Beaux Arts de Montréal? Les 40 millions accordés au Quartier des spectacles de Montréal?

Nous attendons maintenant de vous une véritable volonté d'agir et de la détermination à assouplir et accélérer les laborieux processus. C'est maintenant qu'il faut investir massivement et rapidement dans nos infrastructures publiques. Tous, et votre gouvernement au premier chef, en bénéficieront.

Profil de pauvreté et de santé des femmes d'ici

Le 26 janvier dernier, j'ai eu la chance de recevoir une copie du portrait de santé qu'a présenté M^me^ Daudelin aux administrateurs du conseil du CSSS, à titre de directrice de la santé publique de la Haute-Yamaska. Simple usagère du CSSS, mais membre AFEAS active au GASP, je résume ce portrait en mettant en évidence les écarts riches-pauvres et hommes-femmes des données exposées.

À juger par la proportion des personnes vivant sous le seuil de faible revenu, la pauvreté des femmes en Montérégie diminua de 1995 à 2000, tout comme celle des hommes, mais les femmes restent plus pauvres à 16 % dans la population, comparé aux hommes à 13 %.

La région de la Haute-Yamaska est plus pauvre que la Montérégie dans son ensemble. À Granby en 2001, les femmes âgées de 65 ans et plus, de faible revenu, étaient encore plus nombreuses, faisant 24 % de la population, contre 10 % pour les hommes âgés. Le revenu annuel des femmes et des hommes baisse à partir de 55 ans et encore plus à 65 ans.

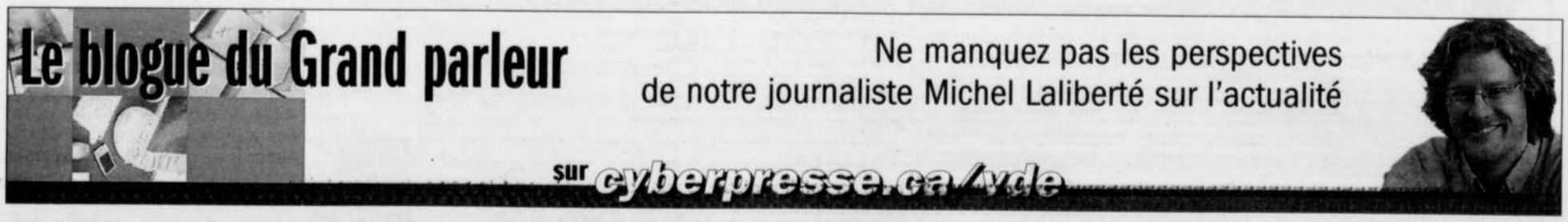
En Montérégie, l'espérance de vie projeté pour 2007 à partir de données antérieures était chez les femmes plus longue que chez les hommes. C'est confirmé: les femmes vivent plus vieilles! Chez les femmes bien nanties, l'espérance de vie est de 84,5 ans, mais seulement de 79,9 ans chez les femmes défavorisées. Les femmes défavorisées vivent 1,1 an plus longtemps que les hommes bien nantis. À l'opposé, les hommes défavorisés meurent les plus jeunes à 72,5 ans. La «défavorisation» réduit l'espérance de vie de 4,6 ans entre femmes bien nanties et défavorisées et de 6,3 ans entre hommes de ces deux mêmes classes. M^me^ Daudelin en conclut que «l'injustice sociale» qui vient avec la défavorisation sociale et matérielle, «tue».

La différence entre l'espérance de vie et l'espérance de vie en bonne santé permet d'évaluer le nombre d'années que les personnes vivent en étant malades en fin de vie et fréquentent plus intensément le système de santé. Ce nombre est de 10,2 ans chez les femmes bien nanties et de 21,4 ans chez les femmes défavorisées; de 11,3 ans chez les hommes bien nantis et de 17,6 ans chez les hommes défavorisés. Autrement dit, les femmes défavorisées sont celles qui vivent le plus longtemps malades de toutes ces classes, même si elles vivent moins longtemps au total que les femmes bien nanties.

La première cause de décès est cardio-vasculaire, puis viennent les cancers. Être défavorisé augmente le risque de mourir de causes cardio-vasculaires ou de cancers. Les femmes défavorisées voient leur risque de mourir du cancer du poumon augmenter. La mortalité par problèmes respiratoires augmente chez les femmes.

M^me^ Daudelin conclut son portrait de santé en avançant l'idée forte qu'il faut «agir en vue d'éliminer les inégalités sociales», c'est là «une exigence éthique». Quand le conseil du CSSS augmente les frais de stationnement payant à ses sites de soins, on peut projeter de par ces statistiques que ce seront les femmes pauvres et malades qui écoperont le plus. N'y a-t-il pas une meilleure mesure de justice redistributive à implanter dans la communauté que de surfacturer les usagères pauvres pour le stationnement au CSSS?

Luce S. Bérard
Granby



On s'occupe de vous!
Parce qu'une hypothèque, ça ne se signe pas les yeux fermés
Service gratuit*
Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES - COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
450 378-2020
*Hypothèque résidentielle
Multi-Prêts
Méline Descarreaux
Agent immobilier affilié
Conseillère en financement hypothécaire
Annick Létourneau, CHA
Agent immobilier affilié
Conseillère hypothécaire accréditée
MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES INC.
328 Principale, Granby, suite 214



RE/MAX
ÉQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE
Faites confiance à mes 24 ans d'expérience
450 378.4120
www.christianlalumiere.ca
Curtis Skinner
agent immobilier affilié
RE/MAX Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

François Bonnardel: «Un retour en arrière qui risque d'avoir des conséquences graves».

Liquidation
fin de saison
ATMOSPHERE
SPORTS - PLEIN AIR
Dès mercredi le 11 février
atmosphererepleinair.ca
Liquidation 30% à 50% de rabais sur notre prix original†
sur TOUS les vêtements d'hiver isolés et TOUTES les bottes d'hiver
Liquidation Minimum 20% de rabais sur notre prix original†
sur TOUS les équipements de ski de fond et TOUTES les raquettes à neige
Liquidation 20% à 50% de rabais sur notre prix original†
sur TOUS les accessoires de vêtements d'hiver (incluant tuques, gants, mitaines, sous-vêtements, etc.)
ASOLO · THE NORTH FACE · ATLAS SNOW-SHOE · Marmot · TUBBS · MOUNTAIN HARD WEAR · LEKI · Black Diamond · McKINLEY · Royal Robbins · SALOMON · WOOLRICH EST. 1830 · ARC'TERYX · MSR
†Certains magasins franchisés ATMOSPHERE[MD] SPORTS-PLEIN AIR peuvent avoir offert antérieurement des produits à un prix moindre que notre prix original. La sélection de produits et les prix de liquidation peuvent varier d'un magasin à l'autre.
BAS SAINT-LAURENT • Rimouski – Carrefour Rimouski 418 723-6543 ESTRIE • Bromont – Place Champêtre 450 534-0764 • Sherbrooke – 2325, rue King Ouest 819 566-8882 LANAUDIÈRE • Repentigny – Galeries Rive-Nord 450 581-3220 (maintenant ouvert) • Terrebonne – Galeries de Terrebonne 450 471-3688 LAVAL/LAURENTIDES • Laval – Méga Centre Notre-Dame, Ste-Dorothée 450 689-7727 • Laval – 5080, boul. Robert-Bourassa, Duvernay 450 661-2558 • Mont-Tremblant – 348, rue de Saint-Jovite 819 425-3421 • Rosemère – Place Rosemère 450 435-3820 • Saint-Eustache – 200, boul. Arthur-Sauvé 450 472-5485 (maintenant ouvert) • Saint-Jérôme – Carrefour du Nord 450 432-9400 (maintenant ouvert) • Saint-Sauveur – Les Factoreries St-Sauveur 450 227-2155 MAURICIE/BOIS-FRANCS • Drummondville – Promenades Drummondville 819 477-4533 • Trois-Rivières – 2930, boul. des Récollets 819 370-3100 • Trois-Rivières – Centre Les Rivières 819 376-4343 MONTÉRÉGIE • Brossard – Mail Champlain 450 671-8585 • Brossard – Quartier DIX30 450 926-1222 (maintenant ouvert) • Saint-Bruno – Promenades St-Bruno 450 653-0599 • Salaberry-de-Valleyfield – 277, rue Victoria 450 373-4000 MONTRÉAL • Anjou – Galeries d'Anjou 514 354-2997 • La Salle – Carrefour Angrignon 514-365-1286 • Montréal – 1610, rue St-Denis 514 844-2228 • Pointe-Claire – Centre Fairview 514 694-8182 • Ville Mont-Royal – Centre Rockland 514 787-1717 OUTAOUAIS • Gatineau – Promenades de l'Outaouais 819 243-3711 QUÉBEC • Lebourgneuf – Méga Centre Lebourgneuf 418 627-6665 • Lévis – Galeries Chagnon 418 835-1088 • Sainte-Foy – Place Ste-Foy 418 780-8035 SAGUENAY • Chicoutimi – Place du Royaume 418 545-4945
Cette promotion de 12 jours débute le mercredi 11 février 2009. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 11 février au dimanche 22 février 2009. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, ATMOSPHERE[MD] SPORTS-PLEIN AIR fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.
[MD]Marque déposée de Le Groupe Forzani Ltée. *Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).
[MD]Marque déposée/de commerce d'AIR MILES[MD] International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc., et Le Groupe Forzani Ltée.
ATM-FE09-476-01
3771874V

CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT

Grave crise de confiance

Québec (La Presse) — La Caisse de dépôt et placement traverse une grave crise de confiance, convient la ministre des Finances Monique Jérôme-Forget. La Caisse viendra «en temps et lieu» s'expliquer en commission parlementaire comme elle le fait chaque année. Pas question d'une commission spéciale comme le réclame l'opposition péquiste. «Il ne faut pas perdre les pédales, je ne veux pas agir de manière irréfléchie dans ce dossier», a-t-elle martelé hier, à sa sortie de la réunion spéciale de deux jours du Conseil des ministres.

«La Caisse viendra justifier ce qu'elle a fait en temps et lieu, elle le fait à chaque année, il ne faut pas exagérer ce qui se passe actuellement», a-t-elle soutenu. Au passage, elle rajuste le tir sur son projet de ramener le sous-ministre des Finances au sein du conseil d'administration de la Caisse — le gouvernement Charest avait mis fin à cette même pratique il y a trois ans. «C'était une hypothèse», nuance-t-elle aujourd'hui.

Pour l'ADQ, François Bonnardel voit dans ce retour éventuel du sous-ministre parmi les gestionnaires de la Caisse, «un geste de panique et un aveu d'échec». Selon lui, ce «retour en arrière qui risque d'avoir des conséquences graves, un premier pas vers le retour à la manière péquiste de gérer la Caisse».

La ministre promet de réfléchir sur l'opportunité de demander à l'ancien président de la Caisse, Henri-Paul Rousseau, de venir expliquer ses décisions. En novembre 2007, en commission parlementaire, M. Rousseau avait invité les députés à le ramener à la barre, une fois terminée la crise des papiers commerciaux adossés à des actifs (la Caisse détenait 13 milliards $ de ces créances douteuses, le tiers de ces produits achetés au Canada). «Une bonne explication pourrait venir rassurer les gens», a-t-elle répondu, relancée sur M. Rousseau.

Elle n'avait pas jusqu'ici commenté les chiffres publiés par *La Presse* vendredi dernier, soit un rendement négatif de -26 % pour la CDP en 2008. Hier, elle semblait justifier de tels résultats en disant que pour «les fonds de retraite aux États-Unis, les pertes sont entre 25 et 30 %». RDC Dexia, qui fait ces évaluations au pays, estime que les rendements des caisses canadiennes seront de -16 %.

Fortier n'est plus en piste

Selon la ministre Jérôme-Forget, la lettre reçue par Radio Canada est «un canular». Elle a repoussé d'un revers de main le fait que cette missive, anonyme, décrive en détail les personnes, les fonctions et leurs remplaçants éventuels, des éléments corroborés hier à *La Presse* par une source à l'interne. On révèle même des informations privilégiées, par exemple que les cadres forcés de partir auront un an de salaire et le droit de conserver leur auto et leur cellulaire pendant six mois.

C'est le patron de McCarthy Tétrault, à Montréal, Me Marc André Blanchard, qui a signé la mise en demeure enjoignant Radio-Canada de ne rien diffuser de cette lettre. M. Blanchard, qui était encore l'an passé président du PLQ, a accompagné le premier ministre Charest dans son périple européen la semaine dernière. Il a refusé, hier, de faire tout commentaire.

Selon les informations de *La Presse*, venues du milieu financier de Montréal, il est désormais bien peu probable que l'ex-ministre conservateur Michael Fortier soit nommé président du conseil d'administration de la Caisse de dépôt en remplacement de Pierre Brunet.

Le gouvernement Charest l'avait pressenti il y a quelques semaines, avait révélé *La Presse*. Mais, déjà associé senior chez Ogilvy Renaud, Me Fortier vient d'accepter d'être le conseiller de la multinationale financière Morgan Stanley pour le Canada.

AVIS DE CORRECTION
- FUTURE SHOP -
Virgin Mobile - Téléphone Samsung M300. 10099310.
Veuillez noter qu'à la page 10 de la circulaire du 6 février, le produit ne comprend pas de crédit d'antenne de 20$, tel qu'annoncé.
L'appareil comprend un temps d'antenne de 5$ seulement.
Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle. 715685V

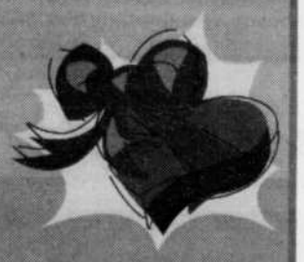
Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

RE/MAX
ÉQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE
Contactez l'agent à votre hauteur !
450 378.4120
www.christianlalumiere.ca
RE/MAX Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé
Christian LaLumière
agent immobilier agréé
386444V

Confiserie Bromont
DEPUIS 1986
Le Musée du Chocolat
Pour le plaisir du chocolat
Confection de chocolat sur place
• Truffes • Pralines • Ganaches
St-Valentin
Joyeuse



Boutique-cadeaux
• Chocolat pur beurre de cacao à 72 %, 85 % ou 99 %
• Pause chocolat chaud et café
• Coeurs et boîtes chocolatés
• Grand choix de chocolats et de gourmandises européennes
• Déjeuners savoureux disponibles toute la journée
• Gâteaux maison pour emporter ou déguster sur place
• Repas santé
• Menu midi en semaine à partir de 7,95 $
• Paniers cadeaux
679, rue Shefford,
Bromont
(Face à l'église)
450 534-3893
Horaire :
du lundi au vendredi de 8 h 30 à 18 h
samedi et dimanche de 8 h à 17 h 30



Tout doit sortir! Faites vite! Tout doit sortir! Faites vite!
se poursuit du 12 au 15 février
VENTE de FAILLITE
PLANCHER DE BOIS FRANC
• Fabriqué au Québec 3/4 po d'épaisseur
• 10 couches de vernis avec oxyde d'aluminium
Plusieurs lots à liquider à 1,99$ pi ca teints ou non, haut grade.
Nous payons les 2 TAXES
Les 12, 13 14 et 15 février 2009
Sur présentation de ce coupon. Valide jusqu'au 15 février 2009
Érable et merisier 2 1/8po
Naturel, Sélect et meilleur
Rég. : 4,49$/pi ca
Notre prix : 2,29$/pi ca
NOUVEL ARRIVAGE
TOUTES ESSENCES ET COULEURS SÉLECT
4 1/4 po Rég. : 6,99$/pi ca Notre prix : 2,99$/pi ca
3 1/4 po Rég. : 5,99$/pi ca Notre prix : 2,79$/pi ca
2 1/4 po Rég. : 4,99$/pi ca Notre prix : 2,49$/pi ca
386457V
MATÉRIAUX SURPLUS LIQUIDATION
4857, BOUL. BOURQUE
Sherbrooke / 819 563-4142
Ouvert
Jeudi, vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 16 h
Dimanche : 10 h à 16 h



À ne pas répéter

COLLABORATEUR: CLAUDE DAIGNEAULT • anpr@lavoixdelest.qc.ca

POUR NOUS JOINDRE:
• PAR TÉLÉPHONE: 450 375-4555
• PAR TÉLÉCOPIEUR: 450 777-4865

Décidément, nous avons une maison de l'opéra à Granby. Après **MARTIN GIARD** (IGA Fleurent), c'est au tour de **PIERRE DUPONT** (directeur général) de se promener parmi la clientèle et de faire son Pavarotti.

•••

Lors du souper du Club œnophile, le trésorier **CAMIL DUCHESNE** et son épouse **GINETTE** avaient invité **CLAUDE LAFONTAINE**, père chez les Servites de Marie, au nom de la présidente **RÉJEANNE GAUTHIER**. Il s'agissait d'une première d'accueillir un tel invité de marque.

•••

DENIS RACINE a étudié au Séminaire de Saint-Hyacinthe où il a complété avec succès son cours classique. Il a aussi approfondi le grec, le latin, la philosophie et bien d'autres matières scolaires. Toutefois, ses copains du curling, **ROBERT LECOURS** et **GILLES CAVANAGH**, ont décelé une petite lacune dans son apprentissage scolaire. Il aurait dû suivre un cours supplémentaire sur la méthode de taper son texte sur une machine à écrire. Cette méthode lui aurait permis d'envoyer des courriels à ses amis avec beaucoup de rapidité.

•••

Me SYLVIANE BERNIER n'a pas rapporté que de beaux souvenirs de son voyage dans le Sud. De là lui vient le surnom de «puce». Dire qu'elle voulait des vacances reposantes. Le retour a été «RAID»! Me Bernier, vous devriez penser à faire du camping d'hiver!

•••

RICHARD BÉDARD ira célébrer cette semaine le 3e anniversaire de la transplantation de la moitié de son foie en compagnie de son fils Olivier. C'est ce dernier qui lui en avait fait don. Bravo à vous deux!

•••

Les personnes qui aimeraient participer au Choco-Porto du vendredi 13 février, une activité au profit du Pavillon Gévry-Lussier, peuvent se procurer des billets auprès de Lise au 450 378-1319, avant demain. Hâtez-vous, la soirée en vaut la peine. Vous ne le regretterez pas.

•••

CANDIDE DOYON-CROTEAU revient d'un grand voyage en Argentine où elle a gravi le Mont Aconcagua, d'une hauteur de 5500 mètres, en compagnie de 11 autres personnes. Parmi ce groupe, quatre sont parvenues à se rendre au sommet. Candide espère un jour retourner et atteindre elle aussi cette hauteur, elle qui a déjà escaladé le Kilimanjaro et l'Himalaya.

•••

CLAUDE MARCHAND s'est-il reconnu en **CLAUDE BLANCHARD**, le signataire de la carte de **PIERRETTE R.** Peut-être aurait-il le talent de l'artiste pour imiter son écriture!

•••

Lors de la soirée reconnaissance organisée par **SUZANNE TARDIF** du Centre de Réseau Familial, plusieurs personnalités ont été honorées dont **RÉJEANNE GAUTHIER**. Elle a été élue Grande bénévole par le comité formé spécialement pour l'occasion. De nombreuses personnes ont pris part à cette soirée qui a permis de recueillir des fonds pour cette maison.

•••

MONIQUE BENOÎT, professeure de danse folklorique, cherche à augmenter le nombre de ses danseurs au cours du mardi soir. Si vous avez quelques talents pour ce genre de discipline, n'hésitez pas à contacter **HÉLÈNE BÉDARD** ou encore **LOUISE LACHANCE**, qui vous recevront avec empressement.

•••

Une deuxième conférence sur le diabète et les appareils orthopédiques se tiendra demain au Centre Régimbal (Mont-Plaisant) au 200 du boulevard Robert de Granby, le 19 février à 19h.



Vente de fromage

Raynald Bérubé est une des nombreuses personnes qui ont soutenu la Fondation HTAP (HyperTension Artérielle Pulmonaire) en décembre dernier lors de la dernière campagne de financement. Nous le voyons ici venant chercher son fromage.

AGENDA

> Rencontre des **Alcooliques anonymes**, tous les mercredis. Info: 450 405-9321.

> **Comité du bingo CIB St-Césaire:** bingo tous les mercredis à 13h30, au local des Chevaliers de Colomb, 1190 Notre-Dame, St-Césaire.

> **Club de bridge de Cowansville:** bridge duplicata tous les mercredis à 19h, au club d'âge d'or.

> **Club de bridge Soleil-sur-le-lac:** bridge duplicata tous les mercredis à 13h, chez les Pères Trinitaires, Granby.

> **Vente de vêtements usagés au Comptoir familial de Bromont**, tous les mercredis de 13h à 19h, au 1934 boulevard Pierre-Laporte.

> Adoration du St-Sacrement organisée par l'**Eau Vive**, de 18h à 22h, au 11 St-André Est, Granby.

> **Mouvement Cursillos**, communauté Jean-Paul II, réunion tous les mercredis 19h30 au sous-sol de la bibliothèque municipale, 839 Principale, Rougemont.

> Réunion des **Outremangeurs anonymes**, tous les mercredis, à 19h30, au sous-sol de l'église St-Benoit, 170 St-Antoine Nord, Granby. Info: 1 877 509-1939.

> Bingo au profit du **Regroupement des bingos de la Haute-Yamaska**, à 19h, au Carrefour du Bingo, 288 Bourget Ouest, Granby.

> **Club d'âge d'or de Bromont**: rencontre tous les mercredis de 13h à 16h30, au Centre communautaire, Bromont.

> **Club d'âge d'or Cowansville**: scrabble, billard et galet tous les mercredis à 13h, au 154 Principale, Cowansville.

> **Club d'âge d'or de Farnham**: parties de cartes tous les mercredis de 13h à 16h30 à la salle du 3e âge, 421 Hôtel de ville, Farnham.

> **Club d'âge d'or Princesse**: billard et pétanque à 12h30, bingo à 13h30, cours de danse en ligne à 18h pour débutants, pratique de danse à 19h, au local.

> **Invitation à la méditation** tous les mercredis à 19h, au sous-sol de l'église Ste-Thérèse, Cowansville. Info: 450 263-1616.

> **Artisanart**: danses en ligne tous les mercredis de 13h15 à 15h45, à l'Escale, 80 Albert, Granby.

> **Mouvement Action handicapés de Granby**: bingo tous les mercredis de 10h à 11h45 et de 12h45 à 15h, au 33 Fairfield, Granby. Info: 450 375-2713.

> **Narcotiques anonymes**: rencontre tous les mercredis et tous les vendredis à 20h, à l'église Notre-Dame, salle 3, entrée rue St-Antoine, Granby. Info: 1 800 879-0333.

> **Club d'âge d'or Les deux monts**: cartes et dessert tous les mercredis à 13h30, à l'hôtel de ville, Abercorn.

> **Club d'âge d'or Ange-Gardien**: vie active et baseball-poches tous les mercredis à 13h, à la Salle des loisirs, Ange-Gardien. Info: 450 293-8620 et 450 337-0735.

> **Club d'âge d'or de St-Césaire**: cours de danses tous les mercredis à 18h30, au 1372 Notre-Dame, St-Césaire.

> **Club d'âge d'or de Roxton Pond**: galets tous les mercredis à 13h30, au Cente communautaire, Roxton Pond.

> **Club d'âge d'or de St-Alphonse**: activités à 13h30, cours de danse en ligne à 18h pour débutants et à 19h30 pour intermédiaires, à la Salle municipale, St-Alphonse.

> **Club d'âge d'or de St-Valérien**: cartes tous les mercredis à 13h30, à la Salle communautaire, St-Valérien.

> **Club 3e âge de Farnham**: aquaforme tous les mercredis de 9h à 10h, à la piscine de St-Césaire, bridge à 13h, cours d'espagnol à 15h et pétanque à 18h, au 421 Hôtel de ville, Farnham.

> **Club d'âge d'or Granby**: baseball-poches et billard à 13h30, au local.

> **Club de bridge St-Benoit**: bridge social tous les mercredis à 18h45, au Club d'âge d'or Princesse, rue York, Granby.

> **Club d'âge d'or Waterloo**: bingo et spécial St-Valentin à 19h30, à la salle paroissiale 1, Waterloo.

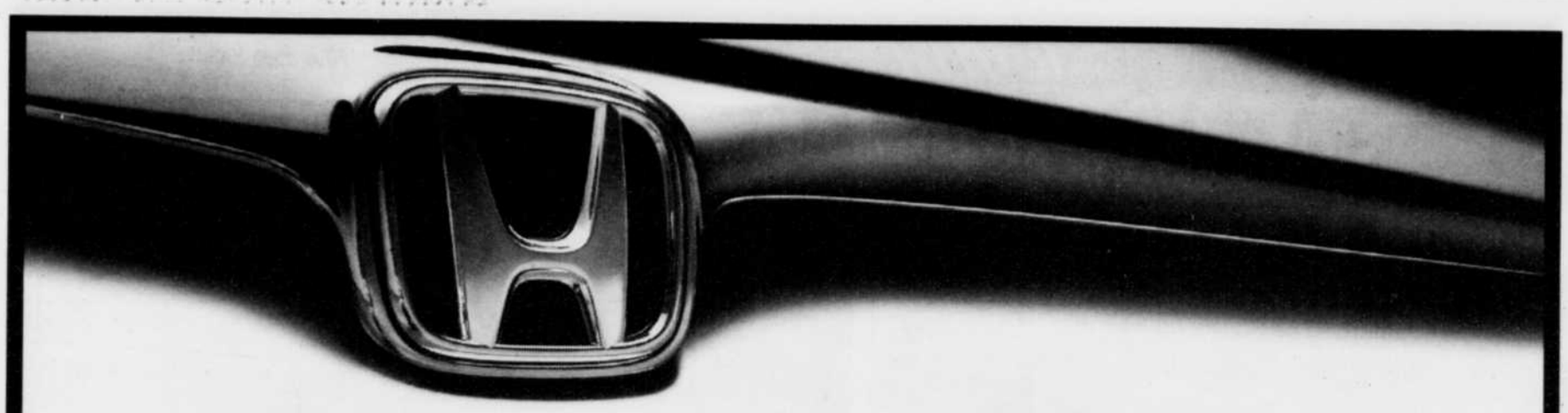
> **Art de vivre**: soirée d'information à 19h, au Mont Sacré-Cœur, local de pastorale, porte 11, salle A-319, rue Denison, Granby. Info: 450 297-3043.

> **AFEAS Assomption**: accueil à 18h30 et rencontre à 19h, au sous-sol de l'église St-Eugène, local 4, rue Laval, Granby. Invitée: Josée Beauregard, planification pour la retraite.

BONNE FÊTE

Joyeux anniversaire de naissance à: Diane Desnoyers Labrecque, Abercorn; Monique Guilmain, Waterloo; François Guilmette, Granby; Pierrette Gingras, St-Paul; Rita Ménard, Granby; Lorraine Côté, Cowansville; Gemma Robitaille, Granby; Martine Ponton, Valcourt; David Barabé, Granby; Meggy Dépeault, Upton; Denis Favreau, Valcourt; Marcel L'Espérance, Granby; Chantal Brunelle Massé, Granby; Daniel Couture, Granby; Nathalie Langlois, Granby; France Nichols, St-Césaire. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h et 12h, au 450 375-4555, poste 255, du lundi au vendredi.)

Après 60 ans 1949 | 2009 est-il nécessaire d'insister ?
deragon Honda
441 Principale, Cowansville
450 266-0101 •
1 866 757-6632
www.deragonhonda.com
385910V

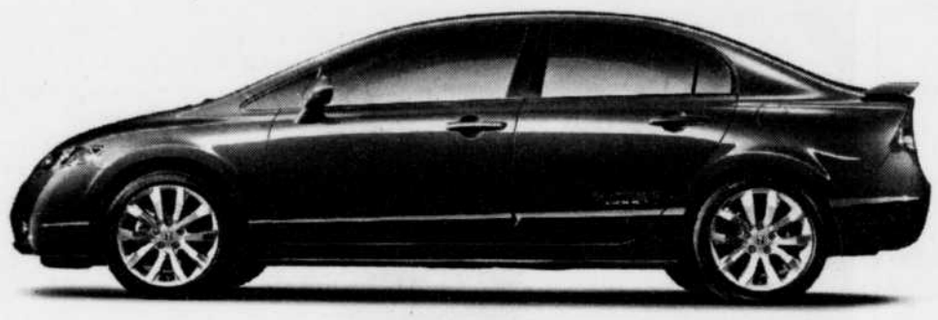


0$ Comptant

0$ Dépôt de sécurité

0$ Transport et préparation

Revenez aux valeurs sûres



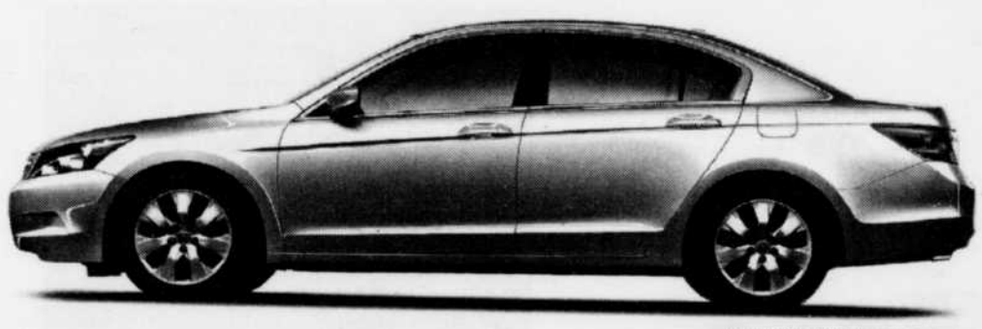
Civic Si 2009 illustrée

Civic DX 2009

ou remise à l'achat comptant allant jusqu'à 2000 $**

Prix de location à partir de

Mensualité/ 60 mois	Comptant requis
168 $*	2796 $
188 $*	1677 $
218 $*	0 $



Accord EX-L 2009 illustrée

Accord LX 2009

ou remise à l'achat comptant allant jusqu'à 3500 $**

Prix de location à partir de

Mensualité/ 48 mois	Comptant requis
298 $*	3561 $
338 $*	1780 $
378 $*	0 $



CR-V EX-L 2009 illustré

CR-V LX 2009

ou remise à l'achat comptant allant jusqu'à 4000 $**

Prix de location à partir de

Mensualité/ 48 mois	Comptant requis
298 $*	4538 $
348 $*	2269 $
398 $*	0 $

707484V

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : a) 218 $, b) 0 $, c) 13 080 $. a) 188 $, b) 1 677 $, c) 12 957 $. a) 168 $, b) 2 796 $, c) 12 876 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2009 (modèle CP2539E) : a) 378 $, b) 0 $, c) 18 144 $. a) 338 $, b) 1 780 $, c) 18 004 $. a) 298 $, b) 3 561 $, c) 17 865 $. CR-V LX 2RM 2009 (modèle RE3839E) : a) 398 $, b) 0 $, c) 19 104 $, a) 348 $, b) 2 269 $, c) 18 973 $, a) 298 $, b) 4 538 $, c) 18 842 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. **La remise à l'achat comptant de 2 000 $ s'applique sur le modèle FA5559JY uniquement. Les autres modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles FG1129E, FA1529EX et FA3629E, sont éligibles à une remise de 1 500 $. Les frais de préparation et livraison de 1 410 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. La remise à l'achat comptant de 3 500 $ s'applique sur les modèles Accord 2009 neufs suivant: CS2189JN, CS2289JN, CS2189KN, CS2289KN, CP3679JL, CP3689JN, CS3689KN, CP3679JL, CP3689JN, CS3689KN. Les frais de préparation et livraison de 1 560 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location.

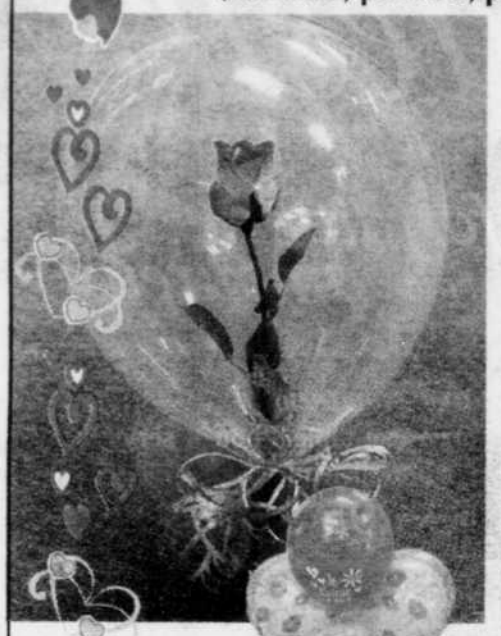
11 11 11

PROMOTION ST-VALENTIN

GRAND CHOIX

de fleurs naturelles, roses et fleurs exotiques
pour tous les budgets.

Plusieurs autres idées-cadeaux en magasin
(chocolats, peluches, produits érotiques, etc.)



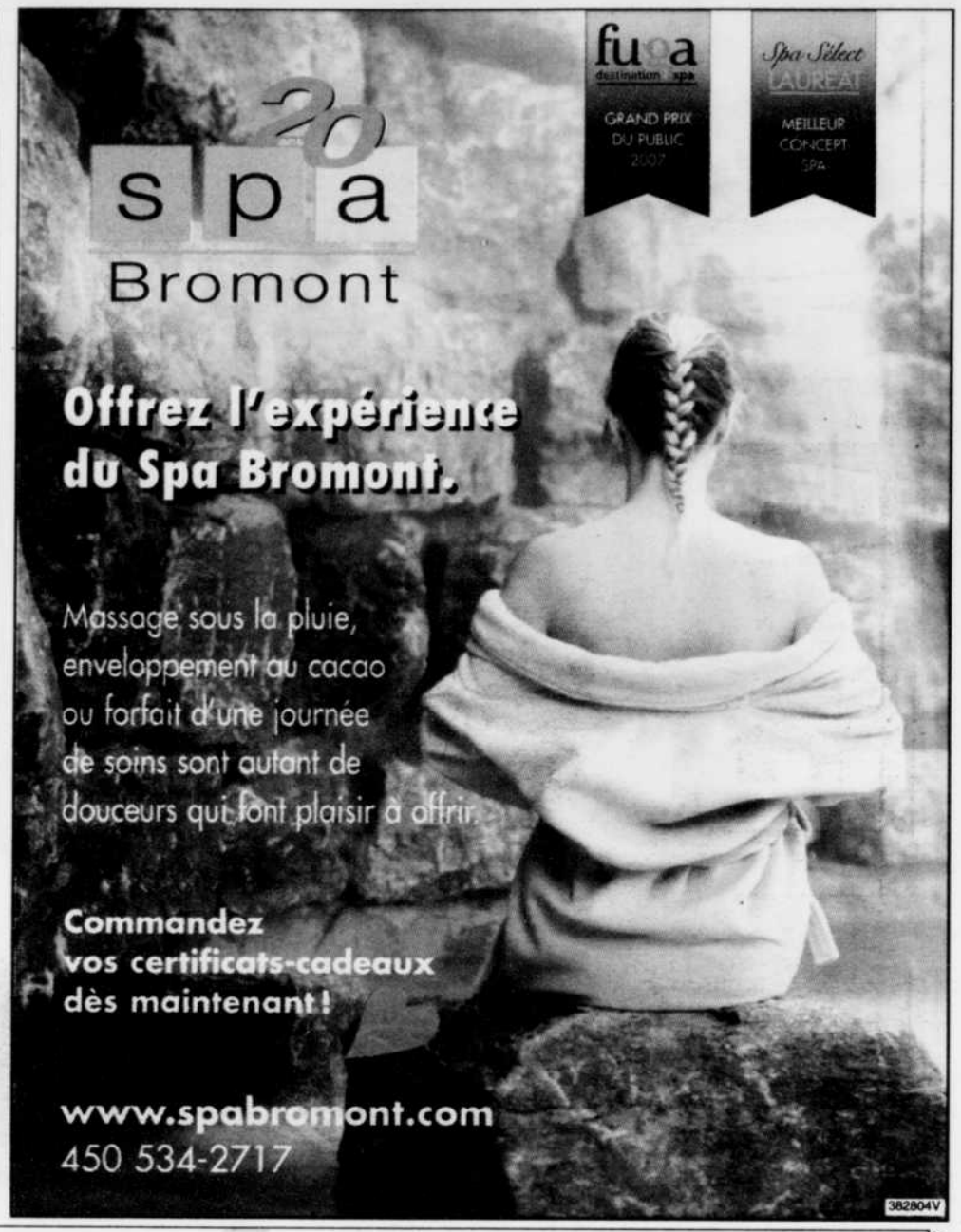


Avec tout achat d'articles en peluche d'un minimum de 12,99 $, nous vous l'insérons GRATUITEMENT dans un ballon.

les folleries fleuries

19 St-Charles Sud,
Granby
450 375-1960

375971V



386763V

Concours
du 1er au 14 février 2009

St-Valentin

COMMERCETOURISME
GRANBY RÉGION

PLUS DE **2 500 $** EN PRIX !

Magasinez au centre-ville de Granby et
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER :

1. Élise Racine PHOTOGRAPHE ARTISTIQUE — Une SÉANCE PHOTO ROMANTIQUE avec un portfolio de 10 photographies 8" x 10".

2. ST-CHRISTOPHE Hôtel-Boutique & Spa — Un SÉJOUR ROMANTIQUE pour 2 personnes à l'Hôtel St-Christophe comprenant : 1 nuitée à la chambre Beaujolais, 1 souper 4 services au restaurant-bistro-bar Le Picollo et 1 petit déjeuner européen.

UN DES 57 CERTIFICATS-CADEAUX D'UNE VALEUR DE 25 $ OU DE 50 $, offert par les commerces participants ci-joint. De plus, chaque gagnant pourra profiter d'une séance photo et recevoir une photographie 8" x 10", le tout offert gracieusement par le **Studio de Lottinville**.

TIRAGE LE 19 FÉVRIER 2009

ACTIVITÉS
SAMEDI 14 FÉVRIER
11 h à 16 h
PARC MINER

- Calèches : Tour populaire
  Tour romantique ($)*
- Animation : Les Porteuses d'Histoires
- Tire d'érable ($)
- Quatuor vocal À Voix Basses
- Mascottes

ON VOUS ATTEND!

*Réservation requise

Information : 450 375-4322

Avec la collaboration de
l'Érablière Bernard



385883V



Les Délices d'Elliot
CAFÉ - GELATERIA

Chocolats faits sur place

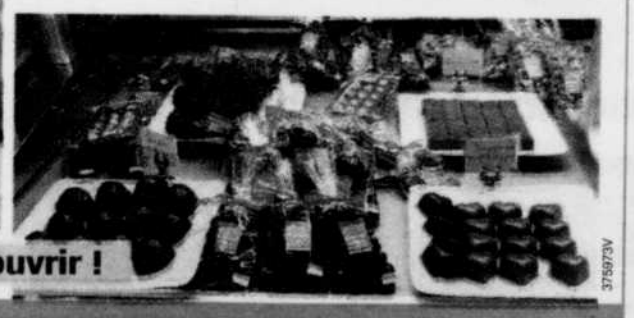
ainsi qu'un grand choix

d'articles-cadeaux

pour la

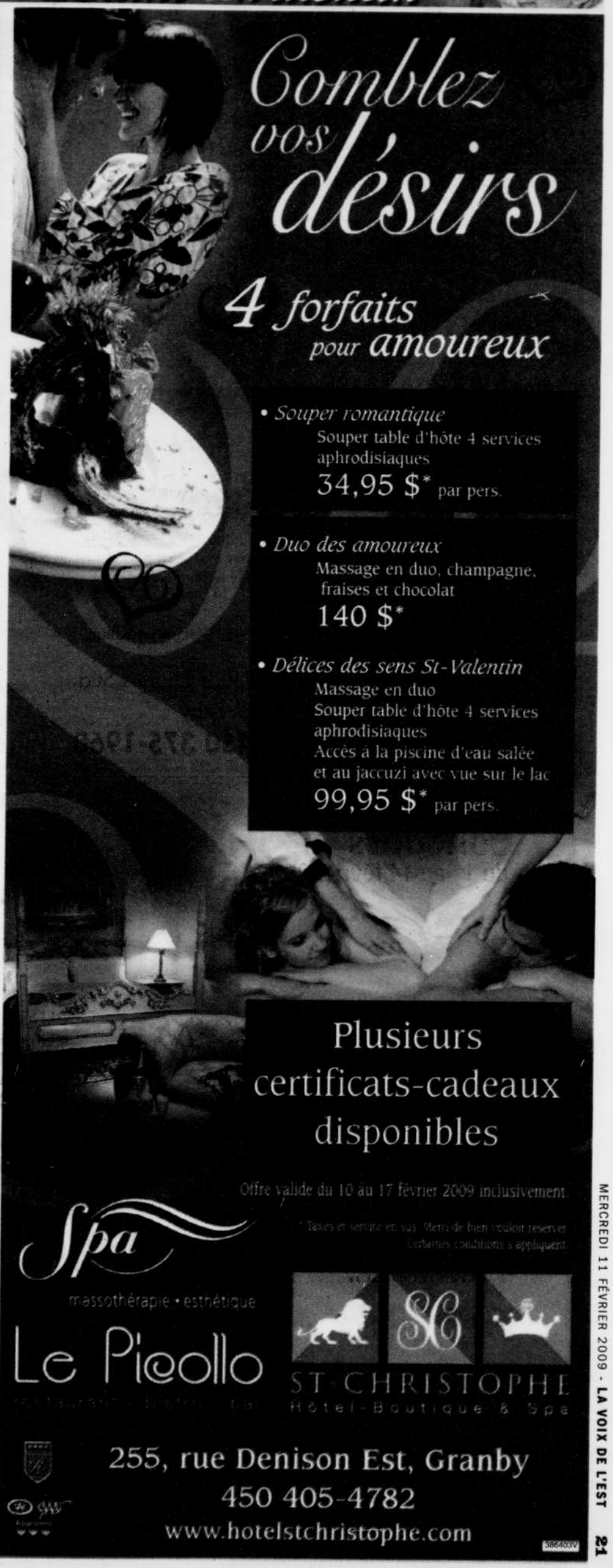
St-Valentin





Un endroit à découvrir !

142 Principale, Granby • **Tél.: 450 378-2233**



Les trois frères proxénètes

CAROLINE TOUZIN
La Presse

Montréal — Les adolescentes qui ont vécu une enfance difficile sont des cibles de choix pour les proxénètes.

Le plus récent exemple de cette triste réalité, la jeune autochtone qui a témoigné, hier, au procès des frères Sawab au palais de justice de Longueuil.

Le procès des frères Rabii, Youness et Youssef Sawab, ainsi que de Kevin Georges Sorel, s'est ouvert lundi. Ils sont accusés de proxénétisme, d'avoir exploité des mineures et de vivre des fruits de la prostitution. Les quatre hommes, tous dans la vingtaine, auraient fait quatre victimes en 2006. Les frères Sawab ont hébergé les adolescentes au domicile familial à La Prairie, sur la Rive-Sud, où vivaient leurs parents et au moins une enfant, selon la preuve de la Couronne.

La première victime a rendu un témoignage ponctué de sanglots et de trous de mémoire, hier. La jeune femme, aujourd'hui âgée de 18 ans, avait 16 ans au moment de sa rencontre avec les frères Sawab. Elle avait déjà de graves problèmes de consommation de marijuana et de speed. Elle vivait depuis trois ans dans un centre d'accueil. Son père est mort asphyxié par le monoxyde de carbone de sa motoneige. Sa mère a eu des problèmes psychiatriques.

Avec une copine, elles ont décidé spontanément de fuguer du centre d'accueil, le 19 octobre 2006. Sans argent ni endroit où aller. La sœur de cette copine leur a refilé le numéro de téléphone des frères Sawab. Après un simple coup de fil, un chauffeur est venu les chercher à Drummondville pour les amener à La Prairie.

Les trois frères ont installé les filles dans le sous-sol. Dès le lendemain de leur arrivée, les deux jeunes filles ont reçu de nouveaux vêtements sexy et ont été séparées. La première victime a été envoyée chez Kevin Georges Sorel, à Longueuil, alors que la seconde est restée chez les Sawab.

Menaces

La jeune autochtone a dit à plusieurs reprises, hier, avoir été menacée à mots couverts par le benjamin des frères Sawab, Rabii, 20 ans. «Rabii me répétait de faire ce que j'avais à faire, sinon il arriverait quelque chose à mon amie», a-t-elle expliqué.

À sa première soirée chez Kevin Georges Sorel, elle a dû faire une fellation à un inconnu et a subi un viol «très douloureux», a-t-elle indiqué, non sans verser plusieurs larmes. Le lendemain, elle s'est enfuie vers le métro Longueuil, inquiète du sort de son amie. «J'avais peur que mon amie se fasse descendre», a-t-elle témoigné. Une policière a remarqué sa détresse et l'a conduite au poste de police.

La jeune femme, visiblement fragile, a échoué, hier, à identifier Kevin Georges Sorel. L'accusé était assis dans la salle d'audience à côté d'un autre jeune Noir, habillé et peigné de manière semblable. C'est ce dernier qu'elle a montré du doigt. Elle a aussi échoué à identifier Rabii Sawab, qui ressemble énormément à ses deux autres frères, des jumeaux.

En contre-interrogatoire, l'avocate de la défense, Josée Goulet, a insisté sur le passé de prostituée de la victime. La jeune autochtone a commencé à danser nue à l'âge de 14 ans. Elle a aussi fait le trottoir dans le centre-ville de Montréal, en plus de travailler comme escorte. Son contre-interrogatoire se poursuit aujourd'hui. La durée prévue de ce procès devant la juge Ellen Paré est de cinq jours.



PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

Youness et Rabii Sawab, deux des trois frères.

Ford

Vous méritez ce qu'il y a de mieux.

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS*
pour la plupart des Ford Edge, Escape et Flex 2009

ou 0% de financement à l'achat jusqu'à 60 mois*
pour la plupart des Focus et Sport Trac.

ou obtenez jusqu'à
8 500 $**
en ajustement de prix. L'offre varie selon les modèles.



FOCUS 2009
0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS* SUR LES VERSIONS SE, SES ET SEL

F-150 XTR 4X4 SUPERCREW 2009
499 $Δ /MOIS
LOCATION 48 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT EN SUS
OU OBTENEZ 6 000 $ EN ALLOCATION-LIVRAISON À L'ACHAT

ESCAPE XLT 2009 À 4 CYLINDRES
299 $§ /MOIS
À L'ACHAT, TERME DE 72 MOIS
PRIX DE VENTE : 23 999 $

Profitez aussi de nos offres de location irrésistibles.

709516V

ford.ca
Ford propulsée par vous

Véhicules à titre indicatif seulement. * Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 60 mois sur la plupart des véhicules 2009 neufs suivants : Ford Focus (excl. S), Sport Trac 4x2 et 4x4 /pour un terme de 72 mois sur la plupart des véhicules 2009 neufs suivants : Ford Edge (excl. SE), Escape (excl. hybride) et Flex. Cette offre s'adresse aux particuliers admissibles, sous réserve d'approbation de Crédit Ford. Exemple de financement : pour un montant de 20 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 60/72 mois, les mensualités seront de 333,33 $/277,78 $, le coût d'emprunt sera de 0 $ et l'obligation totale sera de 20 000 $. Un acompte peut être exigé selon l'approbation de crédit. ** Obtenez un ajustement de prix (allocation-livraison) à l'achat au comptant ou au financement à l'achat ou à la location de 8 500 $ pour le Taurus X Limited. Δ Frais de transport de 1 350 $ en sus. Première mensualité et mise de fonds de 2 995 $ ou échange équivalent exigés à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. § Mise de fonds de 2 500 $. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford. Toutes les taxes incluant la taxe sur la climatisation, l'immatriculation, les assurances et les frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Le financement doit être obtenu auprès de Crédit Ford. Sous réserve de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les acheteurs ne sont pas tous admissibles au versement mensuel offert en vertu du taux d'intérêt annuel le plus bas. Le concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford.

Le Complexe sportif Interplus :

premier détaillant Ideal Protein au Canada !

Publireportage



Pierre Forand, vice-président du Complexe sportif Interplus, Dr Chanh Tran Tien d'Ideal Protein et Dominique Paradis, directeur du conditionnement physique du Complexe sportif Interplus.

Le jeudi 29 janvier dernier, une centaine de personnes ont assisté, au Castel de l'Estrie, à la conférence de Dr Chanh Tran Tien, instigateur de la diète protéinée. À l'occasion de cet événement d'envergure, organisé en collaboration avec le Complexe sportif Interplus, l'établissement s'est vu décerner, par le siège social canadien d'Ideal Protein, le titre de premier détaillant au Canada parmi plusieurs centaines de détaillants. Ce titre lui a été attribué pour ses qualités d'intervention, son respect du protocole, la qualité de son enseignement et de son accompagnement au client et, bien sûr, la quantité de produits Ideal Protein vendus.



Une conférence à deux volets

De plus, lors de sa conférence, Dr Tran Tien a d'abord résumé ce qu'est le plan d'amaigrissement protéiné pour ensuite entretenir le public sur les façons de maintenir son poids une fois la diète terminée.



À souligner que des centaines de personnes ont déjà suivi avec succès ce plan d'amaigrissement chez Interplus.

Une méthode efficace et sans fatigue

Le Dr Tran Tien a expliqué que la diète protéinée est une méthode d'amaigrissement, efficace et sans fatigue. Saine et durable, elle a largement fait ses preuves en Europe depuis plus de 15 ans auprès du grand public ainsi qu'auprès d'un grand nombre d'athlètes et est recommandée par plusieurs nutritionnistes à travers le monde. De plus, la diète protéinée est conçue de façon à faire perdre de la graisse rapidement tout en préservant la masse musculaire, contrairement aux diètes hypocaloriques équilibrées qui entraînent une perte musculaire. La perte de poids peut se faire ou non à l'aide d'un programme d'entraînement supervisé, mais également grâce aux sachets protéinés Ideal Protein. Ces sachets, qui ne sont en aucun cas des produits amaigrissants, ont une valeur hautement biologique, ils s'assimilent bien et sont remplis des acides aminés essentiels tout en étant dépourvus de sucre et de gras.

Comment maintenir son poids santé

Comme on le sait, le maintien du poids voulu, suite à toute diète, est en lui-même un défi comme l'a spécifié le Dr Chanh Tran Tien lors de sa conférence. Celui-ci a mentionné qu'aucun régime n'est définitif et que certains principes peuvent faciliter le retour à la vie normale après avoir suivi une diète. Parmi ceux-ci, Il faut d'abord apprendre à distinguer un écart d'une habitude et savoir quels aliments il est préférable de manger ensemble ou non. À titre d'exemple, on conseille de dissocier sucres et gras qui s'ingèrent mal ensemble. L'attitude psychologique est aussi très importante pour accomplir ce défi, d'où l'importance d'être suivi par un coach. Bien sûr, ce ne sont là que quelques-uns des éléments que le Dr Tran Tien a abordés lors de sa conférence des plus intéressantes.

386337V



PROTHESES AUDITIVES GRATUITES

3 programmes gouvernementaux pour venir en aide aux personnes qui souffrent de surdité

1 POUR LA POPULATION EN GÉNÉRAL

La Régie de l'Assurance Maladie du Québec (R.A.M.Q.) dans le cadre de son programme sur les aides auditives offre à tout résident du Québec peu importe l'âge ou le niveau de revenu, la possibilité de recevoir une aide auditive SANS FRAIS ajustée par un audioprothésiste diplômé membre de l'Ordre des Audioprothésistes du Québec. Ce programme s'adresse à toute personne démontrant des signes de surdité en accord avec la réglementation en vigueur.

POUR LES TRAVAILLEURS

2 De plus, si vous avez travaillé ou travaillez toujours dans une entreprise générant des niveaux de bruit industriel élevés, un autre programme peut vous venir en aide.
La Commission de la Santé et Sécurité au Travail (C.S.S.T.) s'occupe de venir en aide aux travailleurs dont l'audition a été affectée par les niveaux de bruits intenses issus de leur milieu de travail et peut offrir en plus de l'appareillage auditif, une compensation monétaire pour les dommages physiques subis.

POUR LES VÉTÉRANS

3 Le programme d'indemnisation des Anciens Combattants offre aux vétérans par l'entremise de la Croix Bleue, la couverture entière et complète des frais d'appareillage, d'entretien, de réparation et de remplacement de prothèse par l'audioprothésiste.

Vous pourriez être candidat à l'aide auditive si vous démontrez un des symptômes suivants :

- Difficulté à comprendre certains mots dans une conversation
- Impression que les voix sont trop faibles
- Devoir augmenter le volume du téléviseur
- Faire souvent répéter
- Avoir du mal a suivre une conversation en groupe, autour de la table ou au restaurant
- Avoir de la difficulté à comprendre dans un milieu bruyant



CLINIQUES AUDITIVES DANIEL ROY AUDIOPROTHÉSISTES

GRANBY
5, rue Comeau
Sur rendez-vous uniquement
450 375-3535

Contactez notre clinique pour une consultation privée sans frais avec l'un de nos professionnels pour connaître votre éligibilité a l'un de ces programmes. Lors de votre consultation nous ferons le nécessaire afin de vous obtenir tous les servies auxquels vous pourriez avoir droit .

SHERBROOKE - ACTON VALE - DRUMMONDVILLE - GRANBY - LAC-MÉGANTIC - RICHMOND - STANSTEAD - VALCOURT

Services professionnels gratuits entièrement couverts par la RAMQ, la CSST ou la Croix Bleue

3862931V

PRÉSENTÉ PAR Desjardins

EN COLLABORATION AVEC agropur artopex

GRANBY, UNE MÉMOIRE BIEN «ENCRÉE»



Atelier-conférence
Enfant prodige de Granby, Isabeau s'est imposée comme une ambassadrice de renom pour la harpe, instrument mythique et céleste. Talent et grâce séduiront les amoureux de la musique.
Adultes • Le mercredi 11 février 2009 à 19 h

Rencontre d'auteure jeunesse
Enseignante au primaire, cette Granbyenne d'adoption puise son inspiration chez les enfants. Invitation à tous les jeunes curieux de connaître la suite des aventures des « Patati- Patatains » relatées dans son dernier livre « Des élections sucrées » primé parmi les meilleurs ouvrages jeunesse 2007-2008 de Protégez-vous.
Jeunes de 7-11 ans • Le samedi 14 février 2009 à 13 h

Soirée témoignage
Emportée par un cancer à l'âge de 30 ans, Brigitte Perreault, musicienne et gastro-entérologue native de Granby, avait tout pour elle. Un vibrant témoignage d'une mère qui l'a accompagnée dans son combat pour la vie.
Adultes • Le mercredi 25 février 2009 à 19 h

Semaine de relâche scolaire avec « Le coffre d'Hubert »
Récits d'aventures des Amérindiens et des colons de la Nouvelle-France par un sympathique coureur des bois de passage à Granby.
Jeunes 5-12 ans • Le vendredi 6 mars 2009 à 13 h 30

Journée internationale de la femme
Regards historiques d'une citoyenne du monde ayant élu domicile dans les environs de Granby, sur la vie des femmes créatrices à travers les époques.
Adultes • Le mercredi 11 mars 2009 à 19 h

Semaine de la Francofête
Parcours passionnants de femmes courageuses et déterminées du début du 20e siècle ayant croisé la vie de l'auteure, une enseignante à la retraite qui vit t à Granby.
Adultes • Le mercredi 25 mars 2009 à 14 h

Concours littéraire du 150e « La Bibliothèque et vous »
Rédaction d'un court texte original sur comment la bibliothèque a apporté un changement heureux dans votre vie. Règlements du concours disponibles à la bibliothèque et sur le site www.biblio.ville.granby.qc.ca
Adultes • Date limite : 27 mars 2009

Quiz sur le centenaire des Canadiens de Montréal
Amateurs de hockey, venez tester vos connaissances. Les formulaires de participation seront disponibles à la bibliothèque du 1er au 19 février inclusivement.

Journée mondiale du livre le 23 avril 2009
Distribution de roses aux 100 premiers abonnés qui emprunteront des documents.

Vente de livres usagés à petits prix
La vente de livres est de retour : place aux adultes le vendredi 15 mai de 10 h à 19 h et aux jeunes, le samedi 16 mai de 9 h 30 à 15 h 30.

Heures du conte en pyjama/doudou/toutou
Activités d'animation de lecture pour donner le goût de lire aux tout-petits et suivies de bricolage avec Isabelle.
Enfants de 3-5 ans
À 18 h 30, les vendredis 30 janvier, 13 et 27 février, 13 et 27 mars, 24 avril, 8 et 22 mai 2009

Pour toutes ces activités, vous devez vous procurer à l'avance des laissez-passer obligatoires, disponibles à la bibliothèque. Entrée gratuite pour toutes les activités à l'exception « Le coffre d'Hubert » où des frais de 2$ par participant sont exigés.

Bibliothèque Paul-O.-Trépanier

11, rue Dufferin, Granby, Québec • Tél. : 450 776-8320
www.biblio.ville.granby.qc.ca

HORAIRE :
Lundi au mercredi : 12 h 30 à 20 h
Jeudi et vendredi : 10 h à 20 h
Samedi : 9 h 30 à 16 h 30
Dimanche : 12 h à 16 h

Granby
Ville rayonnante

377209V

GRANBY 150e

Faites partie de la fête avec Bell

PRÉSENTÉ PAR Desjardins

EN COLLABORATION AVEC agropur artopex

150

GRANBY, RENDEZ-VOUS 2009

GRANBY — DU HOCKEY COMME DANS L'TEMPS!

Programme des activités

Samedi 21 février

Hockey récréatif en patins et en bottines de 9 h à 17 h

Tournoi de hockey Pile ou Face de 9 h à 17 h

Zone famille avec mascottes et jeux de 13 h à 16 h

Partie d'exhibition familiale Les Lacroix contre Les Courtemanche de 13 h 30 à 14 h

Chansonniers Duo Trépanier-Lessard sur le lac de 18 h 15 à 19 h 15

Présentation protocolaire 150e à 19 h 15

Feu d'artifice de Royal pyrotechnie à 19 h 30

Partie d'exhibition de 20 h à 20 h 45
Les chums de Gilles Dion contre les chums de Jean-Charles Lajoie

Chansonniers Duo Trépanier-Lessard sur le lac de 20 h 45 à 21 h 45

Effets lumineux sur le lac de 18 h 15 à 22 h

Fermeture du site à 22 h

Dimanche 22 février

Hockey récréatif en patins et en bottines de 9 h à 16 h

Tournoi de hockey Pile ou Face de 9 h à 15 h

Zone famille avec mascottes et jeux de 13 h à 16 h

Partie d'exhibition de 14 h à 15 h
Élus contre partenaires médias

VENEZ JOUER DEHORS AU PARC DANIEL-JOHNSON

Patinage sur le lac et sur les sentiers au parc Daniel-Johnson

Glissade sur neige au parc Daniel-Johnson

Restauration et rafraîchissements sur le site

Une centaine d'équipes en action

LOISIRS GRANBY

AU GRAND BAZAR Le Source du sport

l'Express

m105 FM 104,9







377208V

GRANBY 150e 1859 - 2009

Faites partie de la fête avec Bell

11

Khadr prêt à faire face à la justice canadienne

Toronto (La Presse canadienne) — Omar Khadr serait prêt à faire face à la justice canadienne et être soumis à une période de transition où il serait éloigné de sa famille et supervisé par une équipe d'experts, a appris *La Presse canadienne*.

Les avocats du jeune Torontois enfermé à la prison de Guantanamo depuis six ans doivent présenter aujourd'hui un «plan de transition» pour sa réintégration afin de convaincre les autorités canadiennes de le rapatrier.

L'un des avocats d'Omar Khadr, Dennis Edney, a soutenu hier que son client n'avait aucune objection à subir un procès au Canada mais qu'il n'accepterait pas de restrictions sévères à sa liberté. Le plan de transition a déjà été soumis au premier ministre Stephen Harper.

Selon ce plan, Khadr pourrait vivre avec un «musulman respecté» ou une famille qui a offert de l'accueillir. Un éminent psychiatre et spécialiste des cas de torture à Toronto, Donald Payne, ferait partie du comité de transition chargé d'évaluer ses progrès.

La mère d'Omar Khadr, Maha Elsamnah, a affirmé hier qu'elle se priverait avec joie de la présence de son fils dans la résidence familiale si cela voulait dire qu'il recevrait l'aide dont il a besoin pour réintégrer la société canadienne.

«Si cela est sain pour Omar et que cela lui donne une chance d'être réhabilité, c'est bien», a-t-elle dit.

Lois antiterroristes

Les lois canadiennes ne reconnaissent pas les accusations de crimes de guerre portées contre Khadr par le tribunal militaire de Guantanamo Bay, à Cuba. Mais plusieurs articles du Code criminel canadien pourraient cependant s'appliquer, notamment ceux inclus dans les lois antiterroristes.

Carrières et professions workopolis
cyberpresse.workopolis.com

OFFRE D'EMPLOI
Municipalité d'Henryville

La Municipalité d'Henryville est à la recherche d'un

DIRECTEUR GÉNÉRAL ET/OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Poste permanent - temps plein

Responsabilités :

Sous l'autorité du conseil municipal, le titulaire voit, à titre de fonctionnaire principal de la Municipalité, à son administration et à cette fin, planifie, organise, dirige et contrôle les activités de la Municipalité, le tout conformément aux dispositions du *Code municipal du Québec* et aux diverses autres lois régissant la Municipalité.

Exigences :

- Excellent français écrit, connaissance des lois et de la comptabi.ité municipale bligatoire.
- DEC pertinent ou expérience équivalente.
- Connaissance du logiciel PG et de la langue anglaise un atout.

Aptitudes :

- Être autonome et minutieux, capacité à planifier, organiser et réaliser les différents dossiers municipaux, faire preuve de leadership.

Date limite pour l'envoi de votre c.v. : 2 mars 2009 à 17 h

Les candidats qui désirent postuler à ce poste devront emvoyer leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

165, rue de l'Église
Henryville (Québec) J0J 1E0
Télécopieur : 450 299-2355
Courriel : inspecteur.munihenryville@netc.net

802007V

Castolin Eutectic
Eutectic Castolin

Technicien / Technicienne en métallurgie

Lieu de travail : Granby

Poste disponible immédiatement

DESCRIPTION DU POSTE:

Une compagnie d'envergure internationale dans la fabrication de produits de soudage est présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste Technicien(ne) en métallurgie. Relevant du superviseur du contrôle de la qualité, le (la) titulaire sera responsable de maintenir à jour le dossier de contrôle de qualité, de participer à des tâches relatives au contrôle de la qualité et d'aider son supérieur à toute tâche afin de rencontrer les échéanciers. Ce poste en développement, offre une opportunité unique de carrière au sein d'une entreprise en pleine croissance et dynamique.

EXIGENCES :

- Études collégiales (DEC) / Technicien(ne) en métallurgie ou équivalent.
- 3 années d'expérience en industrie
- Bilinguisme
- Expérience en métallurgie
- Expérience en qualité assurance ou le programme ISO9000
- Maitrise des logiciels Excel et Word

COORDONNÉES :
Courriel : spehlivanian@eutectic-na.com
Télécopieur : 450 510-1156
Eutectic Canada Inc.
Ressources Humaines
428 Aimé-Vincent, Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 5V5

802005V

NOUVEAU POSTE • NOUVEAU POSTE • NOUVEAU POSTE

COWANSVILLE TOYOTA

ADJOINT AU DIRECTEUR DES VENTES

Dans le cadre de vos fonctions,
vous agirez à titre de vendeur et adjoint au directeur des ventes
Poste disponible immédiatement

Exigences:

- Très bonne expérience dans la vente
- Bilingue
- Disponible jour / soir
- Permis de conduire valide
- Connaissance du produit Toyota et de Era, un atout

Avantages:

- Salaire de base + commission
- Programme complet d'avantages sociaux

Vous avez l'expérience requise et vous avez le goût d'un nouveau défi?
Joignez-vous à l'équipe gagnante de Cowansville Toyota!
Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitæ à:
Danièle Désourdy
Courriel: resshum@cowansville.toyota.ca
Téléc.: 450 263-9379
Nous traitons les candidatures en toute confidentialité.
Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception

AZ00009

Carrières et professions workopolis
cyberpresse.workopolis.com

le Groupe Estrie-Richelieu
COMPAGNIE D'ASSURANCE

MUTUELLE SPÉCIALISÉE EN ASSURANCE AGRICOLE

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Sous l'autorité du directeur du service informatique, nous sommes à la recherche d'un candidat pouvant faire l'analyse des besoins, la programmation, la maintenance ainsi que le support de l'ensemble des fonctions des systèmes d'information de l'entreprise.

Exigences :

- **BAC en informatique ou l'équivalent;**
- **Quatre (4) années d'expérience pertinente;**
- **Connaissance des logiciels Windows XP, Vista et Office;**
- **Connaissance du système d'exploitation OS/400;**
- **Connaissance du langage eDeveloper de Magic Software Enterprise et du domaine de l'assurance seraient des atouts**
- **Autonomie, souci du travail bien fait et respect des échéanciers;**
- **Capacité de travailler en équipe;**
- **Esprit analytique et de synthèse;**
- **Capacité d'apprentissage autodidacte;**
- **Bilinguisme (français et anglais).**

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le mercredi 18 février 2009 à l'adresse suivante :

Le Groupe Estrie-Richelieu
770, rue Principale
Granby (Québec) J2G 2Y7
Télécopieur : 450 378-5189
Courriel : ressources@ger.qc.ca

Ce poste s'adresse également aux femmes et aux hommes.
Seules les personnes retenues seront contactées.

802012V

COORDONNATEUR | COORDONNATRICE

Entrée Chez soi Brome Missisquoi est une ressource communautaire et alternative qui vise à améliorer les conditions de vie des personnes vivant des problèmes de santé mentale etlou ayant un handicap physique. L'organisme offre trois volets d'activités s'adressant aux personnes vivant des problèmes de santé mentale ou de détresse émotionnelle : appartements supervisés avec soutien socio-communautaire, hébergement de transition dépannage et logements sociaux avec soutien communautaire pour personne ayant un problème de santé mentale ou un handicap physique.

Description

Sous la responsabilité immédiate du conseil d'administration, vous assumerez la responsabilité de coordonner l'ensemble des opérations d'Entrée Chez soi Brome Missisquoi. Vous gérerez les ressources humaines, financières, matérielles et immobilières ainsi que les activités de l'organisme dans le sens de la mission et des orientations définies. Vous verrez également au soutien des comités, à la mise en application d'un plan d'action annuel et au travail de représentation auprès des organismes du milieu et des regroupements. Enfin, vous effectuerez toutes autres tâches reliées à la consolidation et au développement de l'organisme.

Exigences de base

- Titulaire d'un diplôme universitaire en sciences humaines ou expérience équivalente
- Trois années d'expérience pertinente
- Connaissance de la santé mentale
- Intérêt à travailler pour la cause de l'alternative en santé mentale
- Expérience en administration
- Expérience dans le milieu associatif, coopératif ou communautaire
- Posséder une automobile et un permis de conduire

Exigences additionnelles

Connaissances

- Connaissance de la situation des personnes vivant un problème de santé mentale
- Connaissance du logement social
- Connaissance du réseau de la santé et des services sociaux
- Connaissance de l'anglais un atout

Compétences

- Capacité d'analyse des causes structurelles des problèmes sociaux
- Capacité à communiquer efficacement oralement et par écrit
- Capacité à gérer et motiver une équipe de travail
- Capacité à s'affirmer
- Capacité à développer des partenariats
- Capacité à travailler sous pression

Qualités personnelles

- Leadership
- Sens éthique
- Ouverture d'esprit
- Flexibilité
- Empathie

Lieu de travail :
Farnham et Cowansville

Entrée en fonction :
Mars 2009

Rémunération :
Le salaire est de 31 200 $ par année + avantages sociaux

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au 525, rue Saint-Édouard, bureau 101, Farnham (Québec) J2N 1G6, à l'attention de Madeleine Lepage, avant le 23 février 2009 à 17 heures.
Télécopieur : 450 293-7070; courriel : entreechezsoi@videotron.ca

Prière de ne pas téléphoner.

801969V

Carrières et professions workopolis
cyberpresse.workopolis.com

Estrie TOYOTA — Votre concessionnaire « coup-de-cœur »
www.estrie.toyota.ca

Nous recherchons un(e)

CONSEILLER(ÈRE) EN PRODUITS
véhicules d'occasion

Nous recherchons une personne passionnée pour la vente de véhicules d'occasion et qui

- compte au moins 3 ans d'expérience pertinente et
- sait gérer la présentation des véhicules dans sa cour
- possède des notions d'évaluation

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.

Faites parvenir votre C.V. en toute confidentialité à :

André Jr Beauregard
Directeur des ventes véhicules d'occasion
Estrie Toyota
6 Irwin, Granby (Québec) J2G 8E9
jbeauregard@estrie.toyota.ca

802058V

Des jeunes très dégourdis

Les activités sexuelles en groupe bien présentes chez les ados

CLAUDETTE SAMSON
Le Soleil

Danse sandwich, concours d'imitation de fellation ou de gilets mouillés, strip-tease: les activités sexuelles en groupe sont bien présentes chez les adolescents d'aujourd'hui. Une étude réalisée dans quatre écoles secondaires de Québec révèle que 55 % d'entre eux ont vécu au moins une expérience de ce type et que 85 % y ont assisté. Des chiffres qui laissent à penser que les parents auraient intérêt à vérifier de plus près ce qui se passe dans leur sous-sol.

Trois chercheuses ont interrogé 819 jeunes de 15 à 18 ans (moyenne de 16 ans) pour faire la lumière sur ce qu'elles ont appelé les ACSOSEX, pour «activités sociales sexualisées». Un sujet de recherche relativement nouveau, abordé pour la première fois avec ce groupe d'âge.

«On entendait beaucoup de rumeurs sur des gestes sexuels dans les autobus, dans le fond des classes ou dans les discothèques sans alcool (pour les moins de 18 ans)», d'où l'idée d'aller y voir de plus près, dit Francine Lavoie, professeure titulaire à l'École de psychologie de l'Université Laval et chercheuse principale.

La surprise? L'ampleur de la participation des jeunes à ces activités.

Trois catégories

Les auteures de l'étude ont regroupé les ACSOSEX en trois catégories : 1) les danses sandwich, où trois danseurs ou plus se frôlent en dansant; 2) les gestes sexuels sans contact génital; 3) les gestes avec contact génital et les activités sexuelles sur webcam.

Sans surprise, la première, qui est aussi la plus *soft*, est la plus populaire. Près d'un ado sur deux (45 %) l'a expérimentée au moins une fois. Il est probable, croit Mme Lavoie, qu'il s'agit d'un jeu pour la plupart d'entre eux, et que seule une minorité reproduit les danses lascives que l'on peut voir dans certains clips.

C'est plutôt la suite de leurs découvertes qui a fait sursauter les chercheuses. Pas moins d'un jeune sur 10 a en effet participé à une activité sexuelle de groupe sans contact génital: strip-teases, imitations de fellation (avec une banane ou un *popsicle*, par exemple), baisers sur la bouche entre personnes de même sexe pour exciter les autres, mimes de scènes érotiques, concours de gilets mouillés, etc.

«C'est assez élevé et c'est préoccupant», dit Mme Lavoie, en précisant néanmoins qu'il ne faut pas oublier «que 90 % des jeunes ne s'y livrent pas».

Moins de 5 % des jeunes se sont finalement livrés à des activités filmées ou avec contact génital comme les concours de masturbation ou le sexe en groupe.

EN BREF

Cellulaire au volant: plus de 10 000 contraventions émises

Montréal (La Presse canadienne) — Plus de 10 000 contraventions ont été émises concernant l'utilisation du cellulaire au volant depuis l'entrée en vigueur du règlement il y a moins d'un an, selon ce qu'a rapporté TVA, hier.

Ce sont en fait 10 239 contraventions qui ont été délivrées depuis le 1er juillet 2008.

Cela représente plus de 1,5 million $ payés par les automobilistes fautifs, l'infraction étant sanctionnée de 154 $ en contravention et de trois points d'inaptitude.

Le président de la Table de concertation sur la sécurité routière, Jean-Marie De Koninck, s'est dit surpris de ces résultats. M. De Koninck a confié à TVA ne pas avoir cru «qu'il y avait tant de gens délinquants au volant». Il a rappelé que conduire nécessitait «cent pour cent de notre attention» et a déploré que bien des gens ne l'aient pas encore compris.

Carrières et professions
cyberpresse.workopolis.com
workopolis

PAPER SOURCE Corp

ÉLECTROMÉCANICIEN

Fondée en 2000, Papersource est une compagnie Canadienne œuvrant dans la conversion de papier sanitaire. Depuis sa création, l'entreprise ne cesse d'accroître à un rythme fulgurant et soutenu. En 2008, l'entreprise a augmenté sa superficie, ajouté une ligne de production en plus de miser sur l'amélioration des procédés de production.

Depuis quelques mois, nous avons procédé à l'embauche de 4 nouveaux électromécaniciens. Afin de faire face à tous les défis qu'une entreprise en expansion peut offrir, nous désirons joindre à notre équipe deux électromécanicien supplémentaire.

En plus de créer des occasions d'emploi à long terme, Papersource offre à ses employés un environnement de travail sécuritaire, un salaire compétitif, des assurances collectives, un partage aux profits, de la formation à l'embauche ainsi que de la machinerie à la fine pointe de la technologie.

Vous désirez relever de nouveaux défis?
Faites nous parvenir votre curriculum sans tarder.
Nathalie Viel
Tél : 450 375-0855 poste 228 • Téléc. : 450-375-6458
Courriel : nathalie@papersourcecorp.com

Seules les personnes retenues seront contactées
Nous respectons l'équité en matière d'emploi
802024V

Yoplait

SOUDEUR / TUYAUTEUR
(2 postes)
Postes permanents à temps plein

DESCRIPTION SOMMAIRE DES FONCTIONS
- Exécuter tous les travaux de réparation, installation et/ou modification de plomberie à l'usine;
- Optimiser, améliorer et réaliser des travaux de soudure sanitaire;
- Préparer divers travaux pour soudure sanitaire;
- Effectuer, installer et réparer les tuyauteries de procédé;
- Compléter les requêtes de pièces nécessaires pour les réparations de plomberie et soudure;
- Assister la maintenance dans les urgences et/ou dans les temps moins achalandés;
- Apporter toute collaboration et expertise nécessaire dans le développement de projets spéciaux;
- Faire les soudures sur la tuyauterie haute pression (15 psi et +)

EXIGENCES
- Diplôme d'études professionnelles en plomberie/chauffage;
- Connaissance des procédés de soudure au « tig » et soudure sanitaire;
- Soudure haute pression;
- Sens du détail et des responsabilités;
- Tests pratique et d'aptitude;

Pour appliquer, veuillez visiter le www.yoplait.ca, dans la « section carrières » et remplir le formulaire d'embauche en lien avec ce poste. Si vous désirez obtenir de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Yan St-Pierre, Chef, Santé & Sécurité au 450 375-1993, poste 2383.

Note : Afin de faciliter la lecture du texte, la terminologie utilisée désigne autant le masculin que le féminin.
802036V

FONDATION MARIE-VINCENT
www.marie-vincent.org

Perdre un être cher, c'est difficile. Perdre l'espoir, c'est intolérable.
L'Association Diabète Québec investit la totalité des dons «In Memoriam» dans la recherche.
Donnez généreusement
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées
(514) 259-3422 ou 1•800•361•3504

Carrières et professions
cyberpresse.workopolis.com
workopolis

BORÉALE

Les Brasseurs du Nord, une entreprise en pleine expansion et fabricant de la bière **Boréale** est à la recherche d'un

REPRÉSENTANT(E) CAD
(Estrie-Cantons-de-L'Est)

Sous la direction du Directeur des ventes, le nouveau membre de notre équipe aura la responsabilité de promouvoir les produits Boréale et plus particulièrement d'assurer un développement des ventes maximal. Ce poste vous offrira donc d'excellentes opportunités et des défis vous permettant de démontrer vos aptitudes, vos talents en représentation et en gestion ainsi que votre capacité en développement des affaires.

Exigences :
- 2 à 3 années d'expérience de représentation dans le domaine brassicole.
- Orienté vers les résultats, vous avez un dossier témoignant de vos succès récents auprès du marché d'alimentation au Québec;
- Autonome, dévoué et ayant une facilité à surpasser les objectifs annuels;
- Dossier témoignant de votre facilité et succès à travailler en équipe;
- Facilité à développer et maintenir des relations d'affaires profitables tout en ayant d'excellentes aptitudes à la négociation;
- Facilité de résoudre les situations problématiques avec un esprit décisionnel;
- Bonne connaissance de l'anglais et de l'informatique;
- Exceptionnel sens de l'organisation et de la planification;
- Bonne connaissance du territoire et y demeurer.

Les Brasseurs du Nord **offre un programme d'avantages sociaux et un salaire très concurrentiels.**

Veuillez soumettre votre candidature au service des ressources humaines par télécopieur au 450979-3733 ou par courriel à l'adresse info@boreale.com avant le 13 février 2009.

Seulement les candidats retenus seront contactés.
802003V

Desjardins



CHEZ NOUS, CHACUN A UN RÔLE À JOUER.

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS.
Parce que les valeurs de coopération sont à la base même de ce qui nous distingue, Desjardins met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de tout un chacun soient reconnus et mis à contribution.

La Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska, située au coeur de la ville, dessert environ 64 000 membres. Son actif est de 1,5 milliard de dollars et le volume d'affaires totalise 3,4 milliards de dollars. La Caisse compte 342 employés non syndiqués, répartis entre 8 centres de services.

Employeur de **choix**, misant sur la **responsabilisation** des employés, la Caisse accorde de l'importance à chacun d'eux en favorisant leur **implication** dans la prise de décisions, ce qui les rends fiers de **contribuer** au succès de l'organisation. La Caisse offre des emplois de qualité et facilite la **conciliation vie-travail** par la mise en place de pratiques de gestion **novatrices**, le tout en permettant le **développement** harmonieux des compétences de son **potentiel humain**.

La Carrefour de la coopération sera fier de vous accueillir !

PLANIFICATEUR FINANCIER

Pour plus de détails et pour postuler en ligne desjardins.com/emploi
Concours : 0900449
Date limite : 15 février 2009

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.
709650V

L'autre bataille des Plaines d'Abraham

Une manifestation est prévue contre sa reconstitution

Ottawa (La Presse canadienne) — Une reconstitution historique de la bataille des plaines d'Abraham à Québec cet été serait acceptable si elle était organisée par le gouvernement provincial plutôt que par Ottawa, selon deux groupes de pression qui entendent manifester leur mécontentement sur la colline parlementaire.

Pour le mouvement Impératif français et la Société-Saint-Jean-Baptiste de Montréal (SSJB), il est totalement inapproprié que le gouvernement fédéral soit à l'origine de la commémoration soulignant le 250e anniversaire de l'événement par l'entremise de la Commission des champs de bataille nationaux (CCBN).

Ce serait une autre paire de manches si Québec se chargeait du dossier, ont cependant fait valoir les présidents de ces deux organismes en conférence de presse.

«La seule façon que l'on pourrait appuyer un genre d'événement comme ça, c'est que ce soit organisé par le Québec», a indiqué Mario Beaulieu, de la SSJB.

«On n'est pas contre toute forme de commémoration. L'histoire c'est important, mais il faut se rappeler de l'ensemble de l'histoire. Et ce qu'on ne nous dit pas, ce sont toutes les conséquences (...) de cette défaite et de la colonisation britannique de la Nouvelle-France», a-t-il ajouté.

Provocation

Cette commémoration, qu'il qualifie de «provocation pure et simple», serait à son avis plus juste si Patrimoine Canada transférait les sommes nécessaires à l'organisation de l'événement au gouvernement du Québec.

«Vous pouvez être certain que le gouvernement du Québec n'organiserait pas de la même façon et avec la même odeur une activité comme celle-ci», a renchéri Jean-Paul Perreault, d'Impératif français. Il a invité en passant l'Assemblée nationale à se prononcer officiellement contre l'actuel projet mis en branle par Ottawa.

Pour faire entendre leur indignation, les représentants des deux groupes organisent une manifestation sur la colline parlementaire à Ottawa, le 22 février. Ils espèrent que la mobilisation déjà entamée dans l'internet fasse son chemin. Déjà, une pétition sur le Web a recueilli plus de 1400 signatures et un groupe Facebook compte plus d'un millier de membres.

Motion du Bloc

Le chef bloquiste Gilles Duceppe ne prendra pas part à cette manifestation en raison d'un conflit d'horaires, a-t-il indiqué, hier, à la sortie de la période de questions, mais des députés de son parti devraient être présents.

La porte-parole bloquiste en matière de Patrimoine, Carole Lavallée, déposera par ailleurs aujourd'hui une motion pour faire témoigner le président de la CCBN, André Juneau, au comité parlementaire du Patrimoine.

Elle exige davantage de détails sur le déroulement des activités de commémoration et sur la reconstitution historique.

Le Bloc, tout comme le Parti québécois de Pauline Marois, demandent l'annulation de l'événement. Le premier ministre Jean Charest a pour sa part indiqué qu'il ne participerait pas à la commémoration, contrairement à la ministre fédérale responsable de la région de Québec, Josée Verner, qui sera de la partie si son horaire le lui permet.



EN BREF

Arabie saoudite: la sentence de mort contre Mohamed Kohail révisée

Montréal (La Presse canadienne) — Un député libéral fédéral a affirmé hier que la Cour suprême de l'Arabie saoudite avait ordonné que la peine de mort par décapitation prononcée contre un jeune Montréalais soit réexaminée.

Selon Dan McTeague, qui tente d'influer sur le sort de Mohamed Kohail, cette décision accorde du temps au gouvernement fédéral pour qu'il puisse négocier en faveur du jeune homme, mais elle le laisse dans un vide juridique.

Mohamed Kohail et son frère cadet Sultan ont été emprisonnés après une bagarre de cour d'école en 2007 qui aurait débuté après que Sultan eut été accusé d'avoir insulté une fille. Un adolescent a été tué au cours de la bagarre, mais les frères Kohail ont toujours clamé leur innocence.

Mohamed Kohail a été reconnu coupable de meurtre l'année dernière et condamné à la décapitation, alors que son frère Sultan a été condamné à un an d'emprisonnement et à 200 coups de fouet. La famille de la victime a fait appel de la sentence prononcée contre Sultan, qui subit un nouveau procès.

Les frères Kohail ont grandi en Arabie saoudite mais sont des citoyens canadiens depuis 2005.

Accidents de la route au Pérou: 26 morts et 96 blessés

Lima, Pérou (Associated Press) — Deux accidents de la route distincts ont fait 26 morts et près d'une centaine de blessés hier dans le sud du Pérou, selon la police.

Parmi les personnes tuées figurent deux ressortissants espagnols et un italien.

Dans l'un des accidents, deux cars et un semi-remorque sont entrés en collision à l'aube, ce qui a fait 14 morts et 57 blessés. Dans l'autre accident, un car a plongé dans un ravin, ce qui s'est soldé par 12 morts et 39 blessés.

Mexique: 3 morts et 9 évadés dans l'assaut d'une prison par une bande

Mexico (Associated Press) — Huit hommes armés sont entrés par la force dans une prison mexicaine pour tuer trois détenus et en libérer neuf autres, ont annoncé hier les autorités.

L'attaque s'est produite lundi soir à la prison de Torreon, dans l'État de Coahuila. Le groupe a forcé trois détenus à se rendre dans une salle de douche, les a frappés et achevés par le feu, selon les procureurs de l'État. Les victimes condamnées pour enlèvement et meurtre avaient été transférées dans ce pénitencier à peine deux heures avant l'opération. Les assaillants ont par ailleurs relâché neuf autres détenus avant de s'enfuir.

L'armée et la police fédérale ont immédiatement encerclé la prison et une enquête a été ouverte.

Interpol recherche 85 terroristes présumés

Paris (Associated Press) — Interpol a lancé une alerte internationale de sécurité hier au sujet de 85 personnes soupçonnées de préparer des attentats contre l'Arabie saoudite. C'est la première fois que l'organisation policière internationale émet des avis de recherche concernant autant de suspects à la fois.

Les autorités saoudiennes ont demandé l'aide d'Interpol pour localiser les 83 Saoudiens et deux Yéménites inscrits sur une nouvelle liste des personnes les plus recherchées par le royaume, publiée la semaine dernière. L'un des suspects serait marié à l'une des filles d'Oussama ben Laden et un autre serait impliqué dans une conspiration de meurtre visant l'ambassadeur des États-Unis au Yemen.

Les suspects sont tous recherchés pour des chefs d'accusation liés au terrorisme, certains étant accusés d'être liés à Al-Qaïda en Arabie saoudite, en Irak et en Afghanistan. Les avis ont été lancés dans les 187 pays membres d'Interpol.

États-Unis: une décision prochaine sur les renforts en Afghanistan

Washington (Associated Press) — Le ministre américain à la Défense Robert Gates a estimé hier que l'administration du président Barack Obama prendrait une décision sur l'ampleur du renfort de troupes à envoyer en Afghanistan dans les prochains jours.

«C'est la première fois que ce président doit déployer un grand nombre de troupes à l'étranger», a souligné M. Gates lors d'une conférence de presse au Pentagone, à Washington.

Obama semble disposé à satisfaire la requête du commandant en chef des forces en Afghanistan, qui demande trois brigades de combat supplémentaires, soit de 14 000 à 16 000 hommes.

Quelque 33 000 militaires américains sont déjà déployés en Afghanistan. Le chef de l'état-major interarmes, l'amiral Mike Mullen, a estimé lundi que Washington n'enverrait probablement pas plus de 30 000 soldats supplémentaires, et a évoqué une fourchette de «20 000 à 30 000».

ÉPILEPSIE GRANBY ET RÉGION (450) 378-8876
epilepsie.granby@endirect.qc.ca

NOMINATION

M. Denis Robidoux, président de Charland Chevrolet Cadillac et M. Jean-Guy Paré, directeur des ventes, sont fiers d'accueillir **M. Luc Tétreault** à titre de représentant au sein de l'équipe des ventes.

Bien connu dans la région, **M. Tétreault** est heureux de vous offrir la gamme complète des véhicules Chevrolet et Cadillac

Nous invitons ses client(e)s et ami(e)s à venir le rencontrer chez



M. Luc Tétreault



450 372-4242
595, boul. Boivin, Granby
www.charlandchev.gmcanada.com



Les petits bonheurs de la retraite
ça commence aujourd'hui.

Le REER du Fonds de solidarité FTQ vous procure **30 % plus d'économies d'impôt qu'un REER conventionnel.** C'est 30 % plus d'argent qui vous revient maintenant. À vous d'en profiter !

À Granby

2e étage
370, rue Principale
Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 10 h à 18 h.

1 800 567-FONDS (3663)

www.fondsftq.com

FONDS de solidarité FTQ

La valeur de l'action fluctue. Pour des renseignements détaillés sur les actions du Fonds, consultez le prospectus disponible à nos bureaux et sur notre site internet.

711198V

Les Échos du Mont



Caroline J. Meunier



Alexandra Dorais et
Gabrielle Vallières Lavoie

DU QUÉBEC À L'AFRIQUE

Publireportage

Dernièrement, les élèves de 5e secondaire du cours de géographie ont eu la visite surprise d'une étudiante du Cégep de Rivière-du-Loup, Catherine Auclair, qui a la chance unique d'effectuer un stage dans les contrées africaines (Mali) pendant cinq mois. Elle est partie le mardi 20 janvier avec le programme du CFCI (Centre de Formation de Coopération Interculturelle). C'est une incroyable coïncidence, car dans le cours de géographie, les élèves de Kim Wilcott viennent tout juste d'aborder le sujet très intéressant de l'Afrique. Les élèves auront l'opportunité de correspondre avec Catherine Auclair, une ancienne élève du Collège, qui ira découvrir les méthodes d'éducation africaines. Elle leur transmettra des vidéos contenant les réponses aux nombreuses questions formulées pendant leur brève rencontre. Cet entretien aura permis aux élèves de discuter de l'actualité africaine et d'obtenir quelques informations très intéressantes provenant des nombreuses recherches de Catherine sur le sujet. Si vous désirez en apprendre davantage au sujet de Catherine Auclair et de son projet de stage humanitaire, vous pouvez visiter son blog : kath-en-afrique.blogspot.com. De plus, elle écrira prochainement quelques articles sur son expérience personnelle dans le journal *L'Express*.

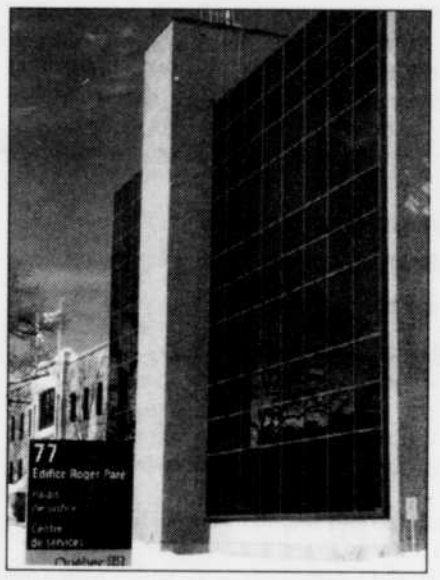


Catherine Auclair, une ancienne élève du Collège Mont-Sacré-Cœur qui effectue actuellement un stage humanitaire en Afrique (Mali)

UNE VISITE INITIATRICE AU PALAIS DE JUSTICE

Au Collège Mont-Sacré-Cœur, le droit est l'un des cours optionnels offerts aux élèves de cinquième secondaire. Dans le cadre de ce cours, enseigné par maître Carl Dessaints, avocat, les élèves se familiarisent avec les bases du droit. C'est pourquoi une visite guidée au palais de justice de Granby a été organisée le mercredi 3 décembre dernier. Les élèves du cours de droit ont ainsi pu explorer les diverses sphères de la justice et rencontrer des personnes qui jouent des rôles clés dans notre système judiciaire. Ils ont eu la chance, entre autres, d'obtenir un entretien avec l'honorable François Marchand, qui leur a expliqué son parcours professionnel ainsi que les principaux aspects de sa profession. Ensuite, les élèves ont pu assister à une véritable audience en matière criminelle. Cette visite complète fut donc une expérience intéressante et instructive, puisqu'elle a permis à bon nombre de jeunes de découvrir réellement les emplois reliés au domaine juridique tout en se familiarisant avec les services offerts par notre palais de justice





Le palais de justice de Granby est situé sur la rue Principale

OBAMA AUX COMMANDES D'UNE AMÉRIQUE PLUS ÉVOLUÉE

Cloée Viens

Le Ying et le Yang, la lumière et l'obscurité, le mouton blanc et le mouton noir, bref la définition du bien et du mal se rapporter depuis des siècles à nos origines, à notre couleur de peau. Le «black» est bien souvent lié à l'être malfaisant et le blanc, à la bonté. Est-ce là les idéaux que nous voulons transmettre aux générations à venir? De toute évidence, il me paraît fondamentalement inconcevable d'avoir encore, en 2009, de telles réflexions. Un homme a, dans les derniers mois, totalement renversé cette mentalité. Le 4 novembre dernier, les Américains ont écrit une page dans l'histoire de l'humanité en élisant le premier président afro-américain, M. Barack Obama. En effet, la population a décidé de passer outre à la couleur de peau pour plutôt choisir l'intérêt national. Cette victoire historique et massive éveille des réactions dans le monde entier. Aux États-Unis, plus de 8 citoyens sur 10 accordent leur pleine confiance au nouvel élu. De l'autre côté du globe, c'est avec béatitude que les Africains ont reçu cette nouvelle légendaire. Un noir à la présidence se révèle très représentatif pour le peuple de l'Afrique. C'est l'infériorité, le manque de confiance et l'ère d'esclavage qui prendront véritablement fin. Cependant, M. Obama sera-t-il en mesure de mettre un terme à la crise économique et à la guerre en Irak et en Afghanistan? Comme Bob Marley le disait si bien *« Time will tell»*.

Cloée Viens, une élève de 5e secondaire voit d'un bon œil l'arrivée historique de Barack Obama aux commandes des États-Unis d'Amérique.



Australie: les raisons d'une catastrophe

Healsville, Australie (Associated Press) — Le bilan définitif des incendies de forêt en Australie risque de dépasser les 200 morts. En quête d'explications, les autorités envisagent de revoir leur politique qui actuellement ne prévoit pas d'évacuation forcée des zones à risques.

Le bilan officiel s'élevait hier à 181 morts. Mais, dans la soirée, le premier ministre de l'État de Victoria a annoncé que 50 autres cadavres venaient d'être identifiés, qui n'avaient pas encore été inclus dans ce décompte. «Ca va être un chiffre important. Ca va dépasser les 200 morts», a déclaré John Brumby.



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Environ 400 incendies, dont une partie d'origine criminelle, ont touché l'État de Victoria (sud-est), faisant plus de 200 morts.

Environ 400 incendies, dont une partie d'origine criminelle, ont touché l'État de Victoria (sud-est), dévorant 285 000 hectares de végétation, détruisant plus de 750 maisons et laissant 5000 personnes sans abri.

Les secouristes ont découvert des corps carbonisés dans des voitures accidentées ou sur le bord des routes. Les victimes ont tenté en vain d'échapper aux flammes, attisées par des rafales de vent de 100km/h.

Les enquêteurs ont délimité des scènes de crime dans certains villages en cendres, où ils soupçonnent une origine criminelle. Pour au moins l'un de ces incendies volontaires, qui a fait 21 morts, ils s'apprêtent à publier le portrait-robot d'un suspect.

D'après les autorités, les conditions météorologiques étaient si extrêmes le week-end dernier qu'il était quasiment impossible d'éviter une catastrophe. Néanmoins, elles envisagent d'ores et déjà de revoir la politique actuelle qui ne prévoit pas d'ordre d'évacuation.

Comme les services de lutte incendie, largement composés de pompiers volontaires, ne disposent pas des moyens suffisants pour protéger chaque habitation, les habitants ont jusqu'à présent le droit de décider s'ils partent se mettre à l'abri ou s'ils restent pour protéger leur maison.

«C'est l'application de cette politique et l'absence d'alternative sur lesquelles nous devons travailler», a déclaré Russel Rees, responsable des pompiers de Victoria.

Bob Cameron, ministre des services de police et de secours de l'État de Victoria, exclut d'avoir recours à des ordres d'évacuation. «Nous savons que, lorsqu'il y a des évacuations obligatoires, ça se termine par beaucoup, beaucoup de collisions sur la route.»

PAIEMENT DE VOTRE ABONNEMENT EN LIGNE



Il est maintenant possible de régler votre facture d'abonnement à *La Voix de l'Est* en visitant le site internet de votre institution financière.

Institutions financières participantes:
Banque Nationale
Caisses Desjardins
Banque Royale
Banque TD
Banque Scotia

Pour l'ensemble des abonnés de *La Voix de l'Est*, il est aussi possible de payer son abonnement en visitant : www.cyberpresse.ca/abonnement

La Voix de l'Est
Plus que des mots

385755V

UNE ESCAPADE HIVERNALE POUR TOUTE LA FAMILLE

ACCÈS **GRATUIT** AU SITE

LE MONDIAL DES CIDRES DE GLACE

LES 13, 14 ET 15 FÉVRIER

735, rue Principale à Rougemont
(site de la Société d'agriculture de Rouville, en arrière des Industries Lassonde)

SAQ



« Emmitouflez-vous et profitez d'une nouvelle activité en famille ou en amoureux! »
- Véronique Rivest, sommelière et Alain Choquette, magicien

VENEZ DÉCOUVRIR UN PRODUIT QUÉBÉCOIS UNIQUE DANS LE MONDE :

LE CIDRE DE GLACE!

21 cidriculteurs vous attendent dans un décor de sculptures de glace sous chapiteau pour les plaisirs des yeux et du palais…

- Feu d'artifice (vendredi, 19 h)
- Jeux gonflables et activités pour les petits et les grands
- Cabane à sucre
- Dégustations de produits agroalimentaires
- Bistro SAQ
- Conférences



Voyez tous les détails sur la programmation et les forfaits dégustation : **www.mondialcidresdeglace.com**

A. Lassonde Inc. — Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec — Municipalité de Rougemont — Monteregie — Desjardins Caisse de Marieville-Rougemont — La Voix de l'Est Plus que des mots — Gouverneur Relais Saint-Jean-sur-Richelieu

387091V



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Le secrétaire au Trésor américain, Timothy Geithner.

PLAN DE RELANCE AMÉRICAIN

Ambitieux mais peu convaincant

La Presse — Le secrétaire au Trésor américain Tim Geithner a enfin dévoilé hier les grandes lignes de trois volets d'un plan de relance du système financier susceptible de mobiliser jusqu'à 2000 milliards de dollars américains.

Il a cependant fourni peu de détails sur la mise en place de qu'il est convenu d'appeler le Plan de stabilité financière (PSF). Cela aura déçu les investisseurs en Bourse qui espéraient une solution immédiate.

Le PSF expose comment seront utilisés les quelque 350 milliards qui restent dans l'enveloppe du Troubled Asset Relief Program (TARP) adopté l'automne dernier et surnommé le plan Paulson, d'après le nom du prédécesseur républicain de M. Geithner.

«Les gestes que votre gouvernement a posés étaient absolument essentiels, mais ils n'étaient pas adéquats, a-t-il dit en faisant le bilan de l'utilisation du TARP par M. Paulson. Nous refaçonnons fondamentalement le programme pour réparer le système financier.»

Le premier volet du PSF prévoit l'établissement d'un bilan de santé des banques pour qu'elles soient en mesure de prêter même en temps de récession sévère. Celles qui échoueront le test devront se capitaliser davantage. L'État pourra prendre des participations au capital sous forme d'actions privilégiées payant des dividendes élevés de manière à les inciter à se refinancer rapidement auprès d'investisseurs privés.

Les participations de l'État dans les banques seront confiées à la Fiducie de stabilité financière créée à cette fin. Les institutions aidées seront aussi contraintes de dévoiler comment elles utilisent l'argent reçu pour augmenter leurs activités de prêts. Leur dividende sera limité à un cent par trimestre durant toute la durée de la participation de l'État à leur capital.

Actifs toxiques

Le deuxième volet entend s'attaquer aux fameux actifs toxiques qui plombent le bilan des banques et les incitent à ne pas prêter. Washington prévoit créer un fonds d'investissement public-privé qui les rachèterait jusqu'à concurrence de 500 milliards dans un premier temps. Ce partenariat public-privé pourrait aller jusqu'à 1000 milliards de rachat. Ce sont les acheteurs privés qui détermineraient la valeur de ces actifs pour lesquels il n'existe plus de marché.

«Notre objectif consiste à recourir à du capital privé et à des gestionnaires privés d'actifs pour contribuer au développement d'un mécanisme d'évaluation de ces actifs», a dit M. Geithner.

Il s'est montré avare de détails tant sur la hauteur de la participation l'État que sur la nature de cette participation garantie, achats, rachat in extremis?

Garantie

Le troisième volet porte de 20 à 100 milliards la garantie que le Trésor accordera à la Réserve fédérale pour qu'elle rachète jusqu'à non plus 200 mais 1000 milliards de titres adossés à des actifs de première qualité (AAA) détenus par les banques ou par d'autres institutions.

La Fed pourra désormais racheter non seulement des titres adossés à des hypothèques résidentielles, mais aussi à des hypothèques commerciales, des comptes de cartes de crédit ou des prêts étudiants. Tout ça afin de relancer les activités de prêts.

AVEO5 LS 2009

81$[1] AUX DEUX SEMAINES
0$ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

9 994$[1] À L'ACHAT

5,7 L AUX 100 KM
ROUTE : 5,7 L/100 KM (50 mi/gal.)
VILLE : 7,9 L/100 KM (36 mi/gal.)[2]

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[3]

NÉES POUR UN PETIT PLEIN

COBALT XFE 2009

MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE[2] de sa catégorie (à l'exclusion des hybrides)

ROUTE : 5,4 L/100 KM (52 mi/gal.)
VILLE : 8,0 L/100 KM (35 mi/gal.)[2]

97$[1] AUX DEUX SEMAINES
0$ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

11 968$[1] À L'ACHAT

Modèle LT illustré.

HHR LS 2009

FAITES 790 km AVEC UN SEUL PLEIN (Route)

ROUTE : 6,2 L/100 KM (46 mi/gal.)
VILLE : 9,2 L/100 KM (31 mi/gal.)[2]

134$[1] AUX DEUX SEMAINES
0$ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

16 532$[1] À L'ACHAT

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[3]

Je choisis GM

offreschevrolet.ca

Je choisis le fabricant qui a changé

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS OU 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

CHEVROLET

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants : Aveo5 (1TV48/1SA), coupé Cobalt (1AJ37/1SA), berline Cobalt (1AJ69/1SA) et HHR (1AT46/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicable, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Préparation incluse à l'achat de l'Aveo5, de la Cobalt et de la HHR. Transport (Aveo et Cobalt : 1325 $; HHR : 1225 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Paiement basé sur un taux bancaire moyen de 8,0 % pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC au moment de la publication. Les clients qui optent pour un financement à un taux réduit avec GMAC verront leur taux effectif de financement augmenter. Le taux de financement peut varier selon l'historique de crédit du consommateur ou l'institution financière choisie. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 45 L pour l'Aveo5 avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses ; de 49,2 L pour la Cobalt avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, et de 49 L pour la HHR avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 3. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux) pour l'Aveo5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux et latéraux) pour la HHR. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). 4. S'applique à la Cobalt XFE 2009 (1AJ37/69) ou à la G5 XFE (2AJ37/69). Selon les données publiées dans *ÉnerGuide* 2009 par Ressources naturelles Canada et la segmentation des véhicule GM pour les petites voitures — segment standard. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

721608V

LES BOURSES

› ÉTATS-UNIS

S&P 500 › 12 mois



FERMETURE **827,16**
VAR. 1 J **-4,91** % | 1 AN **-37,87** %
52 SEM. HAUT **1 440,24** BAS **741,02**

› DANS LE MONDE

Brazil Bovespa (Brésil)	41 207,43	-892,69	-2,12
CAC 40 (France)	3 020,75	-114,12	-3,64
DAX (Allemagne)	4 505,54	-161,28	-3,46
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	1 991,07	-54,16	-2,65
FTSE 100 (Angleterre)	4 213,08	-94,53	-2,19
Hang Seng (Hong Kong)	13 880,64	111,58	0,81
Mexico Bolsa (Mexique)	19 825,72	-711,38	-3,46
Milan MIB30 (Italie)	19 217,00	-462,00	-2,35
NIKKEI 225 (Japon)	7 945,94	-23,09	-0,29
S&P/ASX 200 (Australie)	3 488,70	-19,90	-0,57
Shanghai (Chine)	2 265,16	40,45	1,82
Swiss Market (Suisse)	5 144,69	-13,81	-0,27

› CANADA

S&P/TSX TORONTO › 12 mois



FERMETURE **8 817,89**
VAR. 1 J **-2,54** % | 1 AN **-32,11** %
52 SEM. HAUT **15 154,77** BAS **7 647,11**

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
HORIZONS BETAPRO (*HOU*)	54 756 742	6,33	-9,70
ISHARES CDN S&P/T (*XIU*)	32 672 218	13,41	-2,54
TUSK ENERGY (*TSK*)	33 009 168	2,08	141,86
URANIUM ONE INC (*UUU*)	19 619 044	2,09	3,98
PALADIN ENERGY (*PDN*)	11 080 462	2,69	0,00
BOMBARDIER/B (*BBD.B*)	10 506 574	3,59	-1,37
TECK COMINCO/B. (*TCK.B*)	8 603 063	4,96	-9,82
YAMANA GOLD (*YRI*)	7 358 536	10,38	0,88
CERTICOM (*CIC*)	5 949 614	2,97	-8,90
MANULIFE FINANC. (*MFC*)	5 600 600	20,09	-5,90
KINROSS GOLD (*K*)	5 468 054	22,05	0,64
HORIZONS BETAPRO (*HGU*)	5 118 655	13,02	2,04
BANQUE DE MONTREAL (*BMO*)	4 992 666	30,36	-4,47
BANQUE ROYALE (*RY*)	4 808 227	30,70	-3,52
ELDORADO GOLD (*ELD*)	4 615 683	10,02	2,25
SUNCOR ENERGY (*SU*)	4 517 201	24,56	-5,72

TITRES GAGNANTS

EN %

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
TUSK ENERGY (*TSK*)	33 009 168	2,08	141,86
HORIZONS BETAPRO (*HND*)	90 257	45,54	11,54
HORIZONS BETAPRO (*HJD*)	61 430	15,32	11,01
HORIZONS BETA S&P (*HSD*)	280 232	33,88	10,07
CHESSWOOD INCOME (*CHW.U*)	2 300	2,20	10,00

EN $

	VOLUME	FERM ($)	VAR ($)
ISHARES COMEX (*IGT*)	9 383	112,50	5,10
HORIZONS BETAPRO (*HND*)	90 257	45,54	4,71
FAIRFAX FINANCIAL (*FFH*)	26 624	398,05	4,15
HORIZONS BETA S&P (*HSD*)	280 232	33,88	3,10
HORIZONS BETAPRO (*HOD*)	1 820 406	32,15	2,91

TITRES PERDANTS

EN %

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
VITRAN (*VTN*)	1 500	5,00	-14,53
QUADRA MINING (*QUA*)	1 505 272	3,47	-13,25
FIRST QUANTUM (*FM*)	643 843	26,96	-13,03
KINGSWAY FINANC. (*KFS*)	365 295	4,28	-12,47
SAVANNA ENERGY (*SVY*)	116 596	5,94	-12,13

EN $

	VOLUME	FERM ($)	VAR ($)
FIRST QUANTUM (*FM*)	643 843	26,96	-4,04
MOLSON COORS BR./B (*TAP.B*)	9 006	45,76	-3,29
NIKO RESOURCES (*NKO*)	111 713	52,25	-3,05
MACDONALD DETTW. (*MDA*)	132 751	23,70	-3,01
MOLSON COORS/B (*TPX.B*)	3 481	46,60	-2,82

TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS › 12 mois



FERMETURE **902,09**
VAR. 1 J **0,11** %
1 AN **-64,30** %
52 SEM. HAUT **2 814,88** BAS **678,62**

PLUS ACTIFS

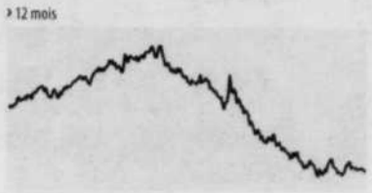
	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
AAER (*AAE*)	6 306 960	0,19	15,63
SAN GOLD (*SGR*)	4 530 095	1,63	0,00
CANASIA IND. (*CAJ*)	2 078 528	0,19	2,70
VENTURA GOLD (*VGO*)	2 000 142	0,27	0,00
EXPLOR RES. (*EXS*)	1 960 091	0,28	-30,00
ATW GOLD (*ATW*)	1 888 908	0,72	2,86
CLOUDBREAK RES. (*CDB*)	1 817 000	0,07	-13,33
POTASH NORTH RES. (*PON*)	1 776 650	0,44	-3,30
CARMAX EXPLO. (*CMX*)	1 732 000	0,02	-25,00
PANTERRA RES. (*PAN*)	1 588 895	0,06	-15,39

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur **lapresseaffaires.com**

PÉTROLE

West Texas Intermediate, contrat à terme

› 12 mois



37,55 $US

Variation	1 JOUR	**-2,01** $US
Variation	1 SEMAINE	**-7,92** %
Variation	1 AN	**-59,08** %

FONDS INDICIELS

	FERM.	VARIATION 1 J ($)	1 J (%)	1 AN (%)
S&P/TSX comp. (*XIC*)	13,95	-0,35	-2,45	-31,87
S&P/TSX 60 (*XIU*)	13,41	-0,35	-2,54	-29,76
S&P/TSX fin. (*XFN*)	14,80	-0,57	-3,71	-39,23
S&P/TSX éner. (*XEG*)	13,19	-0,57	-4,14	-35,66
S&P/TSX or (*XGD*)	19,54	0,18	0,93	-7,92
Oblig. c. terme (*XSB*)	29,08	0,07	0,24	2,07
Oblig. l. terme (*XBB*)	28,99	0,14	0,49	0,17
S&P 500 (*XSP*)	9,76	-0,49	-4,78	-40,74

Une reprise économique l'an prochain?

Ottawa (La Presse canadienne) — L'économie canadienne peut rebondir l'an prochain, mais seulement si les États-Unis et les gouvernements d'autres pays dans le monde adoptent des mesures «exceptionnelles» pour mettre fin à la crise des marchés financiers, affirme le gouverneur de la Banque du Canada, Mark Carney.

M. Carney a tenu ces propos teintés d'espoir à Ottawa, hier, un mois après qu'il eut mis sa crédibilité en jeu en prévoyant une solide reprise l'an prochain après une année 2009 difficile, prévision que d'autres économistes ont jugé trop optimiste.

«Les décisions qui seront prises au cours des prochaines semaines aux États-Unis et au sein d'autres grandes économies afin d'isoler les actifs à très haut risque de façon à créer un ensemble de bonnes banques seront critiques», a déclaré M. Carney à l'occasion de sa première apparition devant le devant le Comité permanent des finances de la Chambre des communes depuis que le Canada est entré en récession, l'automne dernier.

«Si ces mesures nationales et multilatérales ne sont pas prises à point nommé, énergiques et bien exécutées, la reprise économique au Canada sera moins forte et se fera attendre», a-t-il ajouté.

Peu après l'intervention de M. Carney, le Sénat des États-Unis a adopté le plan de relance de l'économie mis de l'avant par le président Barack Obama, pour un montant de 838 milliards $ US.

Le vote de 61-37 constitue une victoire clé pour le président américain, mais il sera suivi par des négociations qui s'annoncent serrées entre le Sénat et la Chambre des représentants, qui a adopté une version légèrement différente du projet de loi approuvé hier.

Lors de son allocution devant le comité de la Chambre des communes, M. Carney a indiqué que le plan de sauvetage américain était un exemple des initiatives politiques hors du commun qu'il croit en mesure de sauver l'économie mondiale.

Le gouverneur de la Banque du Canada a par ailleurs maintenu sa prévision d'une croissance de 3,8% l'an prochain, et rejeté du revers de la main les critiques voulant que cette prédiction soit trop optimiste.

GRANBY, MAGOG ET SHERBROOKE

CENTRE DU LASER - **MAURICE DUCHESNE ND**

CESSEZ DE **FUMER !**

LASER

Prenez vos résolutions 2009 au sérieux

- Sans douleur
- Sans aiguille
- Sans effet secondaire

Sans frais: 1 877 527.3720

Reçu pour assurances / Impôts
Membre de l'Association des Naturothérapeutes du Québec inc.

386610V

Desjardins a la conseillère qu'il vous faut !

Nous offrons une gamme complète de comptes et de produits en valeurs mobilières:

- Actions boursières
- Obligations municipales
- Obligations de sociétés
- Fiducies de revenu
- Débentures convertibles
- Nouvelles émissions
- Comptes à honoraires
- Programme de Gestion discrétionnaire
- Produits structurés



Pour de plus amples renseignements, communiquez avec
Anne Bédard, conseillère en placements
au **450 777-8004** • 450, rue Principale, bureau 100, Granby

Partenaire de votre prospérité

Desjardins
Valeurs mobilières
Membre FCPE

386918V

cégep

LE 1er MARS

est la date limite pour présenter une demande d'admission pour la

SESSION D'AUTOMNE

dans l'un des cégeps suivants:

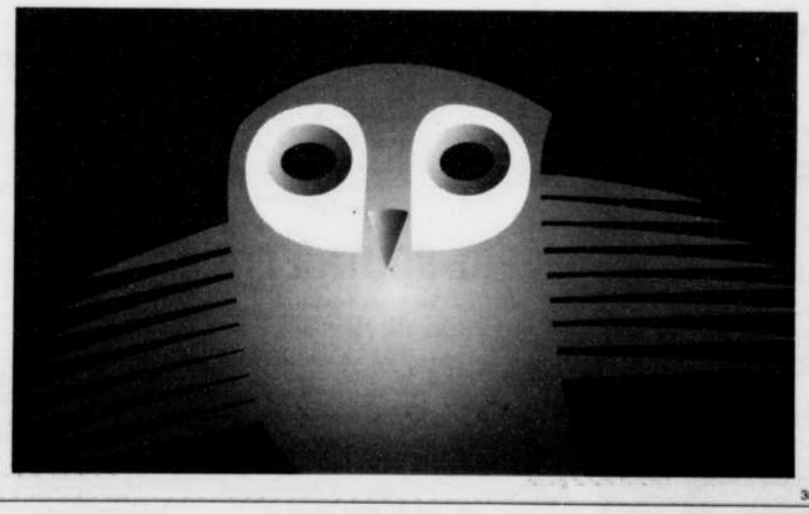
Abitibi-Témiscamingue
Ahuntsic
André-Laurendeau
de Bois-de-Boulogne
Champlain-Lennoxville
Drummondville
Édouard-Montpetit
Gérald-Godin
Granby Haute-Yamaska
Héritage
John Abbott
de Lanaudière
- à l'Assomption
- à Joliette
- à Terrebonne
Lionel-Groulx
Macdonald College
Maisonneuve
Marie-Victorin
Montmorency
Outaouais
Rosemont
Saint-Hyacinthe
Saint-Jean-sur-Richelieu
Saint-Jérôme
Saint-Laurent
Shawinigan
Sherbrooke
Sorel-Tracy
Trois-Rivières
Valleyfield
Vanier
Vieux Montréal
Institut de technologie agroalimentaire
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec

Demande d'admission par Internet :
http://sram.omnivox.ca

Pour obtenir le Tableau des programmes offerts veuillez vous adresser à votre école, à l'un des cégeps ou au :

SRAM

service régional d'admission du montréal métropolitain
Tél. : 514.271.2454



386956V

450 375-VENDU - Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30*

Petites annonces

> 450 375-8888 > 450 375-VENDU

Télécopieur: 450 375-2195 Courriel: classees@lavoixdelest.qc.ca

* Avant 16 h pour parution le lendemain
* Le vendredi avant 16 h pour parution dans Le Plus ou pour LE SPÉCIAL TRIO MÉDIA

CVENDU.ca C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de La Voix de l'Est

386140V

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée. 386139V



1388

Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand

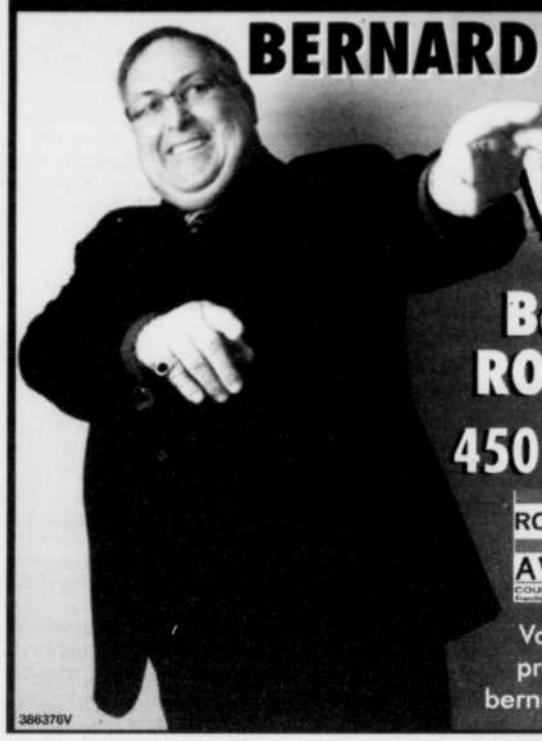
Cell.: 450 375-1621

Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

386447V

POUR DES RÉSULTATS, BERNARD est là pour VOUS!



Bernard ROUSSELLE

450 521.7211

ROYAL LEPAGE AVANTAGE COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Voir toutes les propriétés sur: bernardrousselle.ca

386376V



386448V

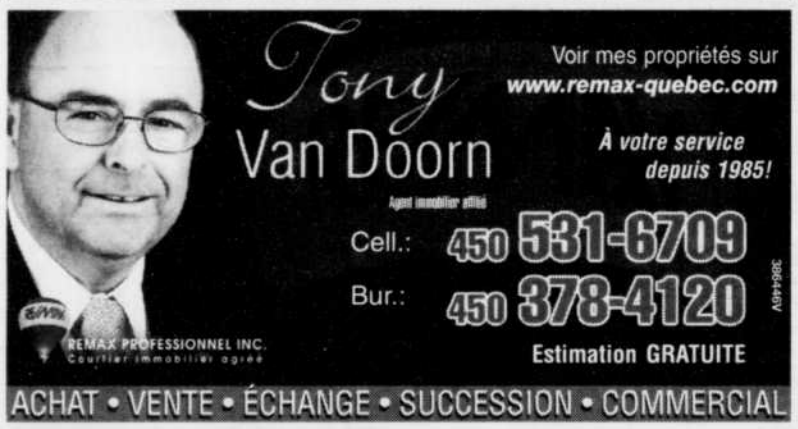
AVIS

À NOS ANNONCEURS

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société. 385759V



386445V



386449V







ABP1981C

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY, RUE ST-VALLIER, joli bungalow tout brique, bien rénové, toit, cuisine, s. bain, avec véranda donnant sur terrain très privé. **167,900$.** Un bijou.
CATHERINE LECAPITAINE
REMAX Prof. inc. ctr, 450-378-4120

MOINS CHER QU'UN LOYER. MAISON DE VILLE nouvelle construction, 599$/mois, 5% de mise de fonds. Notaire et taxe de mutation inclus. Marie-Hélène, 450-405-2430



PIERRE BOUTHIETTE
VISITEZ : pierrebouthiette.ca
REPRISE DE FINANCE
Au 33 LUSSIER, Ste-Cécile-de-Milton. Conts. 2005, bungalow 8 pièces avec garage, piscine hors-terre.
FAITES UNE OFFRE, ÇÀ PRESSE.
PIERRE BOUTHIETTE
Agent imm. affilié: La Capitale Performance
450-360-8511 ou 450-378-1052



386441V

102 PROPRIÉTÉS À REVENUS

4X4½ dans IMMEUBLE NEUF, qualité supérieure, balcons 9x11, remises ext., au 99 Godue, Granby. Info : 450-375-3964.

DENISON Ouest, superbe 36 logis, condition impeccable, 4½, locataires très stables, chauffage locataires.
MARCO DILIELLO agent imm. affilié
514 329-0000
RE/MAX Alliance Inc., ctr. imm. agréé

107 CONDOS À VENDRE

GRANBY, 4½ dans un secteur recherché, idéal pour retraité ou semi-retraité, vue sur le lac Boivin et sur la ville. Info: 514-776-7442

GRANBY, unité de coin, 1540 pi.ca. + rangement au sous-sol 300pi.ca., vue sur la ville + beau coucher de soleil dans les montagnes, secteur de choix, 199,000$. 450-372-0803

110 COMMERCES À VENDRE

SAINT-CÉSAIRE, commerce bien établi, dans le domaine du bien-être. Financement par le proprio disponible si désiré. 1-866-821-5514

111 BÂTISSES COMMERCIALES

A ROUGEMONT, rue Principale, bâtisse commerciale à vendre ou à louer, 1,225 pi.ca. sur terrain de 15,950 pi.ca., libre imm.
M. Fortin, 450-830-5466.

113 TERRAINS À VENDRE

À BROMONT, terrain commercial, 30,000 pi.ca. et plus, bordure aut. 10, sortie 78.
450-522-6161 ou 450-539-0501.

DUNHAM PRÈS SQ, rue Saguenay, sect. de choix, résidentiel, 100 x 150, prêt à construire, développement rural. 450-359-5975.

113 TERRAINS À VENDRE

RBQ: 8344-0941-28

Maisons DUNFAB inc. Depuis 1975
STRUCTURES PRÉ-USINÉES

AUTOCONSTRUCTEURS
nous avons la structure qui vous convient

- Structure de base
- Structure Hors d'eau
- Structure complète



Évaluation gratuite de votre plan

www.dunfab.com

Siège social: Roxton-Pond 450 372-0008
Succursale: Magog 819 868-9008

GROUPE SELECT Novoclimat AGENCE DE L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE
Subvention 1 500 $

387346V

113 TERRAINS À VENDRE

GRANBY, plusieurs terrains disponibles, de 34,000 à 41,000 pi.ca., à 10 mi. de marche de l'école Joseph Potvin. Dominic: 450-531-7770

TERRAINS À VENDRE
Impasse de la Bleuetière
face au 1027 Guertin, 16,500 p.c. + aqueduc mun., à 2.75$ le pi.ca. 450-375-4641.

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

1½ ÉCLAIRÉ, CHAUFFÉ, 345$/mois. Poêle et frigo, pl. bois, buanderie, stat. disponible. Libres imm et 1er avril. Info: 450-361-1669

2½ libre 1er mars, meublé, chauffé, éclairé, tranquille, pas d'animaux, buanderie dans l'immeuble. 450-777-9663

2½ rue St-Jacques près de Robinson, pl. flottant, poêle et réfrigérateur inclus, semi-meublé, 350$/mois, libre imm. 450-776-0031

CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS, SEMI-MEUBLÉS
1½ 315$/335$ 2½ 390$. 4½, 510$
4½ rien de fourni: 410$/425$.
Info : 450-378-4121

MARS ou AVANT, 3½ meublé, chauffé, eau chaude, rangement, près parc industriel. ET 3½ rénové, paisible, rue Elgin. 450-375-7735

OCCUPATION IMMÉDIATE
-- 311 Principale, 3½ à seulement 410$/mois, tout inclus avec câble TV.
-- 209 Groulx, 3½, dans demi s.sol très éclairé, 410$/mois, tout inclus.
-- 465 Duvernay, 2½, tout inlcus, 2e étage, près boul. Leclerc, 395$/mois.
Réf. obligatoire, pas d'animaux. 450-770-0887.

PETIT LOFT, très éclairé, grandes fenêtres, stationnement, poêle et réfrigérateur, 525$/mois, libre imm. Info. 450-361-1669

SECTEUR DU LAC BOIVIN, 2½, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, 505$/mois, libre imm., 450-531-3642 ☎ 450-521-7326

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

4½ RÉNOVÉS
FARNHAM: 354, RUE COLLINS, 425$/ms, non chauffé, très propre, balcon, stat.
RUE GOSSELIN, 525$/mois, chauffé, rez-de-chaussée Libres 1er oct. 450-776-3136

4½ St-Césaire, salle de lavage, cuisine neuve, pl. refaits, locker ext., s-sol, 550$ / mois, libre imm., chauffé. Aussi LOFT 700 pi.ca., entrée laveuse-sécheuse, très ensoleillé, 460$ / mois, non-chauffé. 450-293-4109, 450-405-7778

BROMONT, rue de Chateauguay, beau 4½, vue sur pistes de ski, foyer en coin (bois), 465$ libre imm. ☎ 450-830-7273 ou 450-405-9098.

FARNHAM: grand 4½ (1,000 pi.ca.), très lumineux. Environnement exceptionnel et grande tranquillité. Références demandées, 525$/mois, libre imm. 514-862-9506.

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

193- 205 -217 rue Simonds Sud, 3½ à 465$/mois, au 2e étage arrière; 4½ à 550$/mois et 565$/mois, aux 1er, 2e ou 3e étages; et 5½ à 625$/mois, au 3e étage arrière, tous libres immédiatement.
Service de conciergerie et déneigement inclus, possibilité 2e stationnement et remise. Enquête de crédit et références exigées.
450-405-7040

3½-4½ modernes, fév., mars, 485$ à 535$
3½-4½ avril, mai, juin, juillet, 495$ à 565$
Style condo, pl. béton, aspirateur central
Comptoir-lunch, inst. lav.-séch. Près Galeries
Idéal pour retraités, semi-retraités.
265 Simonds Sud, 41 Pinard ☎ 450-372-2474

3½ - 370$/MOIS, situé centre-ville près du Cégep, entrée lav.-séch., 12 rue St-Joseph, libre imm. Info: 450-521-2929.

3½ SEMI-MEUBLÉ

Info: 450-775-5310.

4½ 2e étage, au 320 rue Langlois, pl. flottants neufs, cuisine céramique, remise int. et ext., frais peint, stat,. libre 1er mars 450-372-4198.

4½ NEUFS QUADRUPLEX, coin Simonds et Strasbourg. Libres immédiatement.
☎ 450-539-2067 ☎ 450-776-5479 ☎

4½, 351 Massé, libre 1er mars, 2e étage, pl. béton, bal. centrale, locker int/ext., réf. et étude de crédit exigées, 505$/mois. 450-375-0696

4½, mars, avril, juin. Secteur tranquille
IMMEUBLES CLAUDE DESROCHES
Rue Bertrand. ☎ 450-577-1640

5½ à 460$, 5½ à 530$, libres imm., entrée lav.-séch., concierge, pas de chien. Secteur J.H. Leclerc. Références. 450-775-8680

763 BUSSIÈRES, 4½; toit cathédrale, pas de chien, libre imm., câble inclus, céramique et pl. flottant, 570$/mois. 450-378-6203

BEAU GRAND 4½, haut de duplex, centre-ville (boul. Boivin), plancher céramique et bois franc. Armoires chêne. Solarium avant et galerie arrière. Très propre. Idéal pour retraité ou personne seule. 565$/mois. 450-777-8650

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

Face au lac, 3½ et 4½ chauffés, pl. bois franc, buanderie sur place. Libres imm. et 1er juillet. 450-777-9232.

GRAND 4½ de 1,200 pi.ca., aire ouverte, haut de commerce, bien situé, disp. imm., stat. inclus, FAUT VOIR ! 450-378-4622 Yves

GRAND 4½ DE LUXE, à partir de 785$ par mois, 1,242 pi. ca. et +. Const. neuve, air climatisé, grand rangement sous-sol de 8x10 pi. Prêt immédiatement. 450-777-8889, poste 224.

Grand 4½ neuf, qualité supérieure, patio 9x11, remise ext., libre 1er mai, au 99 Godue, 730$/mois. Info : 450-375-3964.

GRAND 4½, bas de duplex, accès au terrain, 2 stat., locker, pl. flottants, inst. lav. séch., 480$ / mois, 1er mars ou 1er avril. 450-525-2921

GRAND LOFT 1,000 pi.ca., aire ouverte, entrée lav. et séch., pl. de bois, stationnement, centre-ville, libre imm., 650$/ms. 450-361-1669

JUIN-JUILLET 2009, 3½, 4½,
très propre, tranquille, pas d'animaux
450-777-9663

PLACE MASSÉ
4½ libre 1er mars. Service de conciergerie Tranquille. Références exigées.
450-578-0963 ou 450-776-3986

SECTEUR DES GALERIES, 5½,
605$ par mois, libre imm., 1er plancher.
Info: 450-531-3642

SECTEUR HAUTE-VILLE, rue St-Michel, 3½; 545$, 4½; 635$, 5½; 705$ / mois, piscine ext., pl. flottant et céramique.
450-531-3642 ou 450-776-4536

TRÈS GRAND 4½ constr. 2006, foyer, air clim., cabanon, près du lac, pers. tranquilles seulement, libre mi-fév., 705$/mois. 514-894-2707.

TRÈS GRAND 4½, libre février, fraîchement peint, très grandes fenêtres, rue Leroux. Références requises, 585$/mois. Inf.: 450-531-3215

Très grand 5½ au rez-de-chaussée, avec cour arrière, libre 1er mars, aspirateur central, échangeur d'air, 790$/mois. 450-578-5101

160 CHAMBRES À LOUER

DOMAINE CHAMPÊTRE
Chambre à louer, rue Mountain à Granby, à 10 min. de Bromont, paisible, meublée avec frigo, literie incl., entrée privée, stat., etc. Idéal pour gens ext. ou étudiant. Poss. de louer 1 à 7 jours/sem. 450-378-3011.

162 CONDOMINIUMS À LOUER

BROMONT, CONDO À LOUER 8½, 4 c.c., foyer au bois, stat., pl. bois franc, grande terrasse. Info: 450-361-1669

164 BUREAUX À LOUER

BUREAUX À LOUER DE différentes grandeurs (230 à 500 pi.ca) électricité, chauffage et air climatisé fournis, salle d'attente commune, en plein coeur du centre-ville de Granby.
INTERNET HAUTE-VITESSE INCLUS!
Prix compétitif. 450-578-5337

166 LOCAUX À LOUER

COMMERCIAL ET BUREAU, à partir de 5$/pi.ca., 2 min. de l'autoroute 10, sortie 88, 5 min de Bromont, 450-522-6161, 450- 539-0501

VISIBILITÉ ET ACHALANDAGE GARANTIS! Local de 1,750 pi.ca, coin Principale/St-Jacques. Libre imm., Possibilité "Clé en main" pour rénovations. Pour info: 450-578-5337



Abonnez-vous...
450 375-4555

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT !
Le site des petites annonces de
La Voix de l'Est

167 ENTREPOTS GARAGES À LOUER

BRODEUR & CIE
MINI-ENTREPÔT
À LOUER
3862637V
DIFFÉRENTES GRANDEURS
PRIX COMPÉTITIFS
SERVICE 7 JOURS SUR 7
3003 Brodeur Ouest
St-Alphonse-de-Granby
450 375-4008
450 521-5805

205 SERVICES FINANCIERS

NOYÉ PAR VOS DETTES!
Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes.
Laissez-nous vous aider.
Nous avons la bonne solution.
CONSULTATION GRATUITE
450-361-2559
APPEL & CIE INC.
SYNDIC DE FAILLITE

301 DIVERS ARTICLES

★ LES MATELAS ★
Économisez 50 % sur nos fins de série
LE DR DU MATELAS 450-776-1048
103-1 Bouchard (angle Boivin), Granby

PELLE À NEIGE pour camion, hydraulique, contrôle électrique, 8' de large, 3,500$.
REMORQUE PLATE-FORME 7 x 16, 2 essieux, freins électriques, rampes, 2,800$.
SOUFFLEUSE à NEIGE, 72", chute hydraulique, 2,000$. 450-539-5664 ou 819-212-0026

STORE DÉCO MOBILE
3869169V
Service à domicile
• Vente • Installation
• Réparation
• Estimation gratuite
• Prix compétitifs
• Stores de tout genre
• Toiles de tout genre
• Livraison incluse
• Service de décoration
• Service de confection
450 372-8499 VISA

Alain Conseiller

Stéphanie Décoratrice

Toiles solaires et opaques
• Vente et installation • Stores de bois et d'aluminium
746 St-Jacques, Granby
450 375-1349
DÉCORATION: 450 375-9155
TISSUS • MODE DELORME
3860139C

303 ANIMAUX

LABRADOR BRUN pure, très beau, 9 mois, mâle, castré, enregistré, tatoué, vacciné, vermifugé, 300$. Ne jappe pas. 450-770-8054

PUG MÂLE 2½ ans, énergique, affectueux, aimant les enfants, recherche nouvelle famille. Prix demandé 250$. 450-776-7704

303 ANIMAUX


Relais Canin
(Plus de 28 ans d'expérience)
• Formation maitre chien
• Vente de chiots (en milieu familial)
• Cours d'obéissance
• Chiens dressés
• Garderie - Toilettage
• Évaluation gratuite
• Maternelle gratuite pour chiot entre 2 et 4 mois
450 777-4414
1487 Principale, Granby
www.relaiscanin.com

305 INFORMATIQUE

20$/h. Vente: neufs, usagés, kit, réparation, formation, recyclage. Laptop à partir de 235$. Estimation **gratuite.** Service à domicile. Dépannage 24/7. Service informatique **Nicole Sévigny** & Ass.. 450-777-7988

307 TRACTEURS

TRACTEUR À LOUER
4 ROUES MOTRICES, 110 HP
15 AVRIL AU 1ER NOV. 09
450-776-4849

318 BOIS DE CHAUFFAGE

PALETTES DE BOIS à donner, disponibles toute l'année. Présentez-vous au bureau chez Vélan Inc. 1010 Cowie, Granby
Nous ne sommes pas responsables des accidents ou dommages.

351 ESCORTES

★★★ A1 ROMANCE ★★★
Les plus jolies hôtesses en ville!
Spécial $$$ sur Duo. Gratuit à Granby
7/7 - 24/24 **Engageons: 450-405-4902**

ANNIE, DISTINGUÉE, QUARANTAINE
Reçoit. Privé.
Granby. 450-360-0579

UN ANGE VOUS ATTEND
sam. et mer. pour vous conduire au 7e ciel
Bienvenue Julia, 450-330-0268.

301 DIVERS ARTICLES

353 MASSAGES

Attention! Nouveau massage complet, à 2 ou à 4 mains, femme pour homme ou femme ou couple, homme pour homme ou femme ou couple, femme et homme pour homme ou femme ou couple +++ 7 / 7. 24 / 24, paiement par carte accepté. Info 450-775-5150

353 MASSAGES

CARMEN de 10h à 16h
7/7. ☎ 450-378-0138 ☎

NOUVELLE! ALEXANDRA
23 ans. À compter de 18 h.
450-578-5151

STUDIO DE RELAXATION, massage, douceur, réflexologie intuitive, bain détente, coiffure, naturiste. Julie-Eve 450-816-0552

401 SCIENCES OCCULTES

TAROTS KABBALISTIQUES
À toutes vos questions, il y a une réponse.
C.D. de la consultation
TRAITEMENTS ÉNERGÉTIQUES:
Reiki, G.U.A.,Yantha, etc.
Gilles: 450-534-4796

403 SERVICES OFFERTS

À conserver! Besoin d'aide pour vos rénovations, sous-sol, salle de bain, agrandissement, garage, patio, fenêtres, moulures, etc. RBQ 8307-5937-54. Roger Dubois au 450-378-6359

EAU RADNOR GRANBY
dans tous bons dépanneurs ou livraison à domicile.
Merci pour votre encouragement !
Info 450-375-9607

ENTREPRENEUR PEINTRE
JOINTS 40¢ / PI.CA
450-531-8445
No licence : 8354-2829-27

LA TOUR DE SERVICE
Peinture, entretien ménager, divers
Info: 450-775-9372

★ NOUVEAU À GRANBY ★ Service de livraison de petits colis, 4.50$ à Granby.
450-775-1801 ou 450-775-1854

POSEUR DE CÉRAMIQUE, bois franc, plancher flottant. Licence RBQ, assurance. Gilles Gravel,.cell.450-518-0246 ou 450-548-2903

404 COURS

ANGLAIS: conversation générale ou langage des affaires. Leçons privées. Adultes/enfants. Programme personnalisé. 450-375-6513

L'ANGLAIS?
Un incontournable.

DÉFI 2009
L'anglais, je m'en occupe!
École fondée par Cécilia Khalil
B.A., B. Ed., M. Ed.
• Cours privés de qualité
• Cours pour entreprise • Satisfaction assurée
École de langues GLOBE ACCENTS
www.globeaccents.com
450 777-0337

COURS DE SÉCURITÉ
CSN
La CSN construction donne le cours obligatoire de sécurité sur les chantiers d'une durée de 30 heures.
AFIN D'OBTENIR VOTRE CARTE DE COMPÉTENCES DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION.
Coût :
120 $ (payable à l'inscription) remboursable à certaines conditions.
POUR INFORMATION :
450 230-8452

D'autres annonces de la rubrique 404 à la page suivante.

11
11

404 COURS

Perte d'emploi?

Nouveaux défis?

Nouvelle carrière?

Retour aux études?

Viens explorer des métiers tels que :
la soudure, l'usinage, l'ébénisterie, l'électricité de base, la mécanique industrielle et bien plus!

OFFRE EXCLUSIVE AUX FEMMES

FEMMES

Début : février 2009

- Démarche d'orientation
- Soutien à la recherche d'emploi
- Possibilité d'allocation pour vos frais de garde et de transport*

*Sous réserve d'une évaluation faite par Emploi-Québec.

Saisissez la chance de vous accomplir dans un métier traditionnellement masculin!

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

108, rue St-Jacques, Granby
450 378-2212
www.passage.qc.ca

PANT passage non traditionnel

Nos services sont offerts grâce à la contribution financière de : Emploi Québec Montérégie

385671V

404 COURS

OFFRE EXCLUSIVE AUX FEMMES

FEMMES

Début : février 2009

- Démarche d'orientation
- Soutien à la recherche d'emploi
- Possibilité d'allocation pour vos frais de garde et de transport*

*Sous réserve d'une évaluation faite par Emploi-Québec.

Saisissez la chance de vous accomplir dans un métier traditionnellement masculin!

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

108, rue St-Jacques, Granby
450 378-2212
www.passage.qc.ca

PANT passage non traditionnel

Nos services sont offerts grâce à la contribution financière de : Emploi Québec Montérégie

385671V

406 SERVICES D'IMPÔT

IMPÔT

T.E.D. transmission électronique
Remboursement environ 2 semaines

Comptabilité

25 ANS D'EXPÉRIENCE
- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)

Comptabilité / Impôt
Françoise Cadorette

158, rue Cartier, Granby
450 777-3844 Sur rendez-vous

397976V

406 SERVICES D'IMPÔT

IMPÔT

T.E.D. transmission électronique
Remboursement environ 2 semaines

Comptabilité

25 ANS D'EXPÉRIENCE
- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)

Comptabilité / Impôt
Françoise Cadorette

158, rue Cartier, Granby
450 777-3844 Sur rendez-vous

397976V

406 SERVICES D'IMPÔT

2008 PRÉPARATION DE VOTRE RAPPORT D'IMPÔT 2008

- Impôt de particulier
- Revenus de loyers
- Impôts de compagnies T2 et CO.17
- Informatisé
- 28 ans d'expérience

- Transmission électronique TED

- Service rapide, personnalisé, confidentiel

PRIX FIXE: - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)

Communiquez avec
M. Marc Nadeau 375-4611
622 St-Hubert, Granby
Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h
Aucun rendez-vous nécessaire

801967V

408 SANTÉ

Besoin d'un regain d'énergie ?

Pensez à vous et offrez-vous un drainage lymphatique.



BIEN-ÊTRE ET DÉTENTE ASSURÉS !

Pour tous désordres physiques tels :
- *Rétention d'eau*
- *Maux de jambes*
- *Fatigue (chronique, générale et situationnelle)*
- *Migraine*
- *S.P.M. et autres.*

450 770-2111

Mme Giselle Loiselle, CSRH
Thérapeute spécialisée en drainage lymphatique et relations humaines.

BUREAUX À GRANBY ET ROXTON FALLS

386387V

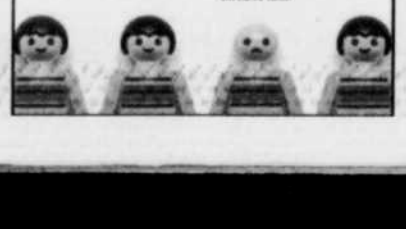
AVIS

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

aidez-nous.

1 800 361-9643
www.leucan.qc.ca

leucan
Association pour les enfants atteints de cancer



409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

ABANDONNEZ-VOUS le temps d'un bon massage de détente, thérapeutique ou pierres chaudes, avec Sylvie, **450-521-4362**
* Reçu pour assurances

MASSAGE DE DÉTENTE COWANSVILLE
450-266-4709

MASSAGE MUSCULAIRE en profondeur ou de relaxation.
Guy Ballard, 450-775-4000

MASSAGE SUÉDOIS
Ouvert du lundi au vendredi.
Mme Labbé, 450-777-4370

451 PERSONNEL DEMANDÉ

À TEMPS PARTIEL

Compagnie de transport est à la recherche de travailleurs autonomes pour livraison Granby, Montréal, Sherbrooke.
Pré-requis: Vous devez posséder une voiture ou camionnette (propre et en très bonne condition), un cellulaire et des cartes routières.
Gens sérieux, responsable, disponible et extrêmement débrouillard.
Après 17heures: 450-777-4771

COIFFURE JOSÉE BOUTET
recherche coiffeuse dynamique avec clientèle pour location de chaise. Joignez-vous à notre équipe. 450-776-1827

CUISINIER OU AIDE-CUISINIER
avec expérience (pizza).
Inf. 450-361-9516.

GOLDEN PUB BROMONT
recherche **CUISINIER(E)**
avec expérience
à temps plein et partiel, jour et soir.
Se présenter le jour avec CV au
201 Champlain, Bromont. 450-534-1575

La pharmacie Uniprix Jean-François Morin est à la recherche de gens dynamiques pour combler de nouveaux postes de :
CAISSIER (ÈRE)S
- Pour travail à temps plein ou temps partiel.
- Disponible la semaine et le week-end.
- Salaire compétitif.

Remettre votre C.V. à:
Ressources humaines
Uniprix JF Morin
338 rue St-Jacques,Granby

Picotte Performance

CONSEILLER(ÈRE) DES VENTES

pour véhicules neufs et d'occasion

Exigences :
- Expérience dans la vente (motos, autos ou VR)
- Disponible jour, soir et fin de semaine

Si vous voulez joindre les rangs d'une équipe dynamique, faites parvenir votre c.v. chez

Picotte Moto Sport au 1257 Principale, Granby (Québec) J2G 8C8
Téléc.: 450 777-5489
a/s Dominic Picotte

802015V

GOLF INVERNESS
LAC BROME

Nous embauchons pour la saison 2009

Le Club de Golf Inverness

Cuisinier(ère)

Nous sommes à la recherche d'une personne responsable, honnête et dynamique avec expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel : mfontaine@golf-inverness.com ou par la poste au C.P. 3550, Knowlton, Québec J0E 1V0 ou par télécopieur 450 242-1598

801988V

451 PERSONNEL DEMANDÉ

Technicien/ne pharmacie

La pharmacie Uniprix Jean-François Morin est à la recherche de gens dynamiques pour combler de nouveaux postes techniques au laboratoire à temps plein et temps partiel. Avec ou sans expérience, salaire compétitif selon expérience, avantages sociaux

Remettre votre C.V. à:
Ressources humaines
Uniprix JF Morin
338 rue St-Jacques,Granby

Opérateur d'assembleuse
Formules d'affaires multiforme
4 soirs par semaine. Expérience minimum de 1 an. Salaire jusqu'à 21.52$ de l'heure selon compétences. Assurance-groupe.
Envoyez votre C.V. a/s: M. Sylvain Damour
sylvain@multiforme.com
ou télécopieur: 450-375-7043

PERSONNE HANDICAPÉE recherche aide à domicile pour ménage, emplettes, et autres menus services, 5 heures / sem., salaire déclaré. Info : 450-372-0532.

TAILLEURS DE POMMIERS demandés
avec expérience
Info: 450-469-2677 ou laisser message

IGA B. Grenier

Recherche
COMMIS
fruits et légumes
avec expérience

Contactez Bernard Grenier au
450 469-3536

801985V

JPM Équipements 2003



situé à Roxton Pond
recherche

1 CHAUFFEUR US

sur remorque flat-bed
Équipement attitré
Transport général et spécialisé
Salaire de base + boni

Tél. : 450 777-2112
Téléc. : 450 777-7517

802000V

INSTITUT SOCRATE



RÉORIENTATION DE CARRIÈRE
- BILAN DES COMPÉTENCES
- ORIENTATION PROFESSIONNELLE
- COACHING - MIEUX-ÊTRE AU TRAVAIL

916, rue St-Hubert, Granby
450 372.6633

NATHALIE VACHON c.o. c.r.i.q.e.
Psychothérapeute santé psychologique au travail

REMBOURSÉ PAR LA PLUPART DES RÉGIMES D'ASSURANCES COLLECTIVES

386318V

METRO Lussier

Métro St-Césaire recherche

GÉRANT D'ÉPICERIE
Poste à temps plein
Minimum 3 ans d'expérience en supermarché
Rémunération et avantages sociaux concurrentiels

BOUCHER
Poste à temps plein
Expérience serait un atout
Rémunération selon qualification

Contactez Charles Vallières
450 469-4793, poste 3223

802044V

Bonduelle

Électricien d'entretien industriel

Usine de Bedford

Poste
Sous la supervision du chef électricien, le titulaire ou la titulaire du poste s'assure du bon fonctionnement électrique des lignes de production, du dépannage des lignes de production et participe au projet d'amélioration de l'usine.

Candidat(e)
Vous possédez un DEP en électricité d'entretien industriel ou l'équivalent et une licence d'apprenti-électricien hors-construction. De plus, un savoir-faire en automatisation serait un atout.

Vous savez faire preuve d'autonomie, de débrouillardise et vous aimez le travail d'équipe.

Le nombre d'heures de travail est de 40 heures par semaine sur le quart de nuit pendant la production d'été (environ 4 mois) et sur le quart de jour durant la saison hivernale. Poste permanent.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur cirruculum vitae dès maintenant à l'adresse suivante :

Offre d'emploi - Électricien d'entretien industriel
Bonduelle Amérique du Nord
16, rue Champagnat
Bedford (Québec) J0J 1A0
Courriel : eric.coupal@bonduelle.ca
Télécopieur : 450 248-3175

801994V

METRO Lussier

Métro Waterloo recherche

BOUCHER
Poste à temps plein
Expérience serait un atout
Rémunération selon qualification

Contactez Danny Brodeur
450 539-2833, poste 2229

802004V

454 CAMELOTS DEMANDÉS

CAMELOTS RECHERCHÉS POUR DISTRIBUER
LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE

À GRANBY

PARCOURS 113

Pour les rues: IRWIN de 350 à 480

Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale 529 450-375-4555

Camelots recherchés
POUR DISTRIBUER
La Voix de l'Est et La Presse

À GRANBY

PARCOURS # 6
Rues: Cyr, boul. Fortin, Girouard, Robinson sud, Terrasse Girouard,

PARCOURS # 16
Rues: Bourgeois, boul. Fortin,

À FRELIGHSBURG

PETITE ROUTE IDÉALE POUR RETRAITÉS (marche de santé)

PARCOURS #890
De 0 à 9 Route 237, et les rues : de l'Église, ch. Dunham, Hôtel de Ville, Principale et Verger Modèle

Laissez vos coordonnées au **450 375-4555, BOÎTE VOCALE 527**

AVIS

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

501 AUTOMOBILES

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison
Aucun cas refusé, 2002 à 2008
AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081
www.automobilesbrisson.com

BMW 328IC 1996, man., cabriolet, rouge, tout équipée, 4 passagers, 179,000 km, int. cuir gris, prix 9,900$. ☎ 450-263-8755.

subaruCAR.net
Subaru Forester, Impreza, Legacy, Outback, Tribeca, Moteur, Transmission, Mécanique, Carrosserie
☎ 1-877-822-7805

D'autres annonces de la rubrique 501 à la page suivante.

503 CAMIONS

FORD F-150, 2000, noir, très propre, bonne condition, 225,000 km, 4,200$ nég. À Voir au 331 Brignon à Granby. 450-777-9055

FREIGHTLINER 1996, camion porteur, FL80, 6 roues, boîte isolée 27 pi, tail gale, en ordre, 9,900$ nég. 450-263-8755.

552 AVIS PUBLICS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(C.c.Q., art. 795)
SUCCESSION RACHEL CHOINIÈRE

PRENEZ AVIS que l'inventaire de la Succession Rachel Choinière, en son vivant domiciliée au 71, rue Court, Granby, province de Québec, J2G 4Y7, peut être consulté par les intéressé(e)s au bureau de Me Lucie Lavallée, notaire, 550, rue de l'Église, Valcourt, province de Québec, J0E 2L0.

Rachel Choinière est décédée le 30 novembre 2008.

Valcourt, le 5 février 2009.
Jean-Roch Marois, liquidateur
802050V

501 AUTOMOBILES

501 AUTOMOBILES

Si près de vous, POUR VOUS depuis 60 ans!

Vivez l'expérience HONDA go ...à Cowansville
441 Principale • 450 266-0101

06 MAZDA 3 GT

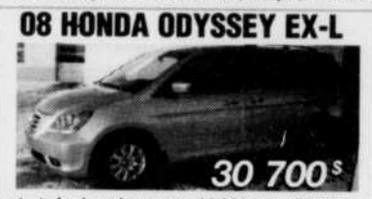
49 513 km, gris foncé, cuir, man., t. équi., #28624A

06 HONDA RIDGELINE EX-L

93 000 km, argent, aut., 4x4, t. équi., #P1526

05 DODGE CARAVAN

aut., t. équi., rouge, 95 680 km, #P272P

08 HONDA ODYSSEY EX-L

aut., t. équi., cuir, argent, 44 000 km, #P1535

04 VOLKS JETTA GL

122 627 km, man., diesel, #29095A

07 CHRYSLER SEBRING

104 600 km, argent, aut., t. équi., #P1522

07 FORD FOCUS, aut., fam., argent, 49 812 km, #28615A	11 700 $	05 DODGE CARAVAN, aut., t. équi., bleu, 122 600 km, #P1514	7 400 $
07 MITSUBISHI ECLIPSE, man., cuir, t. équi., noire, 54 500 km, #P254P	23 900 $	04 FORD TAURUS LX, t. équi., brune, 70 000 km, #P1492	8 900 $
06 DODGE CARAVAN, aut., t. équi., bleu, 144 560 km, #P1536	8 900 $	04 ACURA 3.2 TL, aut., t. équi., bleue, 94 235 km, #FP2942A	19 700 $
06 DODGE GR. CARAVAN, aut., t. équi., vert, 100 848 km, #P1518	9 900 $	04 TOYOTA RAV4, aut., t. équi., bleu foncé, 88 000 km, #29131A	14 600 $
06 DODGE GR. CARAVAN, t. équi., aut., bleu, 104 820 km, #P1528	9 900 $	03 HONDA ACCORD EX, aut., t. équi., 4 p., grise, 107 000 km, #29136A	12 400 $
06 FORD FOCUS, aut., t. équi., grise, 47 800 km, #29058A	9 200 $	03 VOLKS JETTA GLS, argent, aut., 108 000 km, #28490A	10 500 $

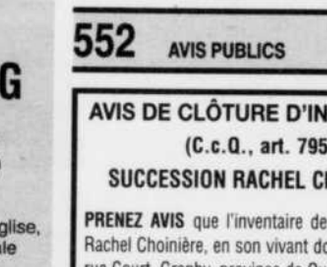
03 DODGE SX 2.0, aut., grise, 108 200 km, #28567B	5 400 $
02 HONDA CIVIC LX, aut., t. équi., noire, 158 860 km, #P1509	6 300 $
99 ACURA 3.2 TL, t. équi., grise, aut., 4 p., #P252P	9 900 $
97 PORSCHE BOXSTER, aut., coupé, décap., grise, 110 625 km, #P1512	19 995 $
97 PORSCHE BOXSTER, man., décap., t. équi., grise, 170 000 km, #P286P	14 995 $
96 HONDA ACCORD EX, aut., vert., 277 000 km, 8 pneus, #P29136B	2 500 $

Consultez notre inventaire sur www.deragonhonda.com
385839V

COWANSVILLE mazda
155, rue de Salaberry • 450 266-8888
VÉHICULES D'OCCASION À PEU DE FRAIS

07 HONDA CIVIC, noire, 25 213 km, manuelle

61 95 $/sem.* PM9010

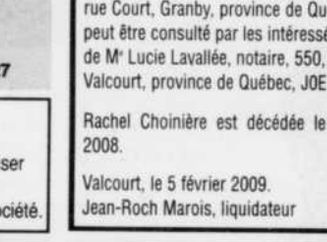
00 à 02 DODGE CARAVAN, 3 en inventaire, automatique

De 2 695 $ à 4 995 $

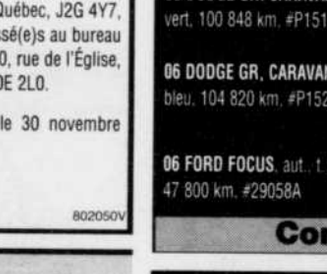
03 TOYOTA ECHO, bleue, 71 724 km, manuelle

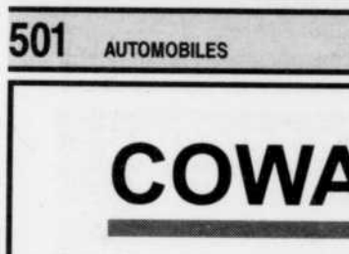
8 495 $ M7269A

96 ACURA INTEGRA RS, argent, 150 275 km, manuelle

6 495 $ M7601B

05 NISSAN X-TRAIL SE, argent, 98 896 km, automatique

15 295 $ M8294A

01 MAZDA MIATA, argent, 46 563 km, automatique

14 495 $ M8458A

01 MERCEDES CLASSE C, 3,2 L, argent, 104 244 km, automatique

15 495 $ M8482A

04 MAZDA 3 SPORT GT, blanche, 146 213 km, automatique

10 995 $ M8523A

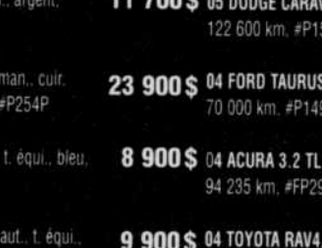
07 MAZDA CX7, noir, 49 314 km, automatique

22 995 $ PM9005

* 60 mois

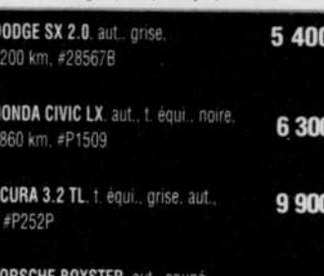
www.cowansvillemazda.com

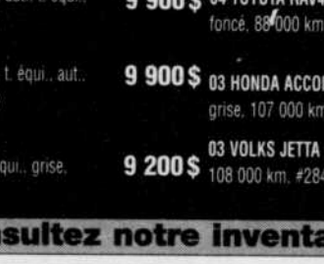
COWANSVILLE TOYOTA
165, rue de Salaberry • 450 263-8888
PLUS DE 75 VÉHICULES D'OCCASION EN INVENTAIRE

04 LEXUS RX 330 PREMIUM, AWD, cuir, 105 843 km, automatique

24 995 $ ou 265 95 $/2 sem.* P28115

04 LEXUS RS 330 PREMIUM, cuir, AWD, 54 897 km, automatique

26 995 $ ou 287 19 $/2 sem.* P28116

04 TOYOTA SOLARA SLE, t. équi., cuir, 106 274 km, automatique

17 995 $ ou 192 73 $/2 sem.* P28112

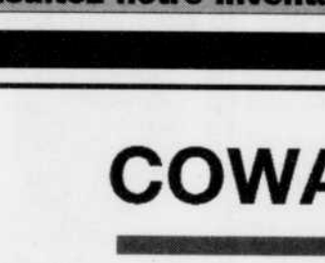
05 TOYOTA SIENNA, t. équi., AWD, jantes alum., 79 512 km, automatique

19 995 $ ou 214 19 $/2 sem.* P28118

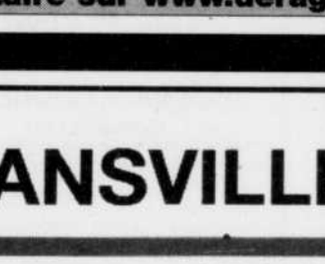
05 TOYOTA 4RUNNER SR5, t. équi., 102 783 km, automatique

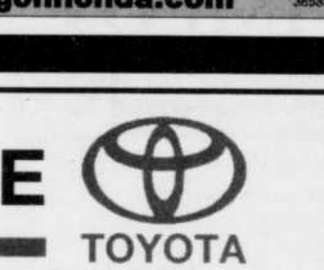
18 995 $ ou 203 42 $/2 sem.* P28093

07 TOYOTA YARIS LE, bas kilométrage, 16 145 km, manuelle

12 995 $ ou 139 32 $/2 sem.* P28081

05 TOYOTA PRIUS HYBRID, très propre, 195 888 km, automatique

12 995 $ ou 139 32 $/2 sem.* P28102

05 TOYOTA MATRIX, AWD, 4x4, rare, économique, 89 009 km, automatique

13 495 $ ou 149 47 $/2 sem.* P28104

03 HYUNDAI TIBURON SE, bas kilométrage, t. équi., 42 251 km, automatique

9 995 $ ou 110 97 $/2 sem.* 29240A

* 60 mois

http://showrooms.hebdo.net/1663/1668
385844V

AUTOMOBILES 112 INC.

1304 Principale, Granby
450 378-7983

Financement régulier et aussi
2e et 3e CHANCES AU CRÉDIT
AUCUN REFUS

Depuis 24 ans à la même adresse

www.automobiles112.com



12 900$

En vedette cette semaine
04 NISSAN SENTRA SER SPEC V, 6 vit., 56 000 km, «mags» 17 po, t.f.l. g.f.r.

OUVERT LE SAMEDI

06 BMW 325xi, aut., cuir, toit, seulement 34 000 km, 26 900$
06 Mazda3 Sport GT, man., bal. gar., 56 000 km, 14 900$
06 Focus ZX5, aut., t. équi., bal. gar., 69 000 km, 9 900$
06 Aveo, man., 84 000 km, bal. gar., 6 900$
05 Acura TL, VENDUE 40 000 km, 19 900$
05 GMC Envoy SLT, aut., 105 000 km, 14 900$
05 Focus, VENDUE 000 km, 8 900$
05 Pontiac Wave, aut., t. équi., 69 000 km, 7 500$
05 Spectra LX, aut., t. équi., 94 000 km, 7 900$
05 Kia Rio RS, man., 67 000 km, bal. gar., 6 900$
05 Corvette, 18 000 km, aut., bal. gar., 49 900$
05 Pursuit, 4 p., aut., clim., 30 000 km, 9 900$
05 Cobalt, 2 p., noire, «mags», 73 000 km, 8 900$
04 Chev. Aveo, man., 69 000 km, CD, bal. gar., 5 900$
04 Aveo, 4 p., man., 66 000 km, bal. gar., 5 900$
04 Saturn SL2, man., 63 000 km, 6 900$
04 Optra, man., 47 000 km, noire, 6 900$
04 Mazda3 GT, man., bal. gar., 75 000 km, 11 900$
04 Optra5, «hatchback», man., 70 000 km, 7 900$
04 Accent GS, 2 p., man., clim., 75 000 km, 6 900$
04 Sunfire, 2 p., aut., clim., 66 000 km, 6 900$
04 Vibe, man., clim., 73 000 km, 10 900$
04 Chev. Epica LS, 59 000 km, 8 900$
04 Saturn Ion, 2 p., aut., 82 000 km, 7 900$
03 Accent GSi, 2 p., toit, bal. gar., 84 000 km, 6 900$
03 Neon LX, man., t. équi., 81 000 km, 6 500$
03 Accent GS, man., 60 000 km, 5 900$
03 Sunfire SL, 2 p., man., 56 000 km, 5 900$
03 Toyota Echo, 4 p., man., 101 000 km, 7 900$
03 Altima SL, 2,5 L, 79 000 km, 9 900$
03 Mazda Protegé, aut., clim., 104 000 km, 6 900$
02 Grand Prix SE, 4 p., 149 000 km, 3 900$
02 SENTRA SER SPEC V, noire, man., 6 vit., 129 000 km, 7 900 $
01 BEETLE GLS, aut., diesel, 169 000 km, 6 500$
98 Ford Contour GL, aut., 183 000 km, 1 200$

CAMIONS

06 Ford Ranger, 4x4, aut., 76 000 km, 13 900$
06 Pontiac Torrent, 41 000 km, 14 900$
05 Dakota SLT, crew cab, 4x4, 79 000 km, 13 900$
05 Jeep TJ Sport, 6 cyl., man., 2 toits, 69 000 km, 14 900$
05 Jeep Liberty, V6, aut., 94 000 km, 11 900$
05 Dakota SLT, aut., cab. all., t. équi., 95 000 km, 11 900$
04 BMW X5, VENDU 87 000 km, comme neuf, 26 900$
04 Ram 1500, quad cab, 4x4, 5,7 Hemi, 61 000 km, 15 900$
04 Dakota, king cab, 4x4, aut., 97 000 km, 11 900$
04 Honda CR-V EX, aut., 98 000 km, 15 900$
04 Escape XLT, 4x4, 79 000 km, 11 900$
02 GMC Envoy SLE, 4x4, noir, 108 000 km, 11 900$
99 Chevrolet cube 3500, boite 18 pi.diezel, 7 900$

FOURGONNETTES

05 Montana SV6, 7 pass., t. équi., 58 000 km, 9 900$
05 Montana SV6, all., 7 pass., 73 000 km, 9 900$
04 Rendez-Vous CX, 98 000 km, 10 900$
03 Venture LS, 7 pass., t. équi., 92 000 km, 6 900$
03 Kia Sedona EX, t. équi., 87 000 km, 7 900$

Taxes en sus

377155V

501 AUTOMOBILES

Pierre Boivin Auto
•450 777-3553•

Financement SUR PLACE à taux réduits et Financement DESJARDINS
2e et 3e chances au crédit (sans enquête de crédit)

377141V

SUPER VENTE DE LIQUIDATION = SUPER PRIX DE LIQUIDATION

OUVERT LE SAMEDI
• Véhicules garantis et inspectés

AUTOS

06 Chev. Optra LS, fam., 5 p., aut., 65 000 km, bal. gar., 8 495$
06 Dodge Magnum SXT, 5 p., aut., t. équi., 97 000 km, 11 995$
05 Saturn Ion2, aut., 4 p., clim., 95 000 km, bal. de gar. 7 495$
05 Chev. Aveo5, 5 p., aut., CD/MP3, 46 000 km, bal. gar., 7 395$
05 Saturn Ion2, 4 p., 5 vit., clim., 90 000 km, bal. gar., 6 795$
05 Chev. Cobalt LS, 4 p., aut., t. équi., 63 000 km, bal. de gar., 8 495$
05 Chev. Cobalt, 2 p., 5 vit., clim., 66 000 km, bal. gar., 8 495$
05 Chev. Aveo LS, 4 p., 5 vit., CD, 46 000 km, bal. de gar., 6 495$
05 Pontiac Wave, 5 p., 5 vit., CD, 78 000 km, bal. gar., 6 695$
04 Chev. Optra5, aut., t. équi., 51 000 km, bal. de gar., 7 695$
04 Hyundai Accent GS, 3 p., 5 vit., t. équi., 73 000 km, 5 995$
04 Saturn Ion3, 4 p., t. équi., 75 000 km, bal. gar., 7 595$
04 Chev. Optra5, 5 p., aut., 85 000 km, bal. gar., 7 495$
04 Chev. Aveo5, 5 vit., CD, 71 000 km, bal. de gar., 6 195$
04 Chev. Aveo5, man., 93 000 km, bal. gar., 5 995$
04 Chev. Aveo5, man., CD, bal. gar., 88 000 km, 5 995$
04 Mazda3, 4 p., 5 vit., clim., 94 000 km, bal. de gar., 9 495$
04 Hyundai Accent GSi, 3 p., aut., 84 000 km, bal. de gar., 5 995$
04 Huyndai Accent GL, 4 p., aut., t. équi., 100 000 km, 6 495$
04 Pontiac Sunfire, 2 p., 5 vit., 93 000 km, bal. gar., 5 195$
04 Ford Focus ZX5, 5 vit., t. équi., 74 000 km, bal. gar., 6 995$
04 Hyundai Accent GSi, 3 p., 5 vit., 84 000 km, bal. gar., 5 495$
03 Hyundai Accent GS, 3 p., 5 vit., CD, 99 000 km, 4 995$
03 Olds. Alero, 4 p., aut., 4 cyl., 79 000 km, 6 495$
03 Suzuki Aerio GLX, 4 p., 5 vit., t. équi., 110 000 km, 6 995$
02 Hyundai Sonata GL, 4 p., aut., t. équi., 161 000 km, 4 695$
02 Saturn SLI, 4 p., 5 vit., 94 000 km, 3 995$

Mini fourgonnettes, VUS et 4x4

05 Chev. Equinox LS, t. équ VENDU, 9 595$
05 Dodge Caravan, t. équi., 3,3 L, 86 000 km, bal. gar., 8 295$
05 Dodge Caravan, 3,3 L, t. équi., 78 000 km, bal. gar., 8 495$
03 Buick Rendez-Vous, 5 p., t. équi., 75 000 km, 7 495$
03 Silverado, V8, 4x4, qua VENDU km, 11 495$
03 Chev. Venture, 5 p., t. équi., 146 000 km, 5 495$
02 Chev. Venture, 5 p., bien équi., 100 000 km, 4 995$
01 Ford F-150 XLT, 4 p., 5,4 L, 4x4, t. équi., 144 000 km, 8 995$
01 Ford Windstar LX, 5 p., t. équi., 130 000 km, 3 995$
01 Kia Sportage, 4 p., 5 vit., 4x4, 132 000 km, 4 795$

1141 DUFFERIN, GRANBY
www.pierreboivinauto.com

552 AVIS PUBLICS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION DIVERTISSEMENTS OIRIS 2000 INC.

Prenez avis que la compagnie «DIVERTISSEMENTS OIRIS 2000 INC.» demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Granby, le 6 février 2009.
François Tétreault, président

802049V

L'écoute, l'accompagnement...



450 . 378 . 9297

Maison d'aide et d'hébergement pour les femmes et enfants victimes de violence conjugale

Nécrologie



CHAGNON
Mme Lucienne
1910-2009

De St-Césaire, le 8 février 2009 à l'âge de 98 ans, est décédée entourée de sa famille, Mme Lucienne Chagnon, épouse de feu Sylva Girard.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline (Gérard Denicourt), Thérèse, feu Roger, Jean-Claude (Nicole Hamel), Pierrette (Maurice Boucher), feu Jean-Guy, Denise (Renald Normandin), Denis (Nicole Choquette), Cécile (Yves Bienvenu), Raymond (France Robichaud), Marcel (Denyse St-Jean) et Francyne (Jacques Bienvenu), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis.
Les funérailles seront célébrées le vendredi 13 février à 11 heures en l'église de St-Césaire. La famille recevra vos condoléances le jeudi 12 février de 14 à 17 h et de 19h à 22 h ainsi que vendredi, jour des funérailles dès 9 h au complexe funéraire

DESNOYERS
Complexe Funéraire
1521 rue St-Paul, St-Césaire
Tél: (450) 469-3106
Fax: (450) 658-1397
www.maison-desnoyers.com



DEMERS
Deslauriers
Mme Thérèse
1911-2009

À la maison Melior de Cowansville, le dimanche 8 février 2009 à l'âge de 97 ans est décédée Mme Thérèse Deslauriers, épouse de feu M. Albert Demers. Elle laisse dans le deuil ses soeurs et belles-soeurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille de Mme Deslauriers sera présente au Funérarium

Funérarium
Denis Meunier Inc.
402, rue de la Rivière, Cowansville (Qué.) J2K 1N3
Tél.: 450 266-6061 Téléc.: 450 266-6057
funerariumdm@qc.aira.com

le samedi 14 février 2009 à compter de 9 heures afin de recevoir les témoignages de sympathie. Les funérailles auront lieu ce même samedi à 11 heures en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus suivie de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-de-la-Paix, rue Albert.
N.B. Toute marque de sympathie peut se traduire par offrande de dons à la fondation BMP (950 rue Principale, Cowansville, Qc. J2K 1K3



DORAIS
BOURASSA
Mme Lucille
1919-2009

À Granby, le 8 février 2009, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Lucille Bourassa, née Dorais, épouse de feu monsieur Albert Bourassa, demeurant à Granby, autrefois de Ste-Anne-de-Larochelle.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Adrien (Marie-Jeanne Dubois), Lucienne, Fernand (Flora Dubois), Gisèle (Jacques Martel), André (Clarisse Meunier), Cécile, Marcelle (Renaud Gagnon), Claire, Sylvie, Bruno, ses 13 petits-enfants et ses 16 arrière-petits-enfants, son frère: Pierre-Paul Dorais, ainsi que ses belles-soeurs, cousins, cousines, neveux et nièces, autres parents et amis(es).
La famille désire remercier les infirmières des soins palliatifs du Centre hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à madame Bourassa.
La crémation a eu lieu à Granby au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette.
La famille recevra les témoignages de sympathie, samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 12h (midi).
La célébration de la Parole aura lieu le samedi, 14 février 2009, à 14h, en la chapelle de
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N.)
Granby
Tél.: 450-777-1171 ou
1 888 730-6666
Télec.: 450-777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
L'inhumation au cimetière de Ste-Anne-de Larochelle aura lieu à une date ultérieure.
En guise de sympathie, un don à la Fondation québécoise du cancer serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au salon funéraire.

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie



FORTIER
M. Jacques
1933-2009

À Granby, le 5 février 2009 à l'âge de 75 ans, est décédé M. Jacques Fortier.
Il laisse dans le deuil son épouse Ursula Derelikowska, ses enfants Nathalie (Robert), Claudine (Gary), Igor; ses petits-enfants Félix, Xavier, Charlie Ambre, Samara et Faith, son frère Bernard (Louise), sa soeur Colette, ainsi que de nombreux amis.
La crémation a eu lieu.
La famille recevra les témoignages de sympathie le samedi 14 février à compter de 15 heures, au salon du complexe funéraire

Girardot & Ménard

470, RUE DUFFERIN
GRANBY, QC, J2G 9G2
TÉL.: 450-372-4498
TÉLÉ.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ
La célébration en mémoire de sa vie aura lieu à la chapelle du complexe funéraire ce même samedi, à 17 h.
En guise de sympathie, des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.
Formulaires disponibles à la réception du complexe funéraire.

Ces souvenirs partagés,
éloges d'un temps passé...
il y a longtemps que je t'aime
jamais je ne t'oublierai!



Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie

www.famillebessette.com

GRANBY | BROMONT | ROXTON POND
VALCOURT | WATERLOO

997, rue des Colombes, Granby
450 777-1171 • 1 888 730-6666

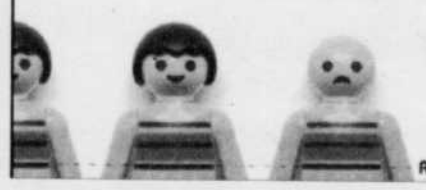
382539V

Vous êtes touché par le cancer ?
Société canadienne du cancer — Canadian Cancer Society
Information et soutien
1 888 939-3333 www.cancer.ca

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE

386815V

aidez-nous.
1 800 361-9643
www.leucan.qc.ca



leucan
Association pour les enfants atteints de cancer

Nécrologie



OSTIGUY
M. Pierre
1948-2009

À Lambton, le 4 février 2009, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Pierre Ostiguy, fils de feu M. Jean Gérard Ostiguy et de feu Mme Marie-Jeanne Lagimonière, époux de Mme Micheline Landry. Originaire de Granby, il était retraité de Bell Canada où il occupait le poste de directeur des travaux.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Stéphane (Julie-Christine Vachon) et Patrick (Jadranka Bourassa-Hains), ses amours de petites-filles : Marika, Mélyna et Meghane.

Il était le beau-frère de Michel, feu Mario, Maurice (Sylvie Lacroix), Marc-André (Katy Wiart), François (Danielle Rainville), Robert (Josée Caron), Monique (Yvan Poirier), Carole (Jean-François Lamoureux), Daniel (Guylaine Larose) et Charles (Marie-Thérèse Lebeau). Il laisse aussi dans le deuil ses filleuls Sylvain Poirier et Steven Ostiguy, sa marraine Jeannine Lagimonière, ses neveux, nièces, cousins, cousines, ses anciens confrères de travail, autres parents et amis.

La crémation a eu lieu. La famille accueillera parents et amis le vendredi 13 février de 19 à 22 h, et le samedi 14 février à compter de 9 h au salon du complexe funéraire

Girardot & Ménard

470, RUE DUFFERIN
GRANBY, QC, J2G 9G2
TÉL.: 450-372-4498
TÉLÉC.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

La Célébration en mémoire de sa vie se tiendra ce même samedi à 11 h, suivie de la mise en place au Columbarium Girardot & Ménard.

En guise de sympathie, des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.



VALENCE
BOUFFARD
Madame
Marie-Rose
1911-2009

Au Centre d'accueil Villa Bonheur de Granby, le 9 février 2009, à l'âge de 97 ans et 6 mois, est décédée Mme Marie-Rose Bouffard, née Valence, épouse de feu M. Wilfrid Bouffard, demeurant à Granby.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Gilles, Claude, Gisèle (Gilles Tessier), ainsi que ses petits-enfants: Mélanie Bouffard (William Sabatier), Sylvain Bouffard (Dayan Castillo), Martin Tessier (Nathalie Labbé), Isabelle Tessier (Yanik Côté) et arrière-petits-enfants: Nicola et Gabriel Sabatier, Francesca Castillo Bouffard. Lui survivent aussi ses filleules: Yvette Brosseau, Christiane Belval (François Duval) et plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

Les heures de visites seront le jeudi 12 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi à compter de 13 h au salon du complexe funéraire

Girardot & Ménard

470, RUE DUFFERIN
GRANBY, J2G 9G2
TÉL.: 450-372-4498
TÉLÉC.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

La Liturgie de la Parole aura lieu ce même vendredi à 15 h à la chapelle du complexe. L'inhumation suivra au cimetière Mgr Pelletier, adjacent au complexe funéraire.

La famille désire remercier le personnel du 2ième étage du Centre d'accueil Villa Bonheur, pour les bons soins prodigués à Mme Bouffard lors des onze années passées parmi eux.



LESSARD
M. Dorilas
1922-2009

Au Centre hospitalier de Granby le 9 février 2009, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Dorilas Lessard, demeurant à Granby.

Il était le père de Denise, feu Daniel (Carole Pinto), il laisse ses petits-enfants: David McNamara, Marie-Hélène Lessard. Il était le frère de Marie-Marthe, feu Joseph, Jeanne d'Arc (feu Aimé Fontaine), Raymond (feu Jeannine Tétreault) conjoint de Thérèse Labrie, feu Thérèse (feu Réal Russell), Rose (Marcel Goudreau), Marcel (feu Rolande Gobeil), feu Rolland (Jeannine Gervais). Lui survivent aussi ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. Les heures de visites seront le vendredi 13 février, à compter de 11 heures. La Liturgie de la Parole sera célébrée ce même vendredi à 13 heures à la chapelle du complexe funéraire

Girardot & Ménard

470, RUE DUFFERIN
GRANBY, J2G 9G2
TÉL.: 450-372-4498
TÉLÉC.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

L'inhumation suivra au cimetière Mgr Pelletier, adjacent au complexe funéraire.

Vous êtes touché par le cancer ?
Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society
Information et soutien
1 888 939-3333 www.cancer.ca



Sébastien Evoy
1984 - 2008
11 février 2008

Sébastien,
Un an déjà tu nous quittais brusquement par un jour de tempête.
Tu avais tout plein de projets que tu n'as pas eu le temps de réaliser.
Ton sourire, ton humour et ta joie de vivre nous manquent énormément.
Tu seras toujours présent dans notre coeur.

De ta famille et de tous ceux qui t'aiment

801984V

25e anniversaire du décès de



Mme Émilienne Chagnon Ménard

11 février 1984

Que de doux souvenirs nous évoquons en pensant à vous chère maman. Même 25 ans après votre départ, nous continuons de sentir votre présence autour de nous.

Continuez de nous protéger et de veiller sur nous.

Vos enfants

801988V

Pour que toujours son souvenir demeure

Il y aura bientôt 1 an, 2 ans, 5 ans ou 10 ans que survenait le départ d'un être cher ?

Soulignez l'événement en publiant un anniversaire de décès, à l'intérieur duquel vous pourrez insérer une photo de la personne décédée.

Communiquez avec le 450 375-4555, poste 223
(3 jours avant la date de parution)

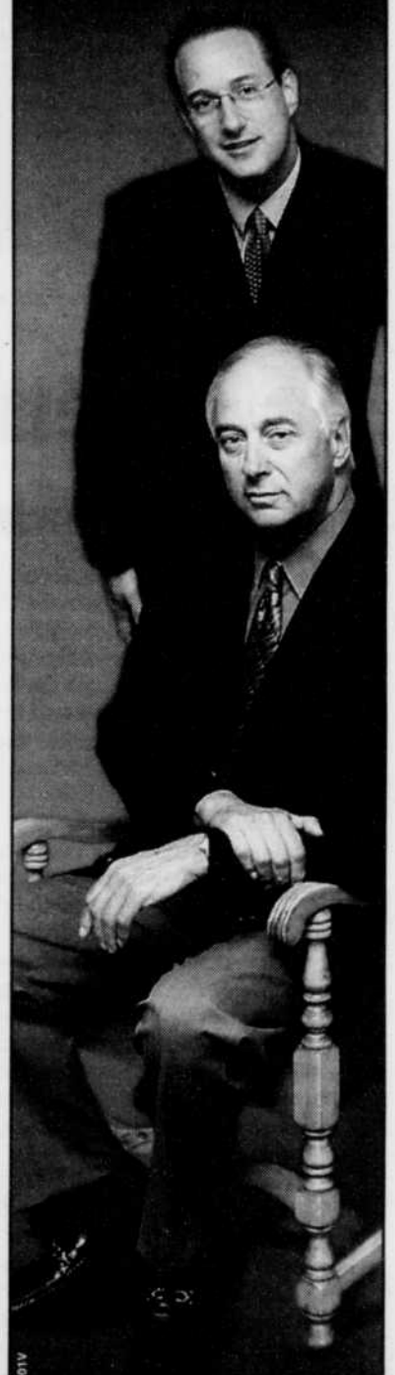
La Voix de l'Est
cyberpresse.ca

385758V

La terre est riche de son monde

DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

Parce que vous êtes notre priorité, nous nous dédions à une seule famille à la fois.



385610V

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
60, boul. Pie IX, Granby • 450 777-1414
www.lesieur.ca

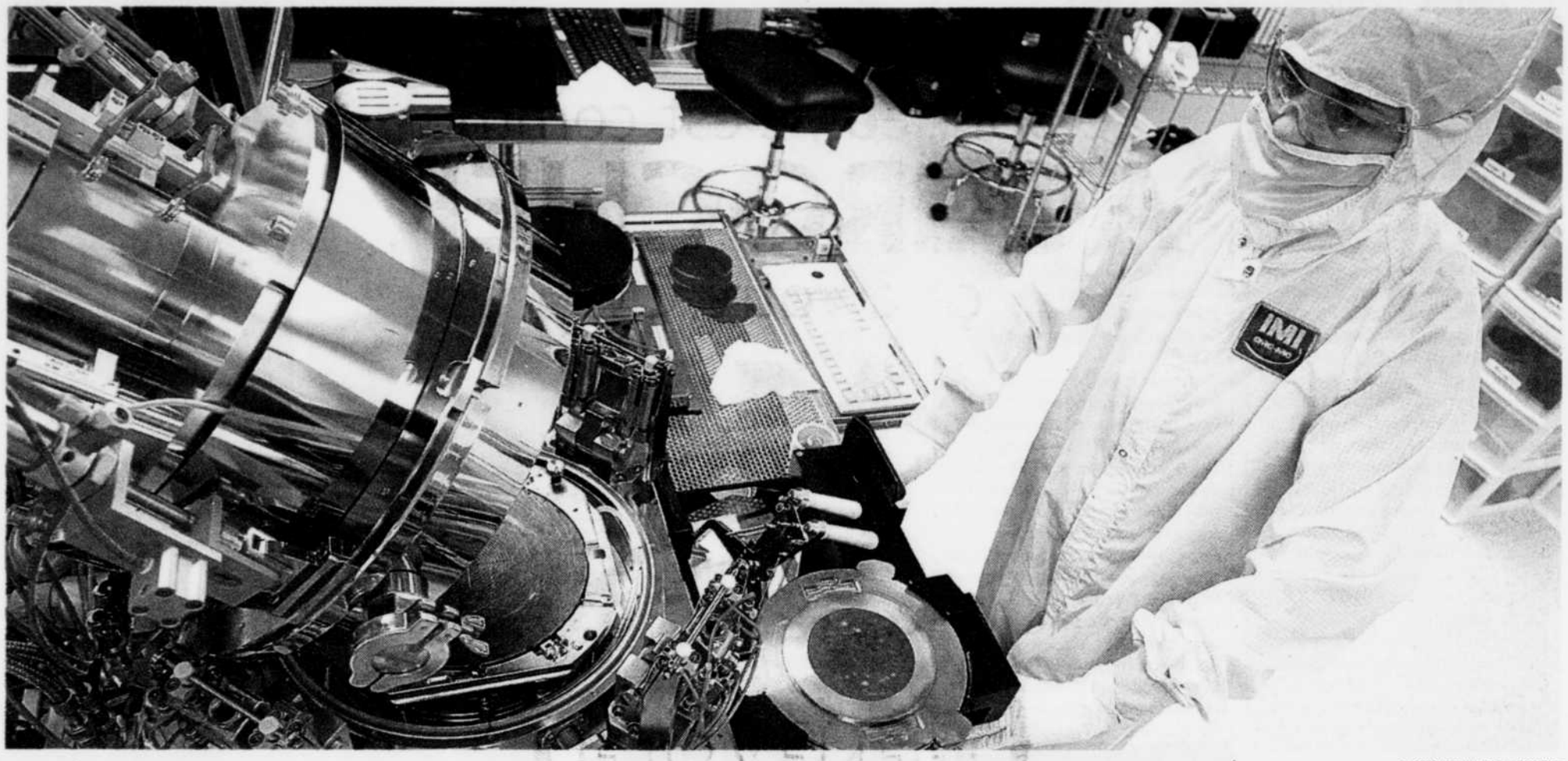


PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Même si on leur reconnaît une multitude d'utilisations, les nanotechnologies continuent de susciter plusieurs questionnements, notamment en regard de leurs effets toujours inconnus.

La science de l'infime suscite des craintes

CHRIS PURDY
La Presse canadienne

Elles sont plus petites que la poussière sur le rebord de la fenêtre.

Offrant des possibilités autrefois réservées à la science-fiction, ces particules créées par la magie de la nanotechnologie rendent les fenêtres autonettoyantes et les pantalons résistants aux tâches et aux plis.

Qu'il s'agisse des bas et des coquilles de hockeyeurs qui ne prennent pas de mauvaises odeurs, des toilettes et des ustensiles de cuisine sans germes, des crèmes pour la peau extra-performantes et des bâtons de hockey solides comme l'acier, les produits fabriqués à partir de cette science relativement nouvelle font probablement déjà partie de votre vie, même si vous n'en êtes pas conscient. Ou ils en feront partie bientôt.

«C'est énorme. Cela peut possiblement affecter tous les aspects de nos vies», affirme la scientifique Elizabeth Nielsen, consultante auprès du Conseil des consommateurs du Canada. M^me^ Nielsen ajoute que les nanotechnologies se présentent en tant que technologie fondatrice, «comme la révolution industrielle et l'électricité».

«Les nanotechnologies impliquent la manipulation de molécules au niveau atomique, et un équipement et des microscopes spéciaux qui créent des dispositifs aux propriétés uniques. Plus la particule est petite, plus elle peut être sensible et plus facilement elle peut traverser le corps, l'air et l'eau», soutient la scientifique.

Par exemple, le dioxyde de titane et l'oxyde de zinc utilisés dans les crèmes solaires deviennent transparents quand ils sont réduits à la taille nano, mais ils peuvent encore absorber et réfléchir les rayons ultraviolets.

Des opposants préviennent toutefois qu'on en sait trop peu sur les effets potentiels des ces matériaux altérés sur le corps humain et l'environnement.

Terme à proscrire

L'incertitude entourant les nanotechnologies a suscité une certaine «nanophobie», pour reprendre le terme utilisé récemment par le *New York Times*, qui a incité des compagnies qui auparavant mettaient de l'avant l'utilisation de la technologie dans leurs produits à retirer le mot de leurs publicités de crainte de s'aliéner des consommateurs.

Les produits fabriqués à partir de cette science relativement nouvelle font probablement déjà partie de votre vie, même si vous n'en êtes pas conscient. Ou ils en feront partie bientôt.

Il n'y a pas si longtemps, le terme nano représentait un argument de vente majeur pour les cosmétiques en Europe, souligne M^me^ Nielsen. Mais après que l'écrivain Michael Crichton eut publié son roman *La Proie* en 2002, toutes les références aux nanotechnologies ont été retirées sur les étiquettes. *La Proie* raconte l'histoire d'un scientifique qui propage involontairement un essaim de nanoparticules mortelles dans l'environnement.

M^me^ Nielsen estime que les consommateurs devraient se méfier de certains produits de la nanotechnologie. Il n'y a tout simplement pas assez de recherches qui ont été menées pour savoir quels genres de risque peuvent poser ces produits, fait valoir la consultante auprès du Conseil des consommateurs du Canada.

En attendant, M^me^ Nielsen recommande aux consommateurs d'au moins éviter les produits de la nanotechnologie pour les enfants, tels que les tétines pour bébé antibactériennes et les jouets moelleux résistants aux taches. «Ils ne savent pas vraiment quel impact il peut y avoir sur les enfants, un groupe beaucoup plus vulnérable», fait-elle valoir.

Colin Finan, à la tête d'un projet sur les nanotechnologies au Woodrow Wilson International Center for Scholars à Washington, dit croire que les montants investis dans la conception de produits uti-lisant les nanotechnologies vont exploser au cours des prochaines années.

Environ 147 milliards $ ont été dépensés à travers le monde en 2007. M. Finan a estimé que ces sommes devraient grimper à plus de 3000 milliards $ d'ici 2015.

À toutes les sauces

Le Project on Emerging Nanotechnologies a identifié plus de 800 produits de la nanotechnologie déjà sur le marché, et trois ou quatre nouveaux produits s'ajouteraient chaque semaine. La plupart — environ 80 % — sont disponibles au Canada dans les commerces de détail, par l'entremise de distributeurs ou sur Internet. L'inventaire inclut des crayons aromatiques, des bouteilles de bière en plastique qui conservent la boisson plus froide plus longtemps et des filtres de cigarettes qui sont supposés offrir un meilleur goût et réduire les toxines.

Il y aussi des préservatifs en mousse pour femme, des tuques antistatiques et des maillots de bain plus ergonomiques.

Les nanotechnologies augmenteraient la solidité des raquettes de tennis, des bâtons de hockey, des bâtons de golf, des bicyclettes et des planches à neige.

Pour les automobilistes, il y a la peinture résistante aux égratignures, les pneus qui adhèrent mieux à la route et les lave-glaces qui peuvent évacuer la neige, les insectes et les saletés.

Dans la cuisine, il y a des contenants qui conservent la fraîcheur de la nourriture plus longtemps et d'autres emballages qui changent de couleur en guise d'avertissement si de la nourriture est contaminée.

Les particules de la nanotechnologie se retrouvent même dans certains aliments, rendant la crème glacée au chocolat plus crémeuse et les boissons diététiques plus efficaces.

Toutes sortes de produits de la nanotechnologie sont disponibles, explique M^me^ Nielsen, mais la plupart des consommateurs n'ont aucune idée que la science de l'infime a joué un rôle dans leur fabrication. Certaines étiquettes sur des vêtements, des contenants de peinture et des outils font état de l'utilisation de la nanotechnologie, mais plusieurs autres produits n'en font pas mention.

Milana Segal, de la Green Earth Nano Science, à Toronto, assure que le produit développé par sa com-pagnie était tout à fait sécuritaire. Il s'agit d'un revêtement spécial qui réagit à la lumière du soleil à l'extérieur des édifices pour les garder propres et les protéger de la moisissure.

A l'intérieur, un autre revêtement peut être appliqué aux murs et aux planchers pour purifier l'air et prévenir l'éclosion de bactéries.

Le produit en est seulement à l'étape du projet-pilote, mais d'ici dix ans, il sera partout, soutient M^me^ Segal.

«Nous voulons le voir dans les maisons, dans les hôpitaux, dans les écoles», dit-elle.

M^me^ Segal prédit que les nanotechnologies vont changer la vie de tous. «C'est comme quand Internet est sorti il y a dix ans et que personne ne savait de quoi il s'agissait. Aujourd'hui, tout le monde en a besoin», dit-elle.

La porte-parole de la Green Earth Nano Science fait état de recher-ches importantes amorcées aux Etats-Unis en 2008 portant sur une cape invisible et électromagnétique qui peut envelopper la lumière. «Ces travaux financés par l'armée américaine ont le potentiel de rendre les blindés invisibles, soutient-elle. Il semble que le futur n'a plus de frontières.»

Il reste un an avant les Jeux olympiques d'hiver de 2010 à Vancouver

Le bonheur, c'est comme

ACCROCHER

ça à votre CV.



Nous avons déjà aidé **25 000 personnes** comme vous à réaliser leur rêve.

LE BÉNÉVOLAT EST UNE BRILLANTE FAÇON DE VOUS FAIRE REMARQUER.

Quand vous décidez de devenir bénévole, vous n'aidez pas seulement votre entourage, vous donnez aussi un **solide coup de pouce à votre propre carrière**. En ces temps difficiles, cela pourrait même être votre meilleure trouvaille pour vous aider à relever votre prochain défi.

Comme toujours, vous pouvez vous fier à Workopolis pour vous mettre en contact avec **d'intéressantes possibilités de bénévolat**, celles qui figureront le mieux sur votre CV, comme celle de bénévole aux Jeux d'hiver de 2010 à Vancouver. Alors, accrochez-vous à votre bonne étoile, et dénichez un travail bénévole que vous aimerez, en visitant **benevoles.workopolis.com** dès aujourd'hui. Et n'oubliez jamais que le bonheur, ça se travaille.

AFFICHEZ VOTRE CV

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

MC 2006, COVAN.

386739V

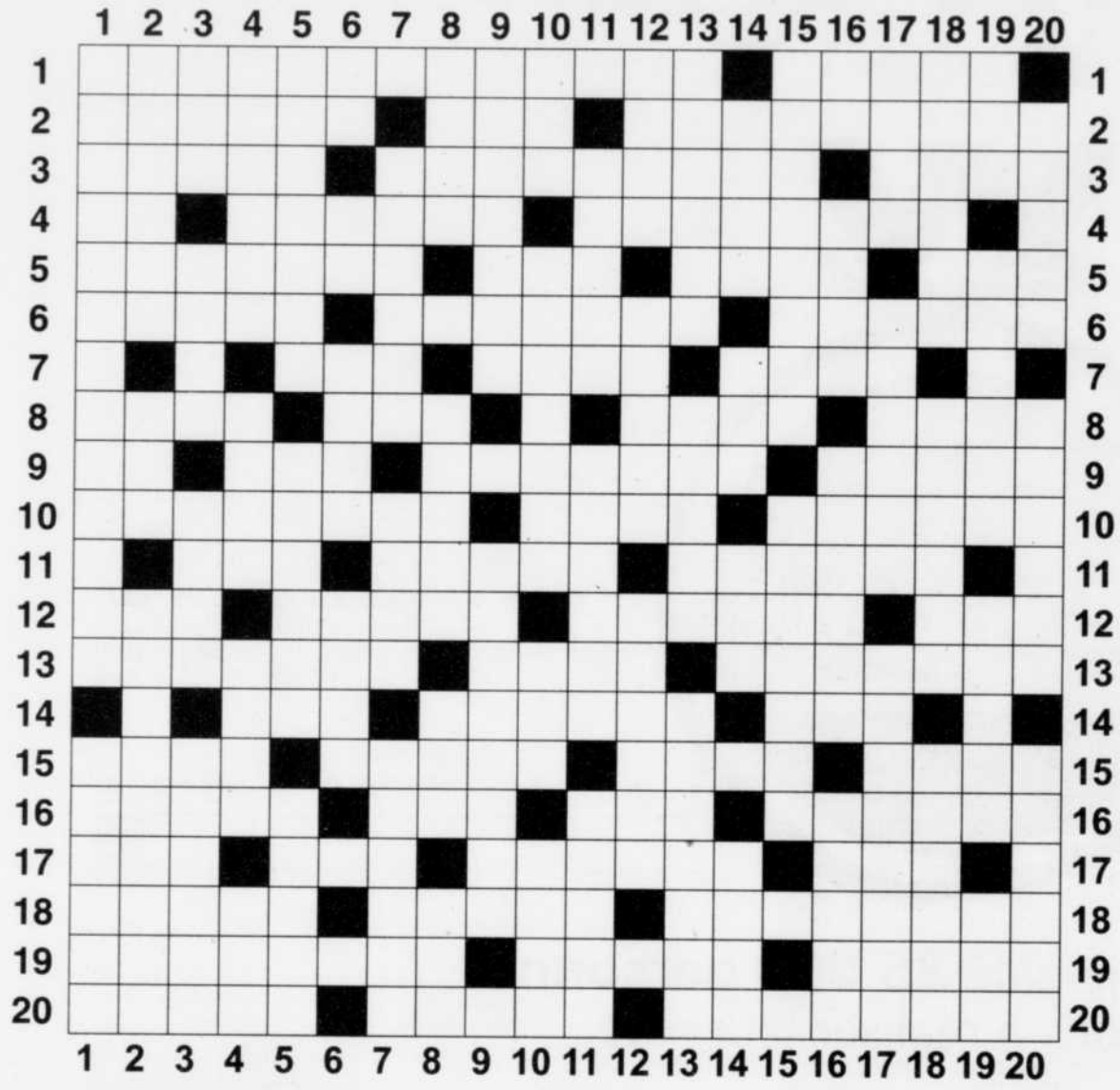
Le bonheur, ça se travaille.

11

L'Extra

Problème n° 347

- Michel Hannequart-www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

1. Conte de Saint-Exupéry - Gentleman cambrioleur.
2. Suite d'aventures - A un goût piquant - Aggravés.
3. Passereau - Dent-de-lion - Arme blanche.
4. Marque la façon - Construction rudimentaire - Tranquille.
5. Capitale de l'Iran - Répartition - Souillé - Bat la dame.
6. Chamois - Se dit d'une peau douce - Nacrer.
7. Transpire - Met en circulation - En outre.
8. Spaghetti - Pas amateur - Crochet double - Crin.
9. Il brille - Fromage ou rivière - Visqueuse - Touffe de plumes.
10. Se servir de - Sillon cutané - Imbéciles.
11. Petite crêpe - Réfléchit - Tromper quelqu'un.
12. Écourte la liste - Oubliée - Fait mal à l'oeil - Agent secret.
13. Emmenée de force - Grande fête - Tirage au sort.
14. Vibration acoustique - On l'internait - Monnaie nippone.
15. Bêcheur - Mettre à sec - Naturel - Antilope à barbe.
16. Tentative - Préfixe qui multiplie - Service du travail obligatoire - Protestant.
17. Indique que l'on cite - Prénom masculin - Période géologique - Partie de charrue.
18. Exaspéré - Symbole des Apôtres - Relatif à la civilisation dans ses aspects intellectuels.
19. Morue séchée, non salée - Aller çà et là - Raccourci.
20. Écossais - Formulée - Risettes.

VERTICALEMENT

1. Conte de Charles Perrault - Parole d'Ali Baba.
2. Piquants - La peinture - S'arranger.
3. Style musical - Déteste - Parlait le quechua - Récompenses d'acteur.
4. Assaisonner - Dieu grec - Maison de babouchka - En début de portée.
5. Larves - Tunique japonaise - Occlusion intestinale.
6. Id est - Terme de scout - Poison végétal - Fausse la vérité.
7. Brosser un cheval - Surveillé - Abîmé.
8. Miche - Goinfres - Mesure agraire - Dose de radiations.
9. Jeune sourire - Laissée de côté.
10. Après vous - Mauvais poètes - Vent léger - Poèmes.
11. Partie de cactus - Grand-mère - Nombre de points.
12. Célèbre repas - Déploie - Sentiment d'orgueil.
13. Embourbé - Mesure du bois - Formulés.
14. Cithare indienne - Baie du Japon - Ancien oui - A cours à Paris.
15. Mortalité - Frôler un obstacle équestre.
16. Le premier - Rigoler - Est hors d'haleine - Petite fleur.
17. Au bout de la jambe - Viciée - Dévoré.
18. Vêtements de pluie - Faire effet - Iriser.
19. Venue au monde - Affronta le sphinx - Jeune palmipède - Avant l'automne.
20. Punir avec rigueur - Est près de ses sous - Profitables.

385775V

SOLUTION

problème n° 346

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	F	L	E	U	R	B	L	E	U	E	■	S	E	R	V	I	A	B	L	E
2	L	A	T	T	E	■	R	I	T	■	A	E	R	E	■	E	V	E	I	L
3	O	C	C	I	S	E	■	D	E	L	I	V	R	E	R	■	O	R	N	E
4	R	E	■	L	I	S	T	E	R	■	G	E	O	L	O	G	U	E	■	V
5	I	N	V	E	N	T	O	R	I	E	R	■	N	■	U	R	E	T	R	E
6	S	T	A	S	E	■	R	■	N	U	I	S	E	T	T	E	■	S	U	R
7	S	■	N	■	S	I	S	E	■	R	E	A	■	S	E	C	S	■	P	■
8	A	N	S	E	■	M	E	T	E	O	■	U	P	A	S	■	E	P	I	S
9	N	A	■	S	P	A	■	A	S	S	A	G	I	R	■	A	V	E	N	T
10	T	I	N	T	E	M	E	N	T	■	S	E	L	■	I	R	I	S	E	R
11	E	T	I	E	R	■	A	G	E	E	S	■	O	F	F	I	C	E	■	I
12	■	R	A	S	I	B	U	S	■	C	A	N	N	E	■	S	E	R	P	E
13	L	E	I	■	S	I	X	■	E	L	U	E	■	N	U	E	S	■	L	■
14	E	■	S	A	C	S	■	E	M	O	T	I	V	I	T	E	■	A	I	R
15	U	S	■	R	O	E	S	T	I	S	■	G	A	L	A	■	A	G	E	E
16	C	E	G	E	P	■	T	A	G	■	B	E	S	■	H	A	G	A	R	D
17	E	M	U	■	E	L	U	■	R	E	U	S	S	I	■	M	A	C	■	I
18	M	E	S	S	■	A	D	H	E	R	E	■	A	S	P	I	R	A	N	T
19	I	N	S	O	M	N	I	E	■	S	E	U	L	S	■	B	I	N	E	E
20	E	T	E	S	■	D	O	U	T	E	S	■	E	U	N	E	C	T	E	S

Horoscope



Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

La conjonction Soleil-Neptune en Verseau ne présentera pas de problèmes à condition de ne pas négliger vos responsabilités. De répondre à un message promptement évitera un malaise au cas où vous croisiez son expéditeur avant d'y avoir donné suite. En fait, avec par ailleurs la "rencontre" Lune + Saturne, voici un mercredi lors duquel il est recommandé de garder... les pieds sur Terre!



Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Les épreuves ont aussi un aspect positif; parce qu'elles nous donnent de l'expérience. La Lune en Vierge passe aujourd'hui sur l'opposition Saturne-Uranus ce qui peut correspondre à un défi, mais vous pourriez également constater qu'il y a moyen de le relever tout en vous amusant. Votre bonne disposition à l'endroit d'une situation en influencera considérablement le déroulement.



Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

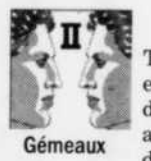
La Lune en Vierge met aujourd'hui l'opposition Saturne-Uranus en relief, et bien que cet aspect ne vous affecte pas directement, il peut soulever les contradictions, voire exacerber les antagonismes. L'impartialité est l'attitude la plus apte à sauver les pots cassés. Ceux qui essayent de vous obliger à choisir un camp n'exercent-ils pas une pression excessive sur votre personne?



Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

Les fins justifient-elles toujours les moyens? Voici une question à laquelle vous devriez essayer de répondre aujourd'hui. L'approche la plus combative ne vous vaudra pas nécessairement la sympathie du plus grand nombre, mais l'attitude la plus résignée ne vous permettra probablement pas d'obtenir ce que vous désirez. Recherchez donc l'équilibre entre les deux...



Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

Tandis qu'une conjonction Lune-Saturne en Vierge s'oppose à Uranus en Poissons, de grandes remises en question sont à prévoir. Il serait dommage d'oublier vos motivations quant aux résolutions que vous aviez prises. Si vous présentez un dérapage, parlez-en à une personne de confiance avant de faire marche arrière. La force de votre volonté peut encore l'emporter sur la tentation.



Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Qu'elle vous plaise ou non, l'opinion d'une personne de votre entourage ne représente pas plus qu'un simple avis parmi tant d'autres. Il serait donc préférable de rechercher un minimum d'information pertinente avant d'accepter un arrangement ou de renoncer à une occasion. Un rêve qui vous habite depuis longtemps devrait toujours demeurer parmi vos priorités.



Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

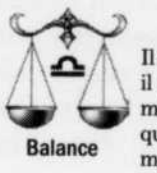
La conjonction Soleil-Neptune en Verseau risque de vous distraire. Un moment d'inattention pourrait cependant vous mettre dans l'embarras. Efforcez-vous de ne pas être dans la lune si quelqu'un vous fait part de quelque chose d'important. Si c'est le cas, il vaudra encore mieux l'admettre et lui demander de répéter que de faire semblant d'avoir compris ce qui vous a échappé...



Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Étant donné qu'une conjonction Lune-Saturne en Vierge s'oppose à Uranus, le changement et l'affluence de nouveaux éléments pourraient vous déstabiliser. Il est toutefois impossible de lutter contre l'évolution des contextes qui vous encadrent. La meilleure chose est de consentir à vous adapter aux transformations, ce dont vous êtes parfaitement capable en y mettant un peu de bonne volonté.



Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Il est généralement désagréable de devoir exprimer un refus, mais il n'y a rien de noble à éviter les personnes concernées. Il vaut mieux expliquer à quelqu'un qu'une offre ne vous intéresse pas que de lui permettre d'entretenir de faux espoirs. Il existe un moyen de faire passer le message en ménageant l'amour propre de l'autre. De bons amis vous aideront à le trouver.



Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

L'actuel duo Soleil-Neptune en Verseau peut créer un malaise dans certaines relations interpersonnelles. La bonne nouvelle, c'est que le trouble se trouve essentiellement dans votre tête et qu'en réalité, il n'y a pas raison de vous inquiéter. Assurez-vous de ne pas attribuer à certaines paroles un sens dont elles n'étaient pas chargées. Si quelque chose vous dérange réellement, mieux vaudrait en parler.



Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Il est plus facile d'arriver à l'heure quand on a hâte à un évènement que lorsque l'on s'y rend à reculons, mais la ponctualité est un indice de fiabilité qui ne passe jamais inaperçue. Avec une conjonction Lune-Saturne opposée à Uranus dans l'axe Vierge-Poissons, il serait mal vu d'arriver en retard quelque part, surtout si cela affecte ceux qui ont la bonne habitude de ne jamais vous faire attendre.



Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

C'est l'heure de donner le ton! Les aspects planétaires actuels vous accordent un maximum de pouvoir et d'influence sur votre environnement. Voici un bon mercredi pour établir de nouveaux règlements et donner des directives aux autres. Demeurez fidèle à votre vision initiale et n'ayez pas peur d'exiger ce qu'il y a de mieux. La Lune en Vierge y flirte aujourd'hui avec Votre astre Saturne...

385786V

JEUX

www.hannequart.com

MOTS MYSTÈRES

MM2596

POILS - Un mot de 8 lettres

ALEZAN
ANIMAL
AUBURN
BAI
BIGOUDI
BOUCLE
BRUN
CHAUVE
CIL
COUPE
CRIN
DEMELER
DRU
DUR
ECUSSON
EPILATION
FEUTRE
FIN
FRISE
GEL
GRATTER
HENNE
HIRSUTE
IMBERBE
IMPERIALE
ISABELLE
KAPOK
LAME
LENTE
LISSE
LONG
LUISANT
MATELAS
MERLAN
MUER
NATTER
NOIRAUDE
ORTIE
PELADE
PELE
PINCE
PLI
POU
RACINE
RAIDE
RARE
RASE
ROUAN
RUBICAN
SENS
SOIE
TEIGNE
THIBAUDE
TIF
TONDRE

A	R	E	T	T	A	N	E	R	T	U	E	F	I	N
L	O	N	G	C	E	E	A	L	A	A	B	R	U	N
E	V	U	A	H	C	L	T	L	L	S	R	K	S	O
Z	I	R	E	U	E	O	A	U	R	E	E	O	N	I
A	D	D	S	N	O	N	U	I	S	E	B	P	E	T
N	U	S	I	O	A	R	N	P	R	R	M	A	S	A
P	O	U	R	I	N	C	E	E	E	E	I	K	S	L
N	G	T	F	R	I	F	I	T	L	D	P	H	I	I
D	I	E	V	A	M	P	T	B	T	I	U	M	L	P
E	B	R	B	U	A	L	N	R	U	A	N	R	I	E
M	O	D	C	D	L	I	A	M	A	R	R	N	N	L
E	U	N	I	E	T	R	S	M	U	C	C	G	P	A
L	C	O	N	G	E	L	I	B	E	E	I	I	E	D
E	L	T	H	I	B	A	U	D	E	E	R	N	L	E
R	E	I	O	S	S	A	L	E	T	A	M	I	E	E

Solution du dernier problème: MATRICE

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1. Dame-d'onze-heures.
2. Frisottis - Un peu comme le visage.
3. File - Donne des consultations.
4. Explorer avec la main - Manie dans le langage - Scandium.
5. Radon - Instrument de musique médiéval - Créée par Truman.
6. Se lit avec plaisir - Zorro.
7. Cocorico! - On y parle persan.
8. Pas interdite - Glaciation.
9. Au courant - Double règle - Sans aspérité.
10. Parties de débauche - Arrose les fleurs.
11. Élaboré - Couard.
12. Assassin - Risquent.

VERTICALEMENT

1. Engorgement.
2. Se dit d'un cheval dont la robe est composée d'un mélange de poils blancs, alezans et noirs - Contentement.
3. Porte à rêver - Céréale - Passage.
4. Jaunisse - Canal.
5. Thallium - Cave.
6. Doute - Vapeur d'eau - Voile.
7. Période des chaleurs - Sert à appeler.
8. Benêt - Lait.
9. Préposition - Qui n'ont pas de domicile fixe.
10. On y pêche - Redouter.
11. Se marquent par l'apostrophe - Agent secret.
12. Repas léger - Transpirent.

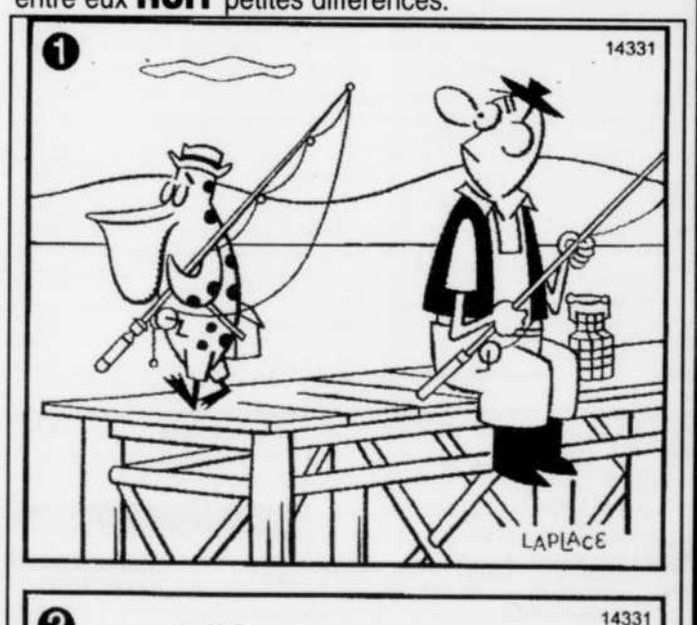
■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 2595

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	I	S	T	R	A	I	R	E	■	A	M
2	A	D	O	R	E	R	■	E	P	A	V	E
3	R	E	N	E	■	B	O	V	I	D	E	S
4	E	■	O	V	A	I	R	E	■	E	R	S
5	D	I	R	E	C	T	E	■	A	N	S	E
6	A	M	E	■	O	R	■	T	I	T	I	■
7	R	A	■	F	R	E	R	E	S	■	O	S
8	E	G	A	L	E	R	■	T	E	R	N	E
9	■	I	B	I	S	■	M	I	M	I	■	L
10	A	N	A	R	■	F	U	N	E	S	T	E
11	L	E	T	T	R	E	S	■	N	E	O	N
12	E	R	S	E	■	R	E	I	T	E	R	E

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.





SOLUTION

1 Chevelure sous l'arrière du chapeau. 2 Ventre de l'homme incomplet. 3 Poignée de la canne de l'homme plus courte. 4 Horizon incomplet à droite de l'homme. 5 Une pourtrelle incomplète derrière le deuxième pilier. 6 Patte droite du pélican incomplète. 7 Haut de l'aile du pélican complète. 8 Un anneau en moins sur la canne du pélican.

Vivre en harmonie
dans le confort et la sécurité
Faubourg Champêtre
3 1/2 et 4 1/2
libres immédiatement
pour retraités actifs
310, rue Denison Ouest, Granby
450.375.9703
375061V

MC2596

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												■
2							■					
3					■							
4						■				■		
5			■						■			
6		■					■					
7				■								■
8								■				
9			■			■					■	
10							■					
11					■							
12	■						■					

8			1	4				5
	1		9					
				3		2		8
		1			9			7
					7	1		
2							4	
4	8		3		5			
			7	6			8	
	7					5		2

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1088

386641V

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	3	5	2	8	6	4	1	9
1	8	2	3	4	9	5	7	6
6	9	4	7	1	5	8	2	3
9	1	8	4	6	3	7	5	2
4	7	3	5	9	2	1	6	8
2	5	6	8	7	1	3	9	4
3	4	1	6	2	7	9	8	5
5	6	7	9	3	8	2	4	1
8	2	9	1	5	4	6	3	7

Par Fabien Savary 1087

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Statistiques

Hockey

Ligue junior AAA

Classement

Partie d'hier non comprise

SECTION GUILBEAULT

Équipe	MJ	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C. Champlain	45	33	11	0	1	182	101	67
Princeville	44	25	14	1	4	179	167	55
Granby	42	24	14	2	2	203	173	52
St-Félicien-Dolbeau	45	17	23	3	2	154	229	39
Thetford Mines	41	12	23	1	5	123	162	30
SECTION SHERWOOD								
Longueuil	44	29	11	2	2	212	171	62
Lachine	43	21	19	1	2	194	194	45
Valleyfield	43	18	17	5	3	193	191	44
Kahnawake	44	20	21	1	2	175	188	43
Vaudreuil-Dorion	43	17	23	3	0	188	216	37
SECTION SWD								
Terrebonne	45	30	15	0	0	204	160	60
Saint-Jérôme	41	26	12	1	2	206	137	55
Saint-Thérèse	43	25	16	1	1	185	187	52
Cégep de Joliette	44	18	23	3	0	184	214	39
Sainte-Agathe	42	10	30	2	0	140	231	22

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Dimanche 8 février
Valleyfield 3 Vaudreuil-Dorion 5
C. Champlain 1 **Granby** 3
Sainte-Agathe 3 Cégep de Joliette 6
Lachine 3 Kahnawake 6
Sainte-Thérèse 7 Princeville 5
Terrebonne 4 Longueuil 2
Lundi 9 février
Aucun match.
Mardi 10 février
Kahnawake à Vaudreuil-Dorion
Mercredi 11 février
Valleyfield à Saint-Jérôme, 19h30.
Jeudi 12 février
Granby à Thetford Mines, 20h00.
Vendredi 13 février
Kahnawake à Sainte-Thérèse, 19h30.
Thetford Mines à Sainte-Agathe, 19h30.
Lachine à Longueuil, 20h00.
Saint-Jérôme à Princeville, 20h00.
Terrebonne au Cégep de Joliette, 20h00.

Ligue junior AAA

Rendement des Inouk

LES MARQUEURS

Joueur	PJ	B	A	Pts	Pun.
Taylor David	42	21	48	69	86
Lacombe Pierre-Luc	38	19	44	63	79
Rochon Cédrick	36	29	19	48	32
Haspeck Sébastien	32	19	20	39	87
Collard Samuel	41	18	19	37	19
Rivard Patrick	28	13	19	32	6
Bouchard Jonathan	38	8	21	29	93
Fournier Alexandre	36	8	18	26	61
Lanctot-Marcotte François	11	9	9	18	8
Villemaire Alexandre	37	3	12	15	44
Tremblay-Gratton William	21	4	9	13	6
Côté Frédérick	37	2	10	12	77
Messier C.-Antoine	8	1	10	11	14
Vandal Thomas	28	1	9	10	32
Chayer Marc	32	5	2	7	22
Valiquette-Leclerc Tristan	41	1	6	7	48
Chouinard Yan-Julien	21	1	5	6	33
Samson Jean-Philippe	22	1	5	6	44
Allard Hugo	26	2	3	5	9
Ouellet Marc-Éric	26	0	6	6	8
Bédard Étienne	34	3	2	5	29
Ménard Raphael	12	0	2	2	9
Ménard J.-Christophe	14	1	0	1	12
Tessier Vincent	18	1	0	1	32
Kennedy Roger	37	0	1	1	32
Devault Alexandre	1	0	0	0	0
Jaeger Patrick	2	0	0	0	7
Karvouniaris Panagiotis	3	0	0	0	0
Guillemette Kevin	5	0	0	0	10
Millette Benjamin	6	0	0	0	0

LES GARDIENS

Joueur	V	D	P	DP	DF	Bl.	BC	Eff.	Moy.
Karvouniaris P.	2	1	0	0	0	0	8	901	2,68
Kennedy Roger	20	12	0	2	0	141	876	3,91
Millette Benjamin	2	1	0	0	0	20	818	5,80

gue nationale

Classement

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

Équipe	MJ	G	P	DP	PF	BP	BC	Pts
Boston	54	39	8	7		188	121	85
Montréal	54	29	19	6		164	159	64
Buffalo	54	28	20	6		161	148	62
Toronto	53	20	24	9		157	193	49
Ottawa	51	18	25	8		122	149	44
Section Atlantique								
New Jersey	54	34	17	3		168	134	71
Philadelphie	52	28	15	9		167	153	65
N.Y. Rangers	54	29	20	5		135	149	63
Pittsburgh	55	26	24	5		167	168	57
N.Y. Islanders	52	16	31	5		128	174	37
Section Sud-Est								
Washington	54	34	16	4		178	155	72
Caroline	54	27	22	5		142	156	59
Floride	52	25	19	8		146	146	58
Tampa Bay	53	18	24	11		134	164	47
Atlanta	54	18	31	5		153	190	41

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Équipe	MJ	G	P	DP	PF	BP	BC	Pts
Detroit	53	35	11	7		199	154	77
Chicago	51	29	14	8		172	133	66
Columbus	53	25	23	5		142	152	55
Nashville	53	25	25	3		128	148	53
St. Louis	52	22	24	6		150	161	50
Section Nord-Ouest								
Calgary	53	31	18	4		167	157	66
Minnesota	52	27	22	3		134	118	57
Vancouver	52	24	20	8		154	152	56
Edmonton	53	26	23	4		146	166	56
Colorado	53	25	27	1		146	163	51
Section Pacifique								
San Jose	50	36	7	7		172	119	79
Dallas	52	26	19	7		162	164	59
Anaheim	56	27	24	5		156	156	59
Los Angeles	51	23	21	7		134	142	53
Phoenix	54	24	25	5		136	164	53

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est aussi inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade).

Lundi 9 février
Calgary 6 **Montréal** 2
New Jersey 3 N.Y. Rangers 0
Mardi 10 février
San Jose à Boston
Los Angeles à N.Y. Islanders
Colorado à Columbus
Atlanta à Tampa Bay
Toronto en Floride
Detroit à Nashville
Vancouver à St. Louis
Mercredi 11 février
N.Y. Islanders au New Jersey, 19h00.
Washington à N.Y. Rangers, 19h00.
Chicago à Atlanta, 19h00.
Ottawa à Buffalo, 19h30.
San Jose à Pittsburgh, 19h30.
Colorado au Minnesota, 20h00.
Phoenix à Dallas, 20h30.
Montréal à Edmonton, 21h00.
Calgary à Anaheim, 22h00.
Jeudi 12 février
Ottawa à Philadelphie, 19h00.
Floride en Caroline, 19h00.
Toronto à Tampa Bay, 19h30.
Minnesota à Detroit, 19h30.
St. Louis à Nashville, 20h00.
Vancouver à Phoenix, 21h00.
Calgary à Los Angeles, 22h30.
Vendredi 13 février
Boston au New Jersey, 19h00.
Detroit à Columbus, 19h00.
San Jose à Buffalo, 19h30.
N.Y. Rangers en Floride, 19h30.
Chicago à St. Louis, 20h30.
Vancouver à Dallas, 20h30.
Montréal au Colorado, 21h00.

Ligue nationale

Classement général

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Équipe	MJ	Pts
a- 1.Boston	54	85
a- 2.Washington	54	72
a- 3.New Jersey	54	71
4.Philadelphie	52	65
5.Montréal	54	64
6.N.Y. Rangers	54	63
7.Buffalo	54	62
8.Caroline	54	59
9.Floride	52	58
10.Pittsburgh	55	57
11.Toronto	53	49
12.Tampa Bay	53	47
13.Ottawa	51	44
14.Atlanta	54	41
15.N.Y. Islanders	52	37

ASSOCIATION DE L'OUEST

Équipe	MJ	Pts
a- 1.San Jose	50	79
a- 2.Detroit	53	77
a- 3.Calgary	53	66
4.Chicago	51	66
5.Dallas	52	59
6.Anaheim	56	59
7.Minnesota	52	57
8.Vancouver	52	56
9.Edmonton	53	56
10.Columbus	53	55
11.Los Angeles	51	53
12.Nashville	53	53
13.Phoenix	54	53
14.Colorado	53	51
15.St. Louis	52	50

a - meneur de section.

Ligue nationale

Les meneurs

Parties d'hier non comprises

Joueur	B	A	Pts
Malkin, Pgh	24	56	80
Crosby, Pgh	21	51	72
Ovechkin, Wash	37	32	69
Datsyuk, Det	22	43	65
Parisé, NJ	32	31	63
Savard, Bos	21	41	62
Getzlaf, Ana	18	44	62
Elias, NJ	22	39	61
J.Carter, Phi	34	24	58
Iginla, Cal	20	38	58
J.Thornton, SJ	12	45	57
Krejci, Bos	19	37	56
Hossa, Det	30	25	55
Backstrom, Wash	13	42	55
Marleau, SJ	26	27	53
Vanek, Buf	32	20	52
Cammalleri, Cal	28	24	52
Kovalchuk, Atl	22	30	52
D.Sedin, Vcr	23	28	51
M.Koivu, Min	15	36	51
Doan, Pho	21	29	50
Saint-Louis, TB	19	31	50
M.Richards, Phi	18	32	50

Ligue nationale

Rendement du Canadien

LES MARQUEURS

Joueur	B	A	Pts	Pén.
79. A. Markov	7	34	41	26
20. R. Lang	18	21	39	36
27. A. Kovalev	13	25	38	52
46. A. Kostitsyn	18	13	31	21
11. S. Koivu	9	18	27	26
13. A. Tanguay	10	16	26	26
14. T. Plekanec	11	12	23	40
74. S. Kostitsyn	8	15	23	62
44. R. Hamrlik	4	17	21	40
40. M. Lapierre	10	9	19	42
84. G. Latendresse	9	9	18	41
6. T. Kostopoulos	5	10	15	72
36. M. D'Agostini	10	4	14	12
71. P. Brisebois	3	10	13	14
26. J. Gorges	2	11	13	22
21. C. Higgins	7	5	12	12
22. S. Bégin	6	4	10	27
67. M. Pacioretty	3	4	7	15
51. F. Bouillon	3	3	6	53
8. M. Komisarek	1	5	6	65
3. R. O'Byrne	0	3	3	27
28. K. Chipchura	0	2	2	5
25. M. Dandenault	0	2	2	4
17. G. Laraque	0	2	2	38
70. G. Stewart	0	1	1	0
31. C. Price	0	1	1	2
80. B. Maxwell	0	0	0	2
24. A. Henry	0	0	0	10
68. Y. Weber	0	0	0	2
38. M. Denis	0	0	0	0
41. J. Halak	0	0	0	0

LES GARDIENS

Joueur	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
31. C. Price	18	10	2	3	2028	88	1	2,60
38. M. Denis	0	0	0	0	20	1	0	3,00
41. J. Halak	11	9	0	1	1242	63	0	3,04
Totaux (3)	29	19	2	4	3302	159	1	2,89

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

Ligue nationale

Sommaire

MONTRÉAL 2 CALGARY 6

Partie de lundi

Première période

1. **Montréal**, D'Agostini 10 (Higgins, Hamrlik) 10:17
2. Calgary, Cammalleri 28 (Pardy, Lombardi) 12:55
3. **Montréal**, Plekanec 11 (Kovalev) 18:41

Pénalités – Lapierre Mon, Pardy Cal 17:45, Hamrlik Mon, Lapierre Mon, Bourque Cal 20:00.

Deuxième période

4. Calgary, Lombardi 6 11:36 (dn)
5. Calgary, Phaneuf 7 (Conroy, Bourque) 12:08
6. Calgary, Boyd 9 (Nystrom) 18:43 (dn)

Pénalités – Gorges Mon 5:05, Kostopoulos Mon 5:43, Bourque Cal 9:55, Regehr Cal 17:32.

Troisième période

7. Calgary, Bourque 18 (Cammalleri, Lombardi) 6:57
8. Calgary, Moss 16 (Sarich) 11:51 (an)

Pénalités – Bouillon Mon (min., majeure), Glencross Cal (majeure) 2:37, Bouillon Mon 10:23, Sarich Cal 13:06, Glencross Cal 13:37.

Tirs au but

Montréal	9	4	11	–	24
Calgary	13	20	8	–	41

Gardiens – **Montréal**: Halak (P,11-9-1); Calgary: Kiprusoff (G,31-15-3).
Avantages numériques – **Montréal**: 0-4; Calgary: 1-5.
Arbitres – Chris Lee, Kelly Sutherland. Juges de lignes – Brad Lazarowich, Mark Wheler.
Assistance – 19 289 (19 289).

LHJMQ

Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION ATLANTIQUE

Équipe	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
x-Moncton	54	40	9	2	3	197	112	85
x-Cap-Breton	56	39	15	1	1	210	159	80
Saint-Jean	56	27	25	2	2	185	192	58
I.-P-E.	56	20	27	4	5	179	192	49
Acadie-Bathurst	54	19	25	5	5	151	196	48
Halifax	53	15	33	3	2	142	222	35
SECTION CENTRALE-TELUS								
x-Drummondville	54	42	9	0	3	264	149	87
x-Shawinigan	55	42	11	2	0	245	148	86
Victoriaville	56	27	27	1	1	174	197	56
Lewiston	56	18	36	1	1	165	234	38
SECTION EST-TELUS								
x-Québec	54	41	10	0	3	219	133	85
x-Rimouski	55	32	22	1	0	197	185	65
Chicoutimi	54	18	26	4	6	170	196	46
Baie-Comeau	53	16	30	5	2	148	237	39
SECTION OUEST-TELUS								
x-Gatineau	56	31	21	2	2	187	188	66
Montréal	53	26	24	1	2	161	156	55
Rouyn-Noranda	56	24	25	4	3	169	203	55
Val-d'Or	55	16	32	3	4	167	231	39

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Lundi 9 février
Aucun match.
Mardi 10 février
Acadie-Bathurst à Halifax
Drummondville à Moncton
Mercredi 11 février
Victoriaville à Montréal, 19h00.
Drummondville à I.-P-E., 19h00.
Lewiston à Baie-Comeau, 19h30.
Québec à Rimouski, 19h30.

LHJMQ

Les meneurs

Parties d'hier non comprises

LES MARQUEURS

Joueur	PJ	B	A	Pts
Riendeau, Yannick Dru	50	42	56	98
Massé, Dany Dru	54	39	52	91
Lalonde-McNicoll, Cédric Sha	52	34	53	87
Byron, Paul Gat	54	29	53	82
Hoffman, Mike Dru	48	40	37	77
Petersen, Nicholas Sha	55	28	44	72
Petit, Félix BaC	53	19	52	71
Pistilli, Matthew Sha	50	34	36	70

LES GARDIENS

Joueur	MJ	V	D	JB	Moy.
Riopel, Nicola Mon	45	35	10	5	1,88
Lavigne, Charles Qué	40	29	8	5	2,14
Girard, Gabriel Sha	25	18	4	2	2,47
Pielmeier, Timo Sha	34	24	8	1	2,68
Tardif, Antoine Dru	36	26	7	0	2,75

Ligue Richelieu

Classement

DIVISION OUEST

Équipe	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Farnham	24	18	2	4	108	63	45
Saint-Jean	23	14	5	4	97	81	32
Waterloo	23	11	6	6	114	86	28
Napierville	23	10	7	6	106	91	26
Saint-Césaire	23	10	10	3	87	83	23
Bedford	24	6	10	8	76	101	20
Cowansville	22	5	14	3	71	101	13
DIVISION EST							
Candiac	23	16	7	0	110	99	32
Saint-Lambert	23	13	7	3	93	63	29
Saint-Hilaire	25	10	11	4	93	83	24
Saint-Basile	25	8	12	5	100	132	21
Lapraire	23	8	12	3	111	111	19
Sorel	23	6	13	4	84	104	16
Varennes	22	5	13	4	81	101	14
Brossard	24	5	16	3	113	145	13

LNAH

Classement

Équipe	MJ	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Pont-Rouge	37	26	8	1	3	178	117	56
Saint-Georges	35	22	10	1	2	157	117	47
Sherbrooke	36	21	10	2	3	173	141	47
Thetford Mines	36	20	11	3	2	153	143	45
z-Saint-Hyacinthe	35	17	14	2	2	126	146	34
Rivière-du-Loup	37	15	19	3	0	127	156	33
Trois-Rivières	37	14	18	3	2	149	163	33
w-Sainte-Marie	31	13	16	2	0	116	163	28
Saguenay	36	12	21	2	1	116	149	27

w - a cessé ses activités.
z - Saint-Hyacinthe perd quatre points au classement en raison du non-respect du règlement au sujet du plafond salarial.
NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).

Jeudi 12 février
Thetford Mines à Saint-Hyacinthe, 19h30.

Tournoi midget d'Acton Vale

Calendrier

Lundi 9 février
B- Chevaliers Iberville 5 Conquérants St-Basile 2
CC- Husky Cantons-de-l'Est 2 Quasar Cantons-de-l'Est 2
AA- Cascades Bois-Francs 1 Avalanche Yamaska-Missisquoi 4
AA- Dauphins Deux-Rives 6 Voltigeurs Drummondville 2
Mardi 10 février
49- A- Centurions St-Basile le Grand vs Stars Acton Vale
50- BB- Husky Cantons-de-l'Est vs Husky Cantons-de-l'Est
51- CC- Fédération de l'Est Mtl vs Panthères Acton/Valcourt
52- AA- Cascades Bois-Francs vs Vipers Collard-des-Ormeaux
Mercredi 11 février
53- A- Centurions St-Basile le Grand vs Gaulois St-Hyacinthe, 17h
54- CC- Voltigeurs Drummondville vs Shermont, 18h20
55- CC- Stars Laval vs Grizzly Ste-Julie, 19h40
56- AA- Harfangs Sherbrooke vs Royals Montréal, 21h

Tournoi bantam de Bedford

Calendrier

Lundi 9 février
33- A- Bombardiers CDJR 2 Grizzly polaire Ste-Julie 9
34- B- Voyageurs Cowansville 2 Desjardins Farnham 3
35- CC- Faucons CGS 0 Blizzard Haut-Richelieu 7
36- A- Cougars CJR Mont St-Hilaire 1 Bulls Bedford 5
Mardi 10 février
37- B- Harfang St-Bruno vs Lynx (3) St-Jean
38- A- Remparts Chambly vs Lynx St-Constant
39- CC- Quasar des Cantons-de-l'Est vs Braves Ahuntsic
40- B- Panthères Granby vs Capitals Shermont
Mercredi 11 février
41- B- Éperviers Montérégie vs Sénateurs Delson, 17h15
42- A- Jets St-Hubert vs Cougars Warwick, 18h30
43- CC- Mineurs Sherbrooke Ouest vs Quasar Cantons-de-l'Est, 19h45
44- B- Cougars St-Constant vs Desjardins Farnham, 21h15

Tournoi novice-atome de Farnham

Calendrier

Lundi 9 février
1- N-B- Voyageurs de Cowansville 0 Bulls de Bedford 3
2- N-A- Cougars de C.J.R. 0 Rockies de Bromont 4
3- A-A- Rockies de Bromont 1Maskas de St-Hyacinthe 0
4- A-B- Blizzards de St-Alphonse 9 Voyageurs de Cowansville 0
Mardi 10 février
5- N-A- Bulls de Bedford vs Lynx 3 de St-Jean
6- N-B- Cougars du C.J.R. vs Rockies de Bromont
7- A-B- Rockies de Bromont vs Coyotes de Ste-Catherine
8- A-BB- Benoit-La Source du Sport 2 Drummondville vs Blizzards du Haut-Richelieu
Mercredi 11 février
9- N-B- Éperviers de la Montérégie vs Desjardins de Farnham, 16h45
10- N-A- Sharks H.S.O. de Montréal vs Voyageurs de Cowansville, 17h50
11- A-A- Chevaliers d'Iberville vs Bulls de Bedford, 18h55
12- A-CC- Husky des Cantons-de-l'Est vs Bulldogs de Brossard-Lapraire, 20h

Basketball

Association nationale

Classement

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
Boston	42	11	.792	–
Philadelphie	26	24	.520	14 1/2
New Jersey	24	28	.462	17 1/2
New York	21	29	.420	19 1/2
Toronto	19	34	.358	23
Section Sud-Est				
Orlando	38	12	.760	–
Atlanta	29	21	.580	9
Miami	27	23	.540	11
Charlotte	20	31	.392	18 1/2
Washington	11	40	.216	27 1/2
Section Centrale				
Cleveland	39	10	.796	–
Detroit	27	22	.551	12
Milwaukee	25	29	.463	16 1/2
Chicago	22	29	.431	18
Indiana	20	32	.385	20 1/2

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Sud-Ouest

Équipe	G	P	Moy.	Diff.
San Antonio	34	15	.694	–
La N.-Orléans	30	19	.612	4
Dallas	30	20	.600	4 1/2
Houston	31	21	.596	4 1/2
Memphis	15	36	.294	20
Section Nord-Ouest				
Denver	34	17	.667	–
Portland	31	19	.620	2 1/2
Utah	29	23	.558	5 1/2
Minnesota	17	33	.340	16 1/2
Oklahoma City	13	38	.255	21
Section Pacifique				
L.A. Lakers	41	9	.820	–
Phoenix	28	22	.560	13
Golden State	17	35	.327	25
L.A. Clippers	12	40	.231	30
Sacramento	11	41	.212	31

Lundi 9 février
Charlotte 94 L.A. Clippers 73
Memphis 85 La Nouvelle-Orléans 80
Milwaukee 124 Houston 112
Philadelphie 108 Phoenix 91
Mardi 10 février
Washington à Atlanta
Cleveland en Indiana
San Antonio au New Jersey
Denver à Miami
Toronto au Minnesota
Sacramento à Dallas
Detroit à Chicago
New York à Golden State
Oklahoma City à L.A. Lakers
Mercredi 11 février
San Antonio à Toronto, 19h00.
Memphis à Philadelphie, 19h00.
Washington à Charlotte, 19h00.
Phoenix à Cleveland, 19h00.
Denver à Orlando, 19h00.
Atlanta à Detroit, 19h30.
Boston à La Nouvelle-Orléans, 20h00.
Indiana à Milwaukee, 20h00.
Sacramento à Houston, 20h30.
L.A. Lakers à l'Utah, 21h00.
Oklahoma City à Portland, 22h00.
New York à L.A. Clippers, 22h30.

Sport scolaire

Cantons-de-l'Est

Classement

BASKET-BALL COLLÉGIAL

FÉMININ

Équipe	PJ	G	P	PP	PC	Pts
Trois-Rivières	11	11	0	896	379	22
Lennoxville	12	11	1	1129	525	22
Granby	12	9	3	771	701	18
Drummondville	12	6	6	848	764	12
Sorel-Tracy	11	5	6	537	660	10
Shawinigan	12	4	8	558	768	8
Victoriaville	12	4	8	600	782	8
Laflèche	13	2	11	684	991	4
Saint-Hyacinthe	11	1	10	500	753	2

MASCULIN

Équipe	PJ	G	P	PP	PC	Pts
Trois-Rivières	10	9	1	895	621	18
Sherbrooke	10	8	2	820	642	16
St-Hyacinthe	10	7	3	735	665	14
Lennoxville	10	6	4	738	681	12
Victoriaville	11	6	5	692	762	10
Granby	10	3	7	605	747	6
Drummondville	11	2	9	702	873	4
Shawinigan	10	1	9	586	782	2

Vendredi 6 février
Fém.– Shawinigan 55 **Granby** 66
Masc. – Shawinigan 52 **Granby** 92
Dimanche 8 février
Fém.- **Granby** 71 St-Hyacinthe 46
Masc.- **Granby** 52 St-Hyacinthe 75

Cantons-de-l'Est

Classement

VOLLEY-BALL COLLÉGIAL

FÉMININ AA

Centre du Québec

Équipe	G	N	D	SG	SP	PP	PC	Pts
Sherbrooke	18	0	2	36	5	1004	747	36
St-Hyacinthe	18	0	2	36	8	1048	783	36
Victoriaville	11	0	9	24	20	950	914	22
Granby	10	0	10	24	27	970	1063	20
Drummondville	8	0	12	18	27	902	950	16
Sorel-Tracy	5	0	15	16	30	911	1005	10
Laflèche	0	0	20	3	40	706	1029	0

MASCULIN AA

Centre du Québec

Équipe	G	N	D	SG	SP	PP	PC	Pts
Trois-Rivières	18	1	1	37	5	1014	745	37
Granby	14	1	5	31	12	971	819	29
Drummondville	9	2	9	21	25	982	976	20
St-Hyacinthe	7	2	11	18	24	858	936	16
Victoriaville	3	1	16	9	33	783	991	7
Sherbrooke	3	0	17	8	35	820	1002	6

Tennis

Boursières WTA

Les meneuses

Au 8 février

1. Serena Williams	1,556,235$
2. Dinara Safina	739,303$
3. Elena Dementieva	387,008$
4. Vera Zvonareva	261,413$
5. Venus Williams	175,822$
6. Marion Bartoli	148,642$
7. Svetlana Kuznetsova	145,009$
8. Ai Sugiyama	144,942$
9. Carla Suarez Navarro	134,534$
10. Jelena Dokic	127,067$
11. Daniela Hantuchova	124,842$
12. Victoria Azarenka	108,797$
13. Nathalie Dechy	98,950$
14. Anabel Medina Garrigues	95,256$
15. Alizé Cornet	84,122$
16. Alisa Kleybanova	76,436$
17. Peng Shuai	76,402$
18. Zheng Jie	74,119$
19. Dominika Cibulkova	73,497$
20. Sania Mirza	72,854$

Les Canadiennes

66. Aleksandra Wozniak	**26,758$**
114. Stéphanie Dubois	**14,645$**
155. Shannon Fichman	**5,537$**

Boursiers ATP

Les meneurs

Au 8 février

1. Rafael Nadal	1,404,950$
2. Roger Federer	724,800$
3. Andy Roddick	342,223$
4. Fernando

Opérée au pouce droit, Vonn devrait être prête demain

Val d'Isère — Lindsey Vonn a été opérée au pouce droit hier et devrait pouvoir participer à la prochaine épreuve des championnats du monde de ski alpin de Val d'Isère. L'Américaine avait entaillé son doigt lundi soir sur le goulot cassé d'une bouteille de champagne. Vonn avait quitté Val d'Isère pour Innsbruck où un spécialiste a décidé de l'opérer du pouce, a expliqué Jim Tracy, le «patron» de l'équipe féminine américaine. Tracy a ajouté que Vonn devrait retourner à Val d'Isère soit hier soir soit ce matin et qu'elle devrait être rétablie pour participer au slalom géant demain. Vonn a entaillé son pouce sur une bouteille de champagne alors qu'elle fêtait lundi soir son triomphe dans la descente des Mondiaux, sa deuxième médaille d'or à Val d'Isère après celle obtenue dans le Super-G. Jeff Harrison, le médecin de l'équipe américaine, a immédiatement posé quatre points de suture sur le doigt de la championne. L'Américaine n'avait pu ouvrir cette bouteille de champagne en raison d'un bouchon récalcitrant quand l'accident s'est produit. Quelqu'un l'a alors débouchée à l'aide d'un ski, décapitant le goulot. Vonn qui ne s'en était pas aperçue s'est coupée en saisissant la bouteille.

— Associated Press



Un pilier du tennis canadien au Challenger

Ex-arbitre international, Maurice Leclerc sera président d'honneur du 14e tournoi granbyen

SIMON-OLIVIER LORANGE
slorange@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Son nom ne sortira probablement pas grand-monde de son siège, même parmi les amateurs de tennis, mais la réputation qui le précède suffit amplement à imposer le respect.

Arbitre de niveau international pendant la majeure partie de sa carrière et premier directeur des Internationaux du Canada en 1980 (aujourd'hui la coupe Rogers), Maurice Leclerc agira à titre de président d'honneur au 14e Challenger Banque Nationale de Granby l'été prochain. Les responsables du comité organisateur en ont fait l'annonce hier en début de soirée au Palace.

Parmi les faits d'arme du Lavallois qui soufflera bientôt sur 80 bougies, citons notamment le fait qu'il a été le premier Canadien à arbitrer des joutes du US Open au début des années 1950. C'est également lui qui était d'office lors des premiers balbutiements du World Championship of Tennis (WCT), un circuit mondial qui a pavé la voie à l'ATP au milieu des années 70.

Or, même s'il a côtoyé tous les grands champions de son époque et qu'il a parcouru les quatre coins de la planète au cours de ses nombreuses années de carrière, c'est avec le plus large des sourires que M. Leclerc apparaîtra sur les courts granbyens afin d'assister au tournoi qu'il a vu grandir.

«J'étais juge-arbitre lors du tout premier tournoi à Granby en 1969, se rappelle-t-il. À l'époque, le premier prix était une bourse de 500 $ et c'est François Godbout qui l'a remporté.»

Preuve que les choses changent, l'enveloppe réservée au gagnant s'élève aujourd'hui à quelque 50 000 $ américains.

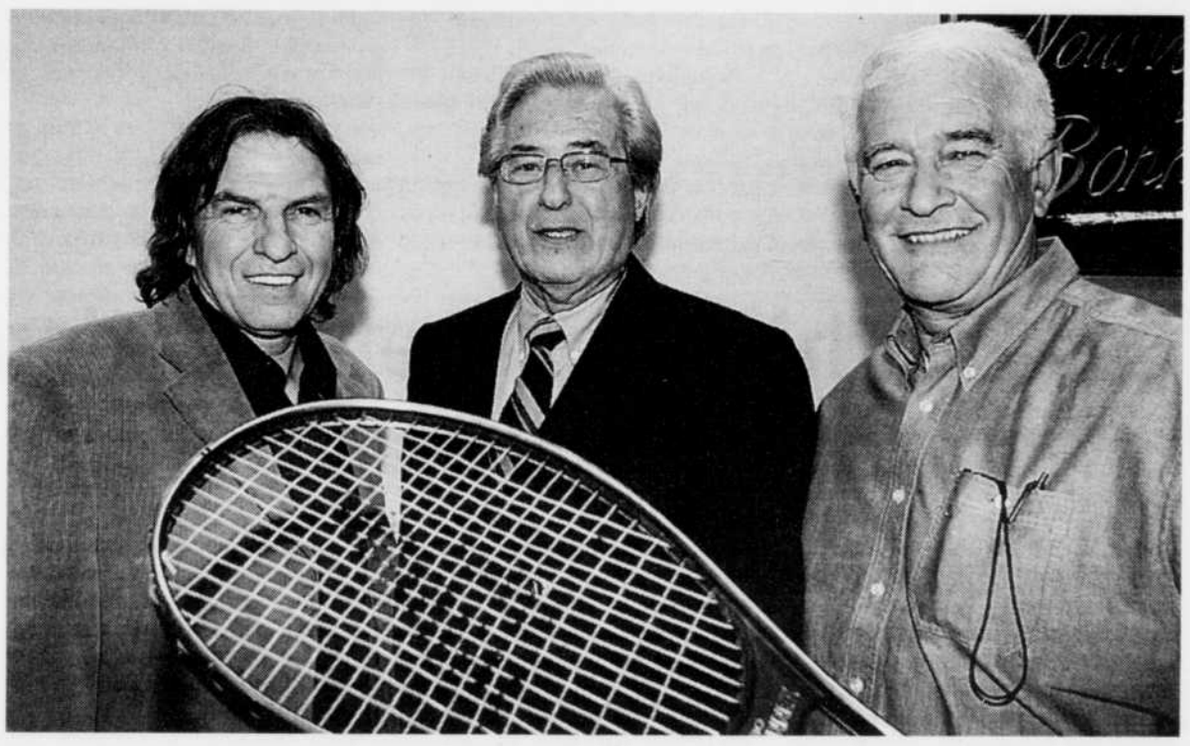


PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE

Maurice Leclerc (au centre) a été présenté aux médias hier à titre de président d'honneur du Challenger Banque Nationale de Granby 2009. Eugène Lapierre, directeur du tennis professionnel au Québec chez Tennis Canada, ainsi qu'Alain Faucher, directeur du comité organisateur du tournoi, ont largement vanté les mérites de ce pionnier du tennis canadien.

«Un tournoi fantastique»

Ce que retient d'abord et avant tout Maurice Leclerc de ses passages à Granby, d'abord comme officiel puis comme spectateur (il affirme venir faire son tour religieusement chaque année), c'est l'accueil de la population et des bénévoles, visiblement amoureux de leur classique.

«J'ai eu tellement de plaisir ici! raconte-t-il. C'est vraiment un tournoi fantastique, les joueurs eux-mêmes le disent. L'accueil des gens est extraordinaire et ça, ça ne s'achète pas.»

«C'est un grand honneur qu'on me fait en m'invitant à remplir cette fonction, encore plus quand on voit le nom de ceux qui m'ont précédé», ajoute-t-il, faisant du coup référence aux Richard Legendre, François Godbout et Rolland Godin, entre autres.

L'arbitre de longue date sera-t-il tenté d'officier lors de quelques matches?

«Non, avec mes jambes (ndlr: il est atteint de la maladie de Lou Gehrig), je suis encore heureux de pouvoir marcher. Je vais être là pour regarder... et probablement pour critiquer, puisque c'est dans mes habitudes!» s'esclaffe-t-il.

«Mais il reste que le tennis, c'est ma vie, reprend-il. C'est un magnifique sport qui demande beaucoup de discipline et je m'en ennuie.»

Maurice Leclerc ne risque donc pas d'être déçu cet été, lui qui se verra assurément insuffler une bonne dose de tennis du 25 juillet au 2 août prochain. Comme à l'habitude, le premier week-end du Challenger sera consacré aux qualifications, après quoi le véritable tournoi s'amorcera pour se terminer le dimanche suivant.

VOLLEY-BALL COLLÉGIAL MASCULIN

Les Inouk grimpent au deuxième rang

GAÉTAN ROY
groy@lavoixdelest.qc.ca

Granby — En remportant trois de leurs quatre affrontements lors du dernier tournoi, dimanche à Trois-Rivières, les Inouk du volleyball masculin du cégep de Granby ont atteint leur objectif. Mais les hommes de l'entraîneur Daniel Reid n'ont pu réaliser un autre but qu'ils s'étaient fixé: vaincre les Diablos de Trois-Rivières, meneurs au classement de la ligue du Centre du Québec.

«Je suis satisfait de notre journée, indique Reid. Nous avons battu Drummondville, Victoriaville et Saint-Hyacinthe. Certains matches ont été plus serrés. La constance n'a pas été parfaite mais l'important était de réussir à fermer les livres. Nous avons été très bons en réception de service mais nous avons été irréguliers à l'attaque et au bloc au centre».

Les Granbyens se sont assurés du deuxième rang de la saison au classement, une place de mieux que l'an passé. Avec 29 points, les Inouk ne peuvent plus être rejoints par Drummondville (20) alors que Trois-Rivières (37) va assurément gagner le championnat de la saison régulière.

Face à Drummondville, les Inouk l'ont emporté 26-24 et 25-20. Ils ont également défait Victoriaville, 25-12 et 27-25, puis Saint-Hyacinthe 25-22 et 25-19.

Contre leurs rivaux de Trois-Rivières, les Granbyens ont perdu 22-25 et 18-25.

«Nous n'avons pas mal joué contre les Diablos. Nous aurions pu l'emporter dans le premier set sans quelques petits détails. La fin du deuxième a été moins bonne mais ce n'est pas la déception totale. On va essayer de réaliser notre objectif de les battre au moins une fois en saison régulière lors du dernier tournoi de la saison, le 21 février à Sherbrooke. C'est réalisable. On les a déjà battus dans un set et ils ont perdu trois joueurs, dont deux sont blessés», dit Reid.

Les Inouk aussi ont perdu quatre joueurs et sont maintenant neuf avec l'arrivée d'un nouveau, Francis Desgroseillers.

L'entraîneur granbyen a souligné le travail de Marc-André Vachon, Alexandre Gendron et Jonathan Ruel en réception de service. Gendron a également brillé en attaque. Christopher Belval et Vachon ont très bien fait au service et Belval s'est signalé comme passeur.

Le prochain tournoi aura lieu le 21 février à Sherbrooke. Puis, le premier mars à Drummondville, les Inouk tenteront de se qualifier pour le championnat de la conférence Nord-Est qui aura lieu le 14 mars au cégep de Limoilou.

NOUVELLE LIGUE DE HOCKEY COLLÉGIAL

«Une très bonne nouvelle», dit Morency

SIMON-OLIVIER LORANGE
slorange@lavoixdelest.qc.ca



PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Selon le président de la LHJAAAQ, Richard Morency, la création d'une ligue de hockey collégial au Québec aurait des effets bénéfiques sur le circuit qu'il dirige.

Granby — Alors qu'on pourrait croire que la création prochaine d'une ligue de hockey collégial au Québec constitura une menace à la survie de la Ligue junior AAA (LHJAAAQ), le président du circuit dont font partie les Inouk de Granby, Richard Morency, affirme tout le contraire.

Joint hier par *La Voix de l'Est*, le commissaire affirme plutôt qu'il s'agit plutôt d'une grande nouvelle pour les hockeyeurs de la province, qui disposeront ainsi d'une carte de plus dans leur jeu à la fin de leur stage au calibre midget.

«Il faut voir les visages des jeunes joueurs au banquet du midget AAA pour comprendre la situation, raconte-t-il au bout du fil. Il y a 350 joueurs là-bas, mais là-dessus, il y en a peut-être 80 qui vont jouer dans la LHJMQ à leur première saison après avoir été repêchés. Quand ils se le font dire, le coup est dur, parce que l'entonnoir qui se rétrécit, c'est là que ça se passe. Alors ça va donner une possibilité de plus à ceux qui veulent continuer. Mais il ne faut pas lâcher nos joueurs élites à travers tout ça.»

Plus encore, le dirigeant affirme avoir pris part aux discussions ayant jeté les bases de cette nouvelle ligue, donnant avec enthousiasme son aval à cette ligue qui, à l'automne 2010, amorcera ses activités en ayant comme cheval de bataille la réussite scolaire de ses joueurs et en se positionnant comme un prélude au hockey universitaire américain.

«Cette ligue-là a été créée suivant une demande ministérielle adressée à Hockey Québec, et je pense que c'est une très bonne nouvelle, reprend-il. On nous a convoqués avec les représentants des futures équipes pour nous présenter tout ça, et du côté de la LHJAAAQ, nous sommes tout à fait d'accord.»

Les reins solides

Suivant les dires de M. Morency, le circuit qu'il chapeaute profite d'une notoriété suffisamment ancrée pour survivre sans heurt à l'apparition d'une troisième organisation québécoise destinée aux joueurs de 17 à 20 ans.

Questionné à savoir s'il ne craint pas d'éventuellement se retrouver avec les mal-aimés des deux ligues concurrentes, à savoir les joueurs collégiaux ne présentant pas de bons résultats scolaires ainsi que ceux dont le niveau de jeu est insuffisant pour la LHJMQ, le président de la LHJAAAQ concède que le risque est existant, mais que tout le monde continuera de trouver son compte.

«C'est un gamble, c'est certain, dit-il. Mais il demeure que plus il y aura de joueurs, mieux ce sera pour le hockey junior québécois. Ça voudra dire plus de défis, plus de challenge.»

«Ça fait sept ans que je suis en poste et si je compare la situation avant que j'arrive à celle d'aujourd'hui, c'est le jour et la nuit, poursuit-il. Le hockey évolue très rapidement et on a confiance en notre produit. On va continuer à encadrer nos joueurs et à demander le maximum de nos équipes. Ça va prendre pas mal de temps avant de nous arrêter!»

Effets élargis

Optimiste, Richard Morency espère toutefois que les effets du circuit collégial se traduiront en des investissements majeurs en infrastructures. Ce faisant, estime-t-il, non seulement le hockey junior prendrait-il du gallon mais, dans son sillon, ce serait tout le système du hockey mineur québécois qui sortirait gagnant.

«Quand on fait un tour des arénas de la province, on s'aperçoit que ça fait dur, accuse-t-il. Les infrastructures vont devenir un facteur déterminant au cours des prochaines années, parce qu'on ne pourra pas attirer éternellement des jeunes avec quelque chose qui n'est pas plus beau que ça. Je pense donc qu'avec cette nouvelle ligue, le gouvernement pourrait investir dans de nouvelles installations qui, plus tard, vont contribuer à attirer plus de jeunes et à faire grandir le bassin à tous les niveaux.»

EN BREF

Les Panthères bantams A baissent pavillon en finale

Granby — Les Panthères bantams A de Granby ont bien fait au 27e Tournoi de Saint-Marc-des-Carrières, en s'inclinant 4-2 en finale aux mains des Jets (4) de Saint-Hubert.

Les Panthères avaient accédé au match décisif en disposant des Gouverneurs (1) de Sainte-Foy/Sillery, par la marque de 2-1 en demi-finale.

Les hockeyeurs granbyens avaient auparavant vaincu les Cataractes (1) de Shawinigan 3-0 en quart-de-finale, le jeu blanc allant à Philippe Gatien.

Jessy Bilodeau a fait sa marque en attaque avec six bux et deux passes, pour terminer ainsi au deuxième rang des marqueurs du tournoi. Patrick Giard (2-1), Maxime Parent (quatre passes), Justin Bussières et Tristan Gosselin (1-2) ont aussi bien paru lors de ce tournoi.

Séance d'inscriptions Soccer Sutton le 20

Sutton — Les préparatifs en vue de la saison 2009 de Soccer Sutton vont bon train et la prochaine étape sera la séances d'inscriptions.

Cette activité se déroulera le vendredi 20 février, de 16h30 à 20h30, à l'hôtel de ville de Sutton (deuxième étage).

Fait important à noter, il s'agira de la seule séance d'inscriptions.

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

Les Panthères midgets CC demeurent invaincus à Acton Vale

FERNAND BÉLANGER
fbelange@lavoixdelest.qc.ca

Acton Vale — Les Panthères CC d'Acton/Valcourt ont complété la ronde préliminaire avec trois gains en autant de parties, en écrasant la Fédération de l'Est (Montréal) 8-1, hier soir au 40e Tournoi provincial midget d'Acton Vale.

Le club de l'entraîneur Jocelyn Bisaillon, premier de son groupe, disputera sa prochaine partie samedi, à 13h20 en quart-de-finale, probablement contre le Quasar des Cantons- de-l'Est.

Marc-Antoine Roberge s'est illustré pour les Panthères avec un tour du chapeau et une aide. Alexandre David n'a pas été en reste avec deux filets et autant de passes. Sébastien Paquette (1-2), Frédéric Boily et Simon Ferland, ont été les autres marqueurs des gagnants. Mathieu Dupéré s'est fait le complice de trois buts.

Le match a pris fin avec 5:39 à écouler, en raison de l'écart de sept buts.

«On a eu deux bons tests contre Sainte-Anne-des-Plaines et les Voisins du Richelieu et on a fait la job en gagnant à chaque fois. Je m'attendais à ce genre de partie contre Montréal qui avait perdu 10-1», a souligné l'entraîneur en chef Jocelyn Bisaillon.

Les Panthères peuvent compter sur 12 joueurs de 17 ans, ce qui constitue un atout de taille dans les matches importants,

«On a une attaque explosive, mais les joueurs ont acheté le système de jeu défensif et on ne donne pas beaucoup de lancers. Les joueurs sont très motivés de gagner le tournoi. Il y a toujours une petite nervosite, mais ils la gèrent bien», de terminer le pilote des Panthères.

Le Husky BB éliminé

Le Husky BB des Cantons-de-l'Est, vainqueur dans ses deux tournois précédents, a pour sa part été éliminé à la suite d'un revers de 5-2 contre les Cyclones de Joliette.

Le Husky avait vaincu Joliette en finale pour gagner le tournoi de Saint-Gabriel-de-Brandon, mais cette fois les Cyclones ont eu le meilleur, leurs deux derniers buts étant marqués dans une cage déserte.

Alec Hamilton et Maxime Clouâtre ont fait mouche pour le Husky qui s'était rapproché à un but de l'égalité, avec 90 secondes à écouler, lors d'un avantage numérique à six contre quatre.

«On n'avait pas la même intensité que dans nos autres tournois. Je pense que la fatigue a été un facteur et j'ai donné congé aux joueurs jusqu'à la semaine prochaine, quand on va se préparer pour les séries», a laissé entendre l'entraîneur en chef Fabris Lagacé.

Le Husky midget BB a subi hier un deuxième revers de suite, et ce, pour la première fois de la campagne. Les perdants évoluaient sans les services de l'attaquant Maxime Drouin et des défenseurs Kevin Beauregard et Vincent Plante.

Les Stars midgets A encore en finale

Les Stars midgets A d'Acton Valcourt ont par ailleurs accédé à la finale d'un tournoi pour la deuxième fois, en disposant des Maskas de Saint-Hyacinthe 5-2.

Les Stars ont remporté le titre à Marieville et perdu en demi-finale à Valcourt.

Cinq joueurs différents ont fait bouger les cordages pour les gagnants. Ce sont Patrice Bombardier, Karl Pratte, Martin Bernier, Dave Lamarche et Jess Heineger, ce dernier dans un filet désert. Cédric Lépine a fourni deux passes.

Les Stars affronteront, dimanche à 12h15, le vainqueur de l'affrontement entre les Centurions de Saint-Basile-le-Grand et les Gaulois de Saint-Hyacinthe.

Duel de titans ce soir dans la section AA

Quatres parties seront à l'horaire au tournoi valois ce soir, dont un affrontement fort attendu entre les Harfangs AA de Sherbrooke et les Royals de Montréal.

Ces deux équipes en viendront aux prises pour la première fois. Les Harfangs dominent le classement provincial. tandis que les Royals sont installés au septième échelon.

Par la suite, 10 matches auront lieu demain, y compris deux impliquant une équipe de la Suisse, soit le Wild Horse de Saignelegier.

Tournoi bantam de Bedford

Au 33e Tournoi bantam de Bedford, le Quasar bantam CC des Cantons-de-l'Est complétera son premier tour, ce soir à 19h45, en croisant le fer avec les Mineurs de Sherbrooke-Ouest.

Le Quasar était en quête d'un deuxième gain, hier soir, face aux Braves d'Ahunstic.

Du côté de la classe B, le Desjardins de Farnham tentera de décrocher une place en demi-finale, en faisant face aux Cougars de St-Constant, à 21h15 ce soir.

Les Éperviers B de la Montérégie viseront aussi une participation en demi-finale. en croisant le fer avec les Sénateurs de Delson.

Premier duel du Husky atome CC à Farnham

Quatre parties seront par ailleurs à l'horaire du 30e Tournoi provincial novice/atome de Farnham, dont celle présentée à 20h, entre Drummondville et le Husky atome CC des Cantons de l'Est.

Le Husky atome CC se débrouille fort bien dans les tournois, avec notamment une victoire à St-Jérôme en fin de semaine dernière. Ce triomphe a été précédé par une prestation en finale à Acton Vale en décembre et à Cowansville en janvier, pour ainsi détenir la troisième place au classement provincial.

Il faudra avoir aussi à l'œil les Éperviers novices B de la Montérégie, invaincus en 17 joutes, dans la Ligue de hockey des Rives du Richelieu. Les Éperviers débuteront leur prestation au tournoi en affrontant le Desjardins de Farnham, cet après-midi à 16h45.

La Voix des Sports



Un président honoraire qui a du vécu

>45

LES JOUEURS DU CH ONT JOUÉ AUX QUILLES HIER

Carbonneau a préféré casser la routine

ROBERT LAFLAMME
La Presse canadienne

Edmonton — On ne fouette pas un cheval mort, dit l'expression. Guy Carbonneau a jugé préférable que les joueurs décrochent du hockey, hier, au lieu de subir une autre séance d'entraînement punitive, au moment où rien ne va plus pour le Canadien.

«J'avais deux choix: leur taper sur la tête ou casser la routine. On a choisi la seconde option», a affirmé l'entraîneur, qui a rencontré la presse au retour du Tricolore du salon de quilles, où il venait de passer l'après-midi.

Les quilles? Il y a du Bob Gainey là-dessous. Il y a quelques saisons, Gainey avait emmené l'équipe au cinéma à Philaldelphie. À l'époque, le directeur général s'acquittait également des tâches d'entraîneur, en remplacement de Claude Julien.

Carbonneau a dit avoir commencé à mûrir la décision, à l'issue de la cuisante défaite de lundi.

«La réunion que les joueurs ont eue derrière des portes closes, lundi soir, m'a incité à modifier les plans, a précisé Carbo. J'aurais pu les faire suer pendant trois quarts d'heure, mais je ne crois pas qu'ils avaient la tête au hockey. Parfois, c'est mieux de se retrouver ensemble pour faire autre chose. On a passé une très belle journée. On a ri pendant trois heures, les joueurs ont eu du plaisir. On s'est taquiné. J'estime que c'était préférable de faire ça plutôt que d'aller sur la patinoire.»

Il n'a absolument pas été question de hockey. Même que Carbonneau a fait éteindre un téléviseur qui montrait les reprises du «film d'horreur de Calgary».

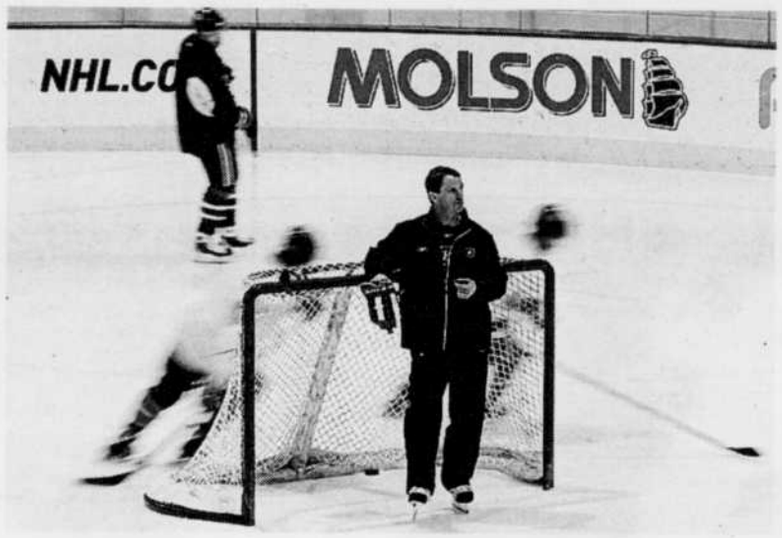


PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

Contrairement à dimanche, quand Guy Carbonneau avait imposé un entraînement punitif, les joueurs du Canadien ont plutôt été conviés à un après-midi de quilles, hier, à Edmonton.

Le capitaine Saku Koivu a trouvé l'idée bonne de briser la routine au plus fort de la tempête.

«Peu importe ce que vous faites, l'important est de faire quelque chose de différent, a commenté Koivu, en évoquant la sortie au cinéma, il y a quelques saisons. L'objectif était de faire le vide. On a passé quelques heures avec le personnel d'entraîneurs. On a eu beaucoup de plaisir ensemble, a-t-il commenté. On a tenu une longue réunion lundi soir. On ne reparlera de hockey que mercredi, avant la rencontre contre les Oilers.»

Koivu a minimisé l'importance de la réunion de lundi qu'on devine qu'elle a été houleuse, en soulignant que les équipes procèdent à des mises à jour semblables plus souvent qu'on le pense.

«C'a été plus remarquable lundi parce qu'on a décidé de tenir la réunion immédiatement après le match. On ne fait jamais ça de gaieté de coeur.»

Groupe uni?

Carbonneau a soutenu que l'initiative des joueurs n'affectera pas la bonne entente au sein du groupe, qui est mis à rude épreuve en période de crise.

«L'esprit de camaraderie n'a jamais été un problème. Je ne dirais pas qu'on est dysfonctionnel sur la patinoire, mais on tente des fois de trop en faire. On voudrait que ça fonctionne mieux dans certains aspects.

«Malgré tout, je regardais le classement et on est encore cinquième dans notre association, a-t-il poursuivi. C'est serré, pour tout le monde. C'est à nous de nous replacer au plus tôt.»

Carbonneau a admis que la pression liée au centenaire du club peut affecter des joueurs, comme le laisse entendre Alex Kovalev.

«J'aimerais dire que ce n'est pas le cas, mais ç'a sûrement à voir. Jusqu'à quel point? Je ne sais pas. On a quand même connu une bonne première moitié de saison. Et plusieurs activités ont eu lieu à ce moment. C'est sûr qu'en raison de tout ce qui se passe et la popularité du Canadien, pas uniquement au Québec mais partout au Canada, il y a des joueurs qui se pensent peut-être meilleurs qu'ils le sont. Mais j'ose croire que ce n'est pas la principale raison de nos problèmes.»

Il a aussi reconnu que l'absence prolongée de plusieurs vétérans, blessés, rattrape finalement l'équipe. Les deux principales acquisitions de Gainey, l'été dernier, Alex Tanguay et Robert Lang, sont à l'écart du jeu.

«Les jeunes ont bien fait en décembre et en janvier, quand il nous manquait plusieurs joueurs. Ils connaissent actuellement des problèmes. Ils ressentent davantage la pression, ils sont plus connus des équipes adverses, plus surveillés étroitement», a affirmé Carbonneau, en prenant son parti qu'il devra composer avec les éléments à sa disposition, parce qu'il y a peu de mouvements de personnel dans la LNH.

«On a prouvé qu'on pouvait avoir du succès, je ne verrais pas pourquoi on ne pourrait pas le prouver encore. On a été une des meilleures équipes de la ligue en première moitié de saison. Et si on avait gagné nos deux derniers matchs, on serait cinquième ou sixième au classement général. Ce n'est pas mauvais.

«Je préfère être dans cette position en ayant de la difficulté que d'être en dernière place et de bien jouer», a-t-il conclu.

AU PETIT ÉCRAN

HOCKEY
LNH
Ottawa à Buffalo
(19h, RDS et TSN)
Montréal à Edmonton
(22h, RDS)

Calvillo de son retour avec les Alouettes

Montréal (La Presse canadienne) — Réconforté par l'amélioration de l'état de santé de son épouse Alexia, le quart Anthony Calvillo a confirmé qu'il disputerait une 16e saison dans la Ligue canadienne de football et une 12e avec les Alouettes de Montréal.

C'est accompagné de son épouse, chez qui on avait diagnostiqué un cancer à l'automne de 2007, et de ses deux fillettes que le quart américain de 36 ans a fait part de cette nouvelle lors d'une conférence de presse tenue hier après-midi au centre-ville de Montréal.

Avant d'annoncer la nouvelle, Calvillo a d'abord fait savoir que les derniers tests menés sur son épouse, reçus le 5 février, avaient confirmé que le cancer était complètement disparu et que sa femme était en rémission.

«J'avais toujours dit que le désir de jouer était encore là et que le feu en moi n'était pas éteint», a rappelé Calvillo lors de la rencontre avec les médias.

«À partir du moment où nous avons reçu les derniers résultats et que ceux-ci étaient positifs, la décision de jouer une autre saison et de revenir avec les Alouettes se voulait très facile.»

Dans un communiqué, les Alouettes ont par ailleurs confirmé que Calvillo avait signé un contrat d'une saison assorti d'une année d'option avec l'équipe.

«Montréal, c'est chez nous», a lancé Calvillo, qui totalise des gains de 58 674 verges en carrière et a complété 328 passes de touché.

«C'est ici où j'ai établi ma famille, c'est ici où j'ai bâti ma carrière, c'est ici où est mon équipe et c'est ici où sont mes partisans. Je suis excité à l'idée de continuer ce que nous avons commencé avec 'Coach' Trestman en 2008. Et avec tout le travail accompli par Jim Popp pour rapatrier tous les joueurs qui auraient pu devenir autonomes cette année, je suis très optimiste pour la saison à venir.»

Sous la direction de Trestman, Calvillo a connu l'une de ses meilleures saisons de sa carrière en 2008. Le vétéran quart a affiché un taux d'efficacité de 69,2 % (472-en-682), le plus élevé de sa carrière, et enregistré des gains par la passe de 5624 verges, le troisième plus fort total de sa carrière.

Calvillo a également lancé 43 passes de touché, un sommet dans la LCF en 2008, et dominé le circuit aux chapitres des passes tentées, des passes complétées et du coefficient d'efficacité (107,2) tout en n'étant victime que de 13 interceptions. Ses 472 passes complétées lui ont permis d'établir un record d'équipe.

En 2008, Calvillo est par ailleurs devenu le deuxième meilleur passeur dans l'histoire de la ligue, doublant Danny McManus. Aussi, lors d'un match face aux Tiger-Cats de Hamilton au Stade Percival-Molson, Calvillo a complété la 300e passe de touché de sa carrière, un exploit que seulement trois autres quarts du circuit avaient réalisé avant lui. Puis le 15 août, face aux Argonauts de Toronto, Calvillo est devenu le deuxième quart dans l'histoire du circuit à compléter 4000 passes en carrière.

Ces performances et exploits lui ont valu le titre de joueur par excellence dans la Ligue canadienne pour la deuxième fois de sa carrière, en plus d'aider la formation montréalaise à terminer au premier rang dans la section Est grâce à une fiche de 11-7.

Calvillo a également mené les Alouettes à la finale de la Coupe Grey pour une sixième fois en neuf ans, mais la formation montréalaise s'est inclinée 22-14 aux mains des Stampeders de Calgary dans un match disputé au Stade olympique.

Résultats

HOCKEY
Ligue nationale

San Jose 5	Boston 2
Los Angeles 4	N.Y. Islanders 3 (F)
Colorado 0	Columbus 3
Atlanta 3	Tampa Bay 1
Toronto 4	Floride 5 (P)
Detroit 4	Nashville 3 (3e)
Vancouver 2	St. Louis 3 (3e)

LHJAAAQ

Kahnawake 3	Vaudreuil-Dorion 4

LHJMQ

A.-Bathurst 3	Halifax 2 (F)
Drummondville 3	Moncton 2

Tournoi midget d'Acton Vale

A- St-Hyacinthe 2	Stars Acton Vale 5
BB- Husky CDE 2	Joliette 5
CC- Féd. de l'Est 1	Acton/Valcourt 8
AA- Bois-Francs 5	DDO 2

Tournoi bantam de Bedford

B- St-Bruno 1	St-Jean 7
A- Chambly 4	St-Constant 3
CC- Quasar CDE 1	Ahuntsic 5
B- Panthères Granby 7	Repentigny 2

Tournoi novice-atome de Farnham

N-A- Bulls de Bedford 3	St-Jean 4
N-B- C.J.R. 7	Rockies Bromont 2
A-B- Rockies Bromont 5	Ste-Catherine 3
A-BB- Drummondville 3	Haut-Richelieu 0

BASKETBALL
Association nationale

Washington 90	Atlanta 111
Cleveland 95	Indiana 96
San Antonio 108	New Jersey 93
Denver 99	Miami 82
Toronto 100	Minnesota 94 (4e)
Sacramento 67	Dallas 86 (3e)
Detroit 51	Chicago 50 (3e)

C'est vrai.



Y'a de l'amour dans l'air

mais il y a aussi notre nouvelle circulaire
dans votre Publi-Sac d'aujourd'hui



599$

Grand lit complet



1099$

Sectionnel



959$

Mobilier de salle à manger, table et 4 chaises



749$

MEUBLES GEMO

633, rue Dufferin, Granby 450.372.5896
meublesgemo.com

matelas gemo
Votre confort au meilleur prix

Accord D Desjardins